

# A TRIP TO MYSORE

V. ANANTHANARAYANAN, III B.COM.

**TWENTY FIVE RUPEES**:—The Central Planning Commission sanctioned this much amount per head for 12 members of our college planning Forum to conduct a study tour in the package programme area in Mysore State. Thank God, that our college planning Forum was one among the 65 recognised Planning Forums throughout India which receives this special award. The preliminary test for selection was over and I was blessed to be one among the 12 students selected among the 25 or 30 who sat for the competitive test.

We, a batch of 14 students and one lecturer started for Mysore, the dream of our lives so far, one early Friday morning in the Calicut-Mysore bus. Throughout our journey, until we reached Mysore that day late in the evening, we enjoyed ourselves with music, or jokes, and watching the beautiful natural scenery.

We had a nice sleep that night in the choultry at Mysore. Next morning we started our programme. Roaming round the broad sadakhs (Roads) of Mysore city our first destination was the Food Technological Research Institute at Mysore, but to our hard luck admission to the Institute was prohibited due to the state of emergency declared throughout the country. A thousand "b—Chinese" came out from our mouths. We next visited the Arts and Crafts Training Centre, a place of immense beauty, where exquisite things in sandalwood and ivory were exhibited. We proceeded next to the silk factory, maintained by Mysore State Government where we were given detailed explanations regarding the various processes involved in the silk Industry. Our next place of visit was to the zoo which was

one of the famous and biggest of its kind in South India. We were proud to see Hippopotamus, Rhinoceros—both Indian and African in flesh and blood for the first time in our life, which most probably our other friends would not have seen so far. Later we visited the famous Lalitha Mahal, a palatial building with its Italian Marble stair-case and Ball-Room and the surrounding beautiful terrace garden. Then we went to the famous Chamundi Hills, approachable either by a fine motorable road or by the flight of a thousand steps. A bird's-eye view of the city from the top of the Hills is much enchanting especially during the illuminated night time. The Hill is also famous for the sacred Chamundi Temple. On our way to the top of the Hills we could see 2 big figures one that of Mahishasura, the Demon killed by Goddess Sri Chamundeshwari and the other that of the sacred Bull, a 16 feet statue of Nandi carved out of a single boulder. Towards evening we visited the famous Brindavan Gardens, situated under the Krishnaraja Sagar dam and spent the rest of the day up to 9 O'clock that night in the garden. The illuminated Gardens can no doubt be called one of the greatest beauties on earth with charming flowers of varying hues and flood-lit fountains and water-fall. The main canal is named as Visweswarayya canal. The pressure Fountain in the middle of the Gardens shoots upto a height of 140 feet. Enjoyable boating in motor launches or rowing boats is arranged round this fountain.

The next morning we visited the two big marble statues both situated in the centre of the city with a distance of a few yards in-between them, one that of the

present Governor and the other that of his grandfather. The palace, situated in the heart of the city and the silver Jubilee clock tower are the other two attractions which we visited that day. Our next destination was the Jagan Mohan Palace where Sree Jayachamarajendra Art Gallery is situated.

That noon we left Mysore and reached Srirangapattinam, the former capital of Tippu Sultan's Regime. There we had to travel in 4 horn carts, known by the name of Tonga and we first went to Masjid—Eaksa, the famous Mausoleum where Tippu and his parents—Hyder and his wife were buried. Then we visited the summer palace, known as Daria Daulat Palace where several coins of Tippu and Hyder's time and several medals commemorating British victory over Tippu Sultan were exhibited. Our next visit was to Masjid—E—Ala. We climbed about 154 steps to reach the top of the tower. The top of the tower was about 160 ft. from the ground floor.

That evening we left Srirangapattinam and reached Pandavapura late in the evening. At Pandavapura, the next day we visited several Co-operative Societies and we listened to lectures by the officers of each society on the functioning and success of package programme recently introduced in their area. We were also obliged with Dinner by one of the leading

cultivators of that village who had won the state award for paddy and sugarcane cultivation. Late in the noon we visited the Pandavapura Co-operative Sugar Factory, equipped with modern and up-to-date machinery.

The next morning we went to Mandya District, the last chapter of our programme. There we visited two villages, namely Kirigandur and Holalu. We saw the vegetable gardens, consisting of Cabbage, Knolkhol, Beans, Peas, Greens, Mustards, and Radish. There were one Youth Farmer's club, one Mahila samaj, and one Nursery school under the control of the society.

Later we visited the Visveswarayya canal farm (V. C. Farm) consisting of the Gramsevak Training Centre, Poultry farming, sugar cane gardens etc. That noon we went to the Mysore Sugar Factory at Mandya which is one of the oldest and biggest of its kind. In that factory the average production per day, we were told, was about 1500 tons and also about 4,000 workers in 3 shifts were employed in the Factory.

That evening we left Mandya and the following morning we left Mysore, all to their native places to spend the rest of the X'mas vacation with sweet memories of our experiences in the famous tour to the Majestic Mysore—one of the beauty spots in India.

# ആധുനികവിദ്യാഭ്യാസവും ആരോഗ്യവും

(ആര്യവൈദ്യൻ പി. എ. റാറിം, എ. പി. സി.)



**ആരോഗ്യം!**  
ആ അക്ഷരത്രയത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്ന അപ്രമേയമായ അത്ഥവ്യാപ്തി അനിച്ഛനീയമാ

ണെന്ന് തലകലുക്കി സമ്മതിച്ചുകൊടുക്കുവാൻ നാം അല്പവും മടികാണിക്കാറില്ലെന്ന് ഒരു പച്ചപ്പരമാർത്ഥം മാത്രമാണ്. അതേ സമയത്ത് തന്നെ, അത് സംരക്ഷിക്കേണ്ട ഘട്ടം വരുമ്പോൾ - ആരോഗ്യനിയമങ്ങളെ അക്ഷരം പ്രതി അനുഷ്ഠിക്കണമെന്ന ഘട്ടത്തിലെത്തുമ്പോൾ - നാം പരികം ചുളിക്കുന്നുവെന്നതും ഒരു നഗ്നയാഥാർത്ഥ്യം മാത്രമാണ്. ശുചിത്വകേന്ദ്രമെന്ന് ഒരു കാലത്ത് പെരുമ്പറയടിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ഭാരതമാതാവിന്റെ സന്താനങ്ങൾക്കു ആരോഗ്യനിയമങ്ങളുടെ നേരെ ഇത്ര അവജ്ഞയുണ്ടാവാൻ എന്താണ് കാരണമെന്നത് ചിന്താർഹമായ ഒരു പ്രശ്നമാണ്.

ഈ ഘട്ടത്തിലാണ് ആധുനിക വിദ്യാഭ്യാസസമ്പ്രദായവും ഭാരതത്തിന്റെ പ്രാചീന വൈദ്യപദ്ധതിയായ ആയുർവ്വേദവും നമ്മുടെ ചിന്താമണ്ഡലത്തിലേക്ക് കടികൊള്ളുന്നത്. ആയുർവ്വേദമെന്നത് കൊണ്ടു ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്നത് ഭാരതത്തിന്റെ വിദ്യാഭ്യാസസരണിയുടെ ഒരു പ്രധാന പോഷകനദിയായി അത് നിലകൊണ്ടിരുന്ന കാലഘട്ടത്തിലെ ആയുർവ്വേദത്തെയാണ്; അല്ലാതെ ഇന്നത്തെ ശോചനീയാവസ്ഥയിലുള്ളതിനെയല്ല. ആ സുവർണ്ണയുഗത്തിലെ, ഇന്ത്യൻ പട്ടണങ്ങളുടേയും ഗ്രാമങ്ങളുടേയും ശുചീകരണതല്പരതയെയും അ

തിൽ ആയുർവ്വേദം വഹിച്ച പങ്കിനെയും വൈദേശികരായ വ്യക്തികൾ പോലും മുക്തകണ്ഠപ്രശംസിച്ചിട്ടുണ്ട്, അവ ചരിത്രം തകലിപ്പികളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. മറ്റു പല രാജ്യങ്ങളിലെയും ആരോഗ്യപ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് അത് മാതൃകയായി പരിലസിച്ചിരുന്നുവെന്നതിന് തെളിവുകളുണ്ട്.

“There is reason to believe that many great philosophers like Paracelsus, Hypocratis and Pythagoras actually visited the last and helped in the transmission of Hindu culture to their own countries”

[Galan the great physician of Greece]

“The meteria medica of the ancient Hindus is a marvel from which both the Greeks and the Romans freely borrowed”

[Captain Johnston Saint]

മേലുദ്ധരിച്ച വരികൾ അവ വിശദമായി തെളിയിക്കുന്നു. പക്ഷെ ഇന്നത്തെ നില! അതോക്താരിരിക്കയാവും ഭേദം.

ഈ ഘട്ടത്തിൽ ആയുർവ്വേദത്തെയും അലോപ്പതിയെയും ഹോമിയോപ്പതിയെയും ഒന്ന് താരതമ്യപ്പെടുത്തുന്നത് നന്നായിരിക്കും. പ്രായോഗികവശങ്ങളെയോ ചികിത്സാസൗകര്യത്തെയോ അല്ല ഇവിടെ താരതമ്യപാനംകൊണ്ടുദ്ദേശിക്കുന്നത്; മറിച്ച് ആരോഗ്യനിയമങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച വശം മാത്രമാണ്. ആരോഗ്യം നശിച്ച ശേഷം അത് വീണ്ടെടുക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുക എന്ന തത്വത്തിലല്ല മറിച്ച് ‘രോഗം വരാതെ കാത്ത് സൂക്ഷിക്കുക’ (Prevention is better than cure) എന്ന സിദ്ധാന്തത്തിലാണ് ആയുർവ്വേദം അധിഷ്ഠിതമായിട്ടു

ഉള്ളത്. മറിച്ചു അലോപ്പതിയും ഹോമിയോപ്പതിയും പ്രാധാന്യേന രോഗശമനവിഷയത്തിലാണ് ശ്രദ്ധ പതിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത് എന്നത് നിഷേധിക്കാനാവാത്ത ഒരു വസ്തുതമാത്രമാണ്. എന്നാൽ ആയുർവ്വേദം “സ്വസ്ഥവൃത്തം” എന്നും ‘രോഗിവൃത്തം’ എന്നും രണ്ടു പ്രത്യേകഭാഗങ്ങൾ തന്നെ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. ‘ശരീരമാദ്യം ഖലു : ധർമ്മസാധനം’ എന്ന തത്വത്തിലാണ് അത് പടുത്തുയർത്തിപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. ‘രോഗമെന്നതിനെസ്സംബന്ധിച്ചിടത്തൊളമുള്ള അതിന്റെ വീക്ഷണഗതിയൊ വളരെ വിശാലമാണ്താനും. ‘ദേഹമനസോ രൂപന്തീതിരോഗം :’ എന്നതത്രെ അത്. ‘സ്വസ്ഥവൃത്തത്തിലൂടെ വിശിഷ്യ’ ദിനചര്യയിലൂടെ” “ബ്രാഹ്മേമുഹൂർത്ത ഉത്തിഷ്ഠേൽ .....” എന്നു തുടങ്ങി “യഃ സമാചരൻ ആയുരാരോഗ്യം ഐശ്വര്യം യശോശാശ്വതാൻ ലോകാൻച ശ്വപ്രാപ്നോതി” എന്നുവരെയുള്ള ഭാഗത്തിലൂടെ ആചാര്യൻ നിദ്ദേശിക്കുന്ന ആരോഗ്യനിയമങ്ങൾ പരിശോധനാവിധേയമാവുന്നതായാൽ ഈ സ്കൂട്ട് നിഷ്ഠയഗത്തിൽക്കൂടി ഇത്ര വിലപ്പെട്ട ഒരു ആരോഗ്യരക്ഷണോപാധി നിദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലെന്നു വ്യക്തമാവുന്നതാണ്. ആയുർവ്വേദം മറ്റുവിഷയങ്ങളുടെ കൂടെ പഠിപ്പിക്കപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുന്ന ആകാലഘട്ടത്തിൽ ശുചിത്വബോധം തങ്ങളുടെ പരമലക്ഷ്യമായി ഭാരതീയർ അംഗീകരിച്ചതിൽ അതുതപ്പെടുവാൻതള്ളൂ ! അന്നു ഇന്നത്തെപ്പോലെ ഒരു ‘പ്രത്യേകവിഭാഗ’ത്തെ മാത്രമായിരുന്നില്ല ആരോഗ്യരക്ഷണോപാധികൾ പഠിപ്പിച്ചിരുന്നത് എന്നതും സ്മർത്തവ്യമാണ്.

എന്നാൽ ഇന്നത്തെ സ്ഥിതി ! “ആരോഗ്യം സർവ്വധനാൽ പ്രധാനം” എന്ന ആപ്തവാക്യം ചെറിയ ക്ലാസുകളിൽ കോപ്പിയെഴുതിക്കുന്നത് കൂടാതെ, ആരോഗ്യ സംരക്ഷണോപാധികൾ പഠിപ്പിക്കുക എന്നത് വളരെ മോശമാണെന്ന ഒരു ധാരണകൂടി ഇന്നത്തെ വിദ്യാഭ്യാസവിചക്ഷണരി

ലുണ്ടോ എന്ന് ശങ്കിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു പരിതഃസ്ഥിതിയാണുള്ളത്. പാശ്ചാത്യ വിദ്യാഭ്യാസ സമ്പ്രദായത്തിന്റെ ഈ ദുഷ്ടഫലത്തെ തിരുത്തേണ്ടകാലം അതിക്രമിച്ചു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. രാഷ്ട്രപിതാവായ മഹാത്മാഗാന്ധിജി ആയുർവ്വേദത്തെ ഇന്ത്യയുടെ ദേശീയ വൈദ്യപദ്ധതിയായി ഉയർത്തണമെന്നു ഉൽബോധിപ്പിച്ചിരുന്നതിന്റെ രഹസ്യവും മറെറാന്നല്ല. ആയുർവ്വേദത്തിലെ സ്വസ്ഥവൃത്തത്തിന്റെ കാതലായ വശങ്ങളെ സംഗ്രഹിച്ചു മറ്റു വൈദ്യസമ്പ്രദായങ്ങളിൽ നിന്നുമുള്ള സാരങ്ങളെയും കൂട്ടിച്ചേർത്ത് പ്രാഥമിക സ്കൂളുകൾ തൊട്ട് കലാലയങ്ങൾ വരെയുള്ള വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങളിൽ മറ്റു വിഷയങ്ങളോടൊപ്പം അതും ഒരു പഠനവിഷയമാക്കേണ്ട ഘട്ടം അതിക്രമിച്ചു കഴിഞ്ഞു.

രാജ്യം ഒരു കനത്ത ആക്രമണ ഭീഷണിയെ നേരിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. അതൊരുപക്ഷെ ഒരു ദീർഘകാല സമരമാവാനിടയുണ്ടെന്നു പ്രധാനമന്ത്രി പ്രസ്താവിക്കുന്നു. ഈ ഘട്ടത്തിൽ രോഗികളായ അവശരായ ഒരു പറ്റം സന്തതികളല്ല ഭാരതമാതാവിന്നാവശ്യമായിട്ടുള്ളത് ; മറിച്ചു അരോഗദൃഢഗാത്രരായ ഉരുക്കസന്താനങ്ങളാണ് ആവശ്യമായിട്ടുള്ളത്. ഈ ഘട്ടത്തിൽ നമ്മുടെ പ്രാചീന വൈദ്യപദ്ധതിയായ, ഇന്നവശതയനുഭവിക്കുന്ന, ആയുർവ്വേദത്തെ—ആരോഗ്യസംരക്ഷണവിഷയത്തിൽ ഇനിയും കനപ്പെട്ട സംഭാവനകൾ നല്കാൻ കഴിവുള്ള ആയുർവ്വേദത്തെ—ഒരു ദേശീയവൈദ്യപദ്ധതിയാക്കി ഉയർത്തുവാനും മുകളിലുദ്ധരിച്ചപോലെയുള്ള ഒരു ‘ആരോഗ്യനിയമ പഠനം’ എല്ലാ വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങളിലും നിർബന്ധമാക്കാനും വേണ്ടി നാം ശബ്ദമുയർത്തുക ! ഉറക്കെ ഗജ്ജിക്കുക !! എല്ലായ്പ്പോഴും അർത്ഥഗർഭമായ ആ ഈരടികൾ ഓർമ്മിക്കുകയും ചെയ്യുക !

ആയു : കാമയമാനേന ധർമ്മസുഖസാധനം  
 ആയുർവ്വേദോപദേശേഷു വിധേയഃ പരമാരഃ !!”

## ART OF WRITING

P. K. NARAYAN, U. P. C.

**O**F all arts, writing is the best. To be a literary artist, clear thinking and much practice are inevitable; study of



models and rules offered by good writers is important. You learn to write by thinking and writing. "The difficulty of literature," says Stevenson, "is not to write but to write what we mean."

A writer should know precisely what he wishes to say. To write well, you must think well; sit down to write what you have thought, and not to think what you shall write. And thought itself should determine the bulk and length of expression.

'A great thought is never found in a mean dress', Says Thoreau. There are no better dresses which we can put to our expression than simplicity and sincerity. Hence make it a point to cultivate simplicity and sincerity throughout your writing. But do not forget the fact that the main source from where your writing receives its beauty is from your thought itself; for what you write is nothing but the reflection of your thought.

Clearness is another fundamental quality of good writing. Obscurity arises from a wrong choice or careless arrangement of words to the sentence. And the rule to avoid obscurity is to place words most nearly related as near each other as possible in the sentence.

A student of literary art should give special attention to the study of words.

Become interested in words: Don't think words as words, but as symbols of thought. Short words deserve preference; and practise simplicity and precision in the use of them. You should know how to put right words in the right place. And note what Pope has to say of words:

"Words are like leaves; and where they most abound much fruit of sense beneath is rarely found"

Sentence-construction is the next thing to be considered. Give preference to short sentences as in the matter of words since they give clearness, vigour and emphasis. But remember that the variety of sentences is indispensable to good-writing. And avoid a long succession of sentences of one kind. Complete every sentence in your mind. This would largely help to prevent obscurity.

As well as in the matter of construction of sentence, you must give special heed to the order and variety of your paragraphs, in order to make your writing artistic and effective. One of the fundamental rules to be observed in respect of paragraphs is same as that of sentence-construction: Preference is to be given to short paragraphs, while variety of length of paragraphs is important to good writing. But bear in mind that a very long paragraph causes diffuseness, while a very short paragraph produces the effect of a mere sentence. Another thing to be remembered is that every sentence in a paragraph should hold well together, i. e., a paragraph should comprise only ideas which are closely related. And just as one sentence depends upon another, paragraph also should depend upon the preceding one for clearness of meaning.

Now see what Bain has to say: "When an idea is put forward, the best way to stamp it on the mind is to give every thing connected with it—iterations, examples, illustrations and proofs—before passing to another subject. This is like attacking in a phalanx instead of in a loose order."

Begin every paragraph with a short sentence; and use the last sentence for climax or recapitulation. You can link your paragraphs with such phrases as, 'hence it is', 'but this of course is,' 'and so again', etc. This is very beneficial to enhance the grace and clearness of your writing. Not only in the case of paragraphs, but in the case of sentences also this trick can be applied. Thus, suitable connectives such as, 'also', 'or', 'but', 'on the contrary', 'nay', 'hence', etc. can be used to link one sentence to preceding sentence.

Another thing that should be observed in the art of writing is economy. Economy means rejection of what is superfluous, and not miserliness. You should learn to strike out every word, every clause and every sentence the removal of which will not carry away the core of your thought. Conciseness is often desirable; but to be too terse is not desirable. In short, avoid extremes of superfluity and over condensation.

In your writing the energetic phrases and sentences should follow the feebler. This is a psychological necessity, since this stimulates the reader's mind.

"Few write," says Schopenhauer "in the way in which an architect builds; who, before he sets to work, sketches out his plan, and thinks it over down to its smallest details. Nay, most people write only as though they were playing dominoes: and as in this game the pieces are arranged half by design half by chance, so it is with the sequence and connection of their sentences". Hence make it a point to make at least a rough draft of your whole subject before you begin to write the actual composition.

Ben Jonson says: "Language most shows a man: Speak, that I may see thee! It springs out of the most retired and inmost parts of us, and is the image of the parent of it, the mind. No glass renders a man's form and likeness so true as his speech." The study of rules and models is important to learn the technique of the art of writing. But to become a master of the art of writing, you should express yourself. And hence seek to develop the divine qualities of your mind, heart and character; in your study of the art of writing: the greatness of your writing depends upon the greatness of your soul.

# ഭാരതം അറുപത്തിരണ്ടിൽ

(മാലിക്കൻ, തളിപ്പറമ്പ്, ബി.കോ. III)

നാല്പത്തിനാലുകോടിയോളം വരുന്ന ഭാരതീയജനതയ്ക്ക് സുഖകരമായ ഒരു ജീവിതവും, സാമൂഹ്യനീതിയും ഉറപ്പുചെയ്യണമെങ്കിൽ നമ്മുടെ സാമ്പത്തികനില വളരെവേഗത്തിൽ അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തേണ്ടതുണ്ട്. പണ്ഡിറ്റ് ജിയുടെ ഭാഷയിൽ പറഞ്ഞാൽ ഏകാധിപത്യമാർഗ്ഗത്തിൽ കൂടിയല്ലാതെ നാം സ്വീകരിച്ച ജനാധിപത്യപരമായ വഴിയിൽ കൂടി അതുണ്ടാക്കുകയെന്നുള്ളതു് വളരെയധികം വിഷമം പിടിച്ച പ്രശ്നമാണ്. 1950ൽ ആസൂത്രണകമ്മീഷൻ രൂപീകരിക്കപ്പെടുകയും 1951ൽ നാം നമ്മുടെ മഹത്തായ ഒന്നാം പദ്ധതി ആരംഭിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇന്നു നാം രണ്ടുപഞ്ചവത്സരപദ്ധതികൾ പിന്നിട്ടു് മൂന്നാംപദ്ധതിയുടെ രണ്ടാംവർഷത്തിലൂടെ കടന്നുപോകുകയാണ്. ജീവിതം കൂടുതൽ സുഖകരമാകണമെങ്കിൽ എല്ലാകുടുംബങ്ങളുടേയും ആദായം വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ തൊഴിൽ നല്ലവാനും ഭക്ഷണം, പാർപ്പിടം, വസ്ത്രം എന്നിവ വേണ്ടത്ര ലഭിക്കുവാൻമുള്ള വഴികൾ ഉണ്ടാകേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ശുദ്ധജലം, റോഡു്, വിദ്യാലയം, എന്നിവ എല്ലാഗ്രാമങ്ങളിലും ഉണ്ടാകണം. സമത്വരായ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു് ഭാരിദ്യം ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസത്തിനു് ഒരു തടസ്സമായി നില്ക്കരുതു്. വികസനപരിപാടികൾ വിജയിക്കണമെങ്കിൽ കൃഷിക്കാരനു് അതിൽ മുൻഗണന നല്ലണം. എന്നാൽ മറ്റുരാജ്യങ്ങളിലുണ്ടായ അനുഭവത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ നോക്കുമ്പോൾ വ്യവസായ വളച്ചുയോടുകൂടി മാത്രമെ കൃഷിയും അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുകയുള്ളൂ. ഭാരതംപോലെയുള്ള പിന്നോക്കരാജ്യങ്ങളിൽ വ്യവസായം

അഭിവൃദ്ധിപ്പെടണമെങ്കിൽ ഗവണ്മെന്റു് മുൻകൈ എടുത്തു പ്രവർത്തിക്കണം.

കഴിഞ്ഞ പത്തുവർഷത്തെ പുരോഗതി ആശാവഹമാണെന്നു് മറ്റുരാജ്യങ്ങളിൽ ഈ കാലഘട്ടത്തിലുണ്ടായ പുരോഗതിയുമായി തട്ടിച്ചുനോക്കുമ്പോൾ നമുക്കു മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതാണ്. ഒന്നാം പദ്ധതിയിൽ കൃഷി, വിദ്യുച്ഛക്തി, ജലസേചനം, ഗതാഗതം, എന്നിവയ്ക്കാണ് നാം പ്രാധാന്യം നൽകിയത്; രാജ്യത്തിന്റെ സാമ്പത്തിക സാമൂഹ്യലഭനയിൽ വരുത്തേണ്ട മാറ്റങ്ങൾ എന്തെല്ലാമാണെന്നും അവ എങ്ങനെ വരുത്താമെന്നുമുള്ള കാര്യങ്ങൾ ജനങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞു വെന്നുള്ളതാണ് ഒന്നാംപദ്ധതിയുടെ ഏറ്റവും വലിയ നേട്ടങ്ങളിലൊന്നു്. നമ്മുടെ ജനസംഖ്യയിൽ 80%ത്തോളം വരുന്ന ഗ്രാമീണരുടെ പുരോഗതിക്കുതക്കുന്ന ഭൂപരിഷ്കരണങ്ങൾ നടപ്പിലാക്കിയതും ഒന്നാംപദ്ധതിക്കു ലത്തുതന്നെയാണ്. ജലസേചന സൗകര്യം വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻവേണ്ടി, ഭൂനംഗൽ, ദാമോധർവാലി, ഹിരാക്കുഡുതുംഗഭദ്രാ തുടങ്ങിയ അനേകം വൻകിടപദ്ധതികളും, അനവധി ചെറുകിടപദ്ധതികളും ഒന്നാംപദ്ധതികാലത്തു തുടങ്ങിയവയാണ്. ചിത്തരഞ്ജൻ തീവണ്ടി എൻജിനീയറിംഗ്, സിന്ധി വളനിർമ്മാണശാല, ഇൻറഗ്രൽ കോച്ചിംഗ് ഫാക്ടറി മുൻലാവയും ഒന്നാംപദ്ധതികാലത്തു് ആരംഭിച്ചവൻകിട പദ്ധതികളിൽ ചിലവയാണ്. ചുരുക്കത്തിൽ ഒന്നാംപദ്ധതി ജനങ്ങൾക്കു ആസൂത്രിതസമീപനത്തിന്റെ ലക്ഷ്യവുമാണെന്നു് അവ എങ്ങനെ നേടാമെന്നും ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു കൊടുക്കുകയുണ്ടായി.

ഒന്നാംപദ്ധതിയിലെ അടിസ്ഥാനരൂപങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ടാണ് രണ്ടാം പദ്ധതി ആരംഭിച്ചത്. ഈ പദ്ധതിയിൽ കൂടുതൽ തൊഴിൽസാധ്യതകൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനു് പ്രത്യേകം പ്രാധാന്യം നൽകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഭീലായി, ദുഗ്ലാപ്പൂർ, റൂർക്കേല എന്നീ ഇരുമ്പുരുക്കനിർമ്മാണശാലയിലും, റോപാലിലെ ഹെവി ഇലക്ട്രിക്കു ഫാക്റ്ററിയിലും ഉല്പാദനം ആരംഭിച്ചതും രണ്ടാംപദ്ധതിക്കാലത്താണ്. ഇങ്ങനെ ഒന്നരണ്ടും പദ്ധതികൊണ്ടു് നമുക്കു അഭിമാനിക്കത്തക്കതായ പല നേട്ടങ്ങളും, പുരോഗതിയും കൈവന്നതായി പദ്ധതി തുടങ്ങുമ്പോഴുള്ള ഭാരതത്തിലെ സ്ഥിതിയുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ മനസ്സിലാകുന്നതാണ്. ഈ കാലഘട്ടത്തിലുണ്ടായ നേട്ടങ്ങൾക്കു് വസ്തുനിഷ്ഠമായ ചില കണക്കുകൾ ഇവിടെ ഉദ്ധരിക്കാം. 1950-51ൽ നാം ഉല്പാദിപ്പിച്ച ക്ഷേണധാന്യങ്ങൾ 5കോടി 53ലക്ഷം ആയിരുന്നെങ്കിൽ അതു 1961 ആയപ്പോഴേക്കും 7കോടി 93ലക്ഷവും പഞ്ചസാര ഉല്പാദനം 56ലക്ഷം ടണ്ണിൽനിന്നു് 80ലക്ഷം ടണ്ണായും എണ്ണക്കുരുക്കളുടെ ഉല്പാദനം 51 ലക്ഷം ടണ്ണിൽനിന്നു് 71 ലക്ഷം ടണ്ണായും പരുത്തി ഉല്പാദനം 29 ലക്ഷം കെട്ടിൽനിന്നു് 51 ലക്ഷം കെട്ടായും, ചായ ഉല്പാദനം 25 ശതമാനവും കണ്ടു വർദ്ധിക്കുകയുണ്ടായി, ജലസേചനം നടത്തുന്ന പ്രദേശത്തിന്റെ വിസ്തൃതി 5 കോടി 15 ലക്ഷം ഏക്കറിൽനിന്നു് 7 കോടിയായി വർദ്ധിക്കുകയും, 39 ലക്ഷം ഏക്കർ തരിശുഭൂമി കൃഷിക്കുപയുക്തമാക്കി തീർക്കുകയും ചെയ്തു. കൃഷിക്കാർക്കു് സഹകരണസംഘത്തിൽനിന്നു ലഭിച്ച വായ്പ 23 കോടി ഉറപ്പികയിൽനിന്നു് 200 കോടി ഉറപ്പികയായി വർദ്ധിക്കുകയും, സഹകരണകടവായ്പസംഘങ്ങളുടെ എണ്ണം ഇരട്ടിക്കുകയും ചെയ്തു. സാമൂഹ്യ വികസന പദ്ധതി ജനസംഖ്യയിൽ പകുതിയില

ധികം താമസിക്കുന്ന, ഏകദേശം മൂന്നു ലക്ഷത്തിലധികം വരുന്ന ഗ്രാമങ്ങളിൽ നടപ്പിലാക്കുകയുണ്ടായി. ഇതിനു പുറമെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിലുല്പാദനം, മൂന്നിരട്ടിക്കണ്ടും, കല്ലുരി ഉല്പാദനം മൂന്നുകോടി ഇരുപത്തിമൂന്നു ലക്ഷം ടണ്ണിൽനിന്നു് അഞ്ചുകോടി നാല്പത്തിയാറുലക്ഷം ടണ്ണായും, ഇരുമ്പയിരുല്പാദനം 32 ലക്ഷം ടണ്ണിൽനിന്നു് 107 ലക്ഷം ടണ്ണായും, ഉരുക്കുല്പാദനം 14 ലക്ഷത്തിൽ 35 ലക്ഷം ടണ്ണായും വർദ്ധിക്കുകയുണ്ടായി. ഇതിനു പുറമെ പെട്രോളിയം, ഗ്യാസു് എന്നിവയുടെ നിക്ഷേപം പല സ്ഥലങ്ങളിൽ കണ്ടുപിടിക്കുകയും അതുവഴി എണ്ണ വാങ്ങുന്നതിനായി ചെലവഴിച്ചിരുന്ന വലിയൊരു തുക ലാഭിക്കുന്നതിനു സാധിക്കുകയും ചെയ്തു. പെട്രോളിയം ശുദ്ധീകരണവും നമ്മുടെ നാട്ടിൽ തന്നെ ആരംഭിക്കുവാൻ സാധിച്ചു. ഇതിനു പുറമെ ലോറികളുടെയും ബസ്സുകളുടെയും എണ്ണം ഒരു ലക്ഷത്തി പതിനാറായിരത്തിൽനിന്നു് 216000മായും നിരപ്പുചെയ്തു റോഡുകളുടെ ദൈർഘ്യം 97500 മൈലിൽനിന്നു് 144000 ആയും വർദ്ധിച്ചു. സഞ്ചാരത്തിനു മാത്രമല്ല, വാർത്താവിതരണത്തിനും വേഗത വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടു്. പോസ്റ്റാഫീസുകളുടെ എണ്ണം 36000ൽനിന്നു് 77000 ആയും ടെലിഫോണുകളുടെ എണ്ണം 168000ൽനിന്നു 460000 ആയും വർദ്ധിക്കുകയും എല്ലാ ഭാഷാപ്രദേശങ്ങളിലും കുറഞ്ഞതു് ഒരു റേഡിയോ സ്റ്റേഷൻവീതം തുറക്കുകയും ചെയ്തു. വിദ്യാഭ്യാസരംഗത്തും നമുക്കുണ്ടായ പുരോഗതി ഈ കാലഘട്ടത്തിനിടയിൽ അതുതോറുമായിരുന്നു. 1951ൽ കോളേജുകളിലും, സ്കൂളുകളിലുമായി 23500000 ആയിരുന്നതു് 43500000 ആയും വർദ്ധിച്ചു. ദേശീയ വരുമാനത്തിനുണ്ടായ വർദ്ധനവും അതുതോറുമായിരുന്നു. 1951ൽ ഇന്നത്തെ വിലത്തോതു വെച്ചു നോക്കുമ്പോൾ 10240



കോടി ആയിരുന്നത് ഇപ്പോൾ 14500 കോടിയായി വർദ്ധിക്കുകയും, ആളോഹരി വരുമാനം 284 രൂപ ആയിരുന്നത് 330 രൂപ ആയി വർദ്ധിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇങ്ങനെ രണ്ടും പദ്ധതികൊണ്ട് ഇൻഡ്യക്കുണ്ടായ പുരോഗതി വമ്പിച്ചതാണെന്ന് മേലുദ്ധരിച്ച കണക്കുകളിൽനിന്നും, മറ്റും നമുക്കു മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയും.

ഇപ്പോൾ നാം മൂന്നാംപദ്ധതിയുടെ രണ്ടാംവർഷത്തിലൂടെ കടന്നുപോകുകയാണ്; അതേസമയത്തുതന്നെ സ്വാതന്ത്ര്യലബ്ധിക്കുശേഷം ഏറ്റവും വിഷമംപിടിച്ച കാലഘട്ടത്തിലൂടെയും. ഓക്ടോപ്പറ്റത്തുണ്ടായ ചൈനീസ് ആക്രമണംമൂലം പദ്ധതി നിറുത്തിവയ്ക്കണമെന്നും, അതല്ലാ പദ്ധതിയിൽ മാറ്റംവരുത്തി രാജ്യരക്ഷക്ക് കൂടുതൽ തുക ചെലവാക്കിയാൽ മതിയെന്നുമുള്ള അഭിപ്രായങ്ങൾ പൊന്തിവന്നിരിക്കുകയാണ്. പദ്ധതി നിറുത്തിവയ്ക്കുകയെന്നു പറഞ്ഞാൽ ഇത്രേവരെയുണ്ടായ പുരോഗതിക്കു തടസ്സം സൃഷ്ടിക്കുകയെന്നതായി

രിക്കും. പദ്ധതി നിറുത്തിവയ്ക്കുന്നതിനുപകരം രാജ്യരക്ഷക്ക് കൂടുതൽ പ്രാധാന്യം നല്കിക്കൊണ്ട് തുടർന്നുപോകുകയെന്നതാണ് ഏറ്റവും അനുയോജ്യമായിട്ടുള്ളത്. നമ്മുടെ ജവാന്മാർ മഞ്ഞണിഞ്ഞ മലകളിൽ 14000അടി ഉയരെ ചൈനക്കാരോടു യുദ്ധം ചെയ്യുമ്പോൾ നാമവർക്കു പിന്തുണനല്കിക്കൊണ്ട് പാടങ്ങളിലും, ഫാക്ടറികളിലും ഉല്പാദനം വർദ്ധിപ്പിക്കുകയാണു വേണ്ടത് എന്നാൽ മാത്രമേ രാജ്യരക്ഷക്കുവേണ്ടി വരുന്ന കൂടുതൽതുക ഇവിടെത്തന്നെ ഉണ്ടാക്കുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. പ്രധാനമന്ത്രി നെഹ്റു പറഞ്ഞതുപോലെ ഓരോ ഭാരതീയനും അരയും തലയും മുറുക്കി പ്രവർത്തിച്ചെങ്കിൽ മാത്രമേ നമുക്കു നമ്മുടെ അതിർത്തി സംരക്ഷിക്കുവാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ. പദ്ധതിയുടെ വിജയം അർദ്ധട്ടിണിയിലും, മുഴുപ്പട്ടിണിയിലും കഴിയുന്ന ഭാരതീയരുടെ പ്രശ്നങ്ങൾക്കുള്ള പരിഹാരമാണ്. അതുകൊണ്ട് പദ്ധതിവിജയത്തിനു് ജാതിമതരാഷ്ട്രീയചിന്താഗതികൾക്കതീതമായി പ്രവർത്തിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

## CORRUPTION

C. PAMAKRISHNAN, 1ST B. Sc.

THE term "corruption" has been defined by a well-known social worker as the 'underhand method by which an undue advantage is secured'. It has now-a-days become a question of public anxiety. In the report of the Railway Corruption Committee, Mr. J. B. Kripalani points out that, chronic delays in correspondence, indifference to public complaints, and irrelevant replies to public queries and delays in the settlement of claims, etc. are quite frequent. This general inefficiency provides ample scope for corruption.

Corruption, in the narrow sense, means, the bribery of public officials and such other officers against which action can be taken under the Indian Penal Code. Bribery of the public officials is the natural outcome of the highly complicated system of administration. Corruption is manifested most in public administration. The increased tendency among the public servants to evade responsibility makes a few higher officials responsible for everything. These higher officials will have to devote their whole time to the office work and become lethargic and indifferent to public interest. Corruption creeps into the promotion and appointment of employees also.

Corruption in the legislative sphere is also equally important. In a country like ours, where the majority are rather illiterate and indifferent to democratic principles, there is ample scope for the corruption of the electorate. The large donors to the political parties for the election work, treat their donations as an investment, and want to collect the returns in the form of special favours shown to them by Government.

In the economic field, the Government controls industry and commerce by means of nationalisation of industries etc. Social life is also not exempted from corruption. The funds of temples and other charitable endowments are largely misused.

Let us now consider the remedies for the malpractices mentioned above. The establishment of the Public Service Commission, has, to a very considerable extent helped to reduce the chances of bribery in the fields of public appointments. In order to prove and establish the truth and dependability of Government accounts, they should be subjected to strict auditing.

Under the Home Ministry of the Government of India, a special police establishment, viz., The Anti-corruption Department and special agencies are functioning. The success of such organisations will depend on the promptness and boldness of the measures taken. The functioning of the anti-corruption agency gives rise to some confusion. The authorities will hesitate to bring to light the malpractices, due to the fear that the confidence of public in the administration will be shaken. It is in this context that the former Finance Minister Mr. C. D. Desmukh, suggested that a high power independent tribunal should be established to look into matters of corruption, including the charges against higher officials such as Ministers, legislators etc. It is in order to deal with such situations that a high level impartial judicial tribunal is called for to investigate and report upon complaints or laying information. Such an independent tribunal will also reduce the chances of corruption.

Military dictatorship came into force in Egypt, Pakistan, and Indonesia, as a result of the nepotism, corruption and favouritism which crept into the administrative machinery. Same were the causes of troubles in Burma also. Chiang-ki-shek fell from power due to the wide spread unrest of the people against corruption.

Thus, we can learn from the experience of our neighbouring countries that corruption is the underlying cause of all political upheavals. When we attained our independence after a long struggle and sacrifice, we thought that our national leaders, who were abusing corruption under the British rule, would try to eradicate the evils from the administrative machinery. But we are rather disappointed. Our Anti-Corruption Agencies shrink from their duty of exposing corruption in higher levels, especially in the ministerial level. The most common example of corruption is tax evasion. Let us examine this clearly.

If a revenue falls below the budget estimate, due to tax evasions, the authorities will be compelled to impose more taxes on the right citizens and raise extra loans to meet the expenditure. The tax evaders may invest the evaded money in loans and collect interest thereon from other people. Thus, the honest tax-payers pay their legitimate dues in addition to the extra taxes to make up for the deficiency. It even amounts to penalising honesty and rewarding dishonesty.

To sum up, the success of this campaign will depend upon the honesty, truthfulness and integrity of the nation. Therefore the fundamental requirement of the day is the moral regeneration of the nation based on spiritual and ethical values.

“Corruption,” remarked an eminent leader, “is the cancerous sore in the anatomy of administration”. If proper measures are not taken to check and cure the malady, the future is fraught with dangerous consequences.

# ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയുമായുള്ള സമ്പർക്കംകൊണ്ട് മലയാളത്തിനുണ്ടായിട്ടുള്ള വികാസപരിണാമങ്ങൾ

ടി. മുഹമ്മദ് കുഞ്ഞി, II B. Sc. (Zoology)



ഇംഗ്ലീഷ് സാഹിത്യവുമായുള്ള സമ്പർക്കം കൊണ്ട് മലയാളത്തിനു് പറയത്തക്ക പല നേട്ടങ്ങളുണ്ടായിട്ടുണ്ടു്. കേരളവർമ്മ വലിയ കോയിത്തമ്പുരാന്റെ കാലം മുതലാണു് മലയാളത്തിൽ ആംഗലഭാഷാ പ്രഭാവകാലം ആവിർവിക്കുന്നതെങ്കിലും അതിനു് എത്രയോ മുമ്പുതന്നെ ഇംഗ്ലീഷു് നമ്മുടെ ഭാഷയിൽ സ്വാധീനം ചെലുത്തിയിരുന്നു. തിരുവിതാംകൂർ ഭരണാധികാരികൾ ഇംഗ്ലീഷ്ഭാഷയുടെ വർദ്ധിച്ചുവരുന്ന പ്രചാരത്തെ നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു. 1834ൽ തിരുവനന്തപുരത്തു് ആദ്യമായി ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് വിദ്യാലയം സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടു. സ്വാതിതിരുന്നാളിന്റെ ഭരണകാലത്തു് കൃസ്ത്യൻമിഷ്യനറിമാർ സാഹിത്യോദ്ദിഷ്ടരായി പ്രയത്നിച്ചിരുന്നു.

ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാപ്രചാരം കേരളീയരുടെ സാമൂഹ്യജീവിതത്തിലെ നാനാവശങ്ങളെയും സ്പർശിച്ചു തുടങ്ങി. ഇംഗ്ലീഷ് മലയാള നിഘണ്ടുക്കളുടെയും, വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെയും ആവിർഭാവം ഇക്കാലത്തായിരുന്നു. റവറണ്ടു് ബെഞ്ചമിൻ ബെയിലി എന്ന ആംഗ്ലേയൻ ഒരു ഇംഗ്ലീഷ്മലയാള നിഘണ്ടുവും, റവറണ്ടു് ജോസഫു് വിറ്ററു് എന്ന മറ്റൊരു ആംഗ്ലേയൻ ഒരു മലയാള വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥവും രചിച്ചു. ജർമ്മൻകാരനായ ഡോക്ടർ ഗുണ്ടർതുസാസ്സിന്റെ ഭാഷാ നിഘണ്ടു പ്രസിദ്ധമാണു്. ക്രമേണ പാശ്ചാത്യകളുടെയും, വിദ്യാർത്ഥികളുടെയും

എണ്ണം വർദ്ധിച്ചുവന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് വിദ്യാലയങ്ങളിൽ മലയാള പഠനത്തിനും വ്യവസ്ഥയുണ്ടായിരുന്നു. മദ്രാസിലും, തിരുവനന്തപുരത്തും, ഏറണാകുളത്തും കോളേജുകൾ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടു.

ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയുമായുള്ള സമ്പർക്കം കൊണ്ട് മലയാളത്തിൽ നൂതനമായി ആവിർവിച്ച ഒരു സരണി, നോവൽ പ്രസ്ഥാനമാണു്. ഇംഗ്ലീഷ്ഭാഷയുമായി പരിചയപ്പെടുന്ന ഒരാളെ ഒന്നാമതായി ആകർഷിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ നോവലുകൾതന്നെയായിരിക്കും. ഭാരതീയരസ്സംബന്ധിച്ചേടത്തോളം ഈ പ്രസ്ഥാനം നൂതനമായിരുന്നു. ചരിത്രകഥകൾ ഗാനരൂപത്തിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം മുമ്പുതന്നെ കേരളത്തിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നു. എങ്കിലും ചരിത്രകഥകൾ ഗദ്യരൂപത്തിൽ കഥാഖ്യാനം ചെയ്യുന്ന രീതി ഇംഗ്ലീഷിൽനിന്നു പകർത്തപ്പെട്ടതുതന്നെയാണു്. സർവാലക്ടർസ്റ്റോട്ടു, അലക്സാണ്ടർ ഡ്യൂമ, എഡ്ഗാർവാലസ്, താക്കറെ തുടങ്ങിയ പ്രതിഭാശാലികളായ നോവലെഴുത്തുകാരുടെ കൃതികളാണു്, ഈ കാര്യത്തിൽ മലയാളികൾക്കു മാതൃകയായി വർത്തിച്ചിരുന്നതു്. വാലക്ടർസ്റ്റോട്ടിന്റെ ഐവാനോ, ഡ്യൂമയുടെ ത്രീ മോസ്റ്റിറോസു്, താർക്കറെയുടെ ഹെൻറി എഡ്മണ്ട് എന്നീ ചരിത്രാഖ്യാനികൾ വായിച്ചതിന്റെ ഫലമായാണു്, സാർസി. വി. രാമൻപിള്ള ആ ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ

മാതൃകയിൽ മാതൃഭാഷാവർണ്ണം, ധർമ്മരാജ, രാമരാജബഹദൂർ എന്നീ പ്രശസ്തങ്ങളായ ചരിത്രാഖ്യായികൾ രചിച്ചത്. 1894ൽ കേരളവർണ്ണം വലിയ കോയിത്തമ്പുരാന്റെ അക്സബർ എന്ന ആഖ്യായിക പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതും മലയാളത്തിലെ നോവൽ സാഹിത്യത്തിലെ ഒരു പ്രധാന സംഭവമാണ്. ആധുനിക മലയാളസാഹിത്യത്തിലെ ഏറ്റവും വിപ്ലവകരമായ ശാഖയാണ് ചെറുകഥകൾ. അന്യഭാഷാകൃതികളോടു കൂടിച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട് എത്രയോ ചെറുകഥകൾ നമ്മുടെ ഭാഷയിലുണ്ട്. പഴയ കാലത്തിലെ മലയാളത്തിലെ ചെറുകഥകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ശ്രീ. ഇ. വി. കൃഷ്ണപ്പിള്ളയുടെ പേരാണ് പെരുമയാജ്ജിക്കുന്നതും. ഇന്നു മലയാളത്തിൽ നല്ലനല്ല ചെറുകഥകൾ ധാരാളമുണ്ട്. എണ്ണത്തിലും ഗുണത്തിലും നമ്മുടെ കഥാസാഹിത്യം അനുഭവനം അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാ സമ്പർക്കംകൊണ്ട് വേറെയും പല നൂതനപ്രസ്ഥാനങ്ങളും മലയാളത്തിലുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഗ്രന്ഥാസ്വാദനങ്ങൾ, സാഹിത്യനിരൂപണങ്ങൾ, യാത്രാവിവരണങ്ങൾ എന്നിവ ഉദാഹരണങ്ങളാണ്.

പാശ്ചാത്യമിഷനറിമാർ മലയാളഭാഷയ്ക്കു നല്കിയിട്ടുള്ള സംഭാവനങ്ങൾ ഗണനാർഹമാണ്. പോർട്ടുഗീസുകാർ ഇംഗ്ലീഷുകാർ

മുതലായവരാണ് കൈരളീസപര്യകളെ മുതിർന്ന പ്രധാന പാശ്ചാത്യർ. മതകാര്യങ്ങൾ പ്രചരിപ്പിക്കുക എന്നതായിരുന്നു അവരുടെ ഉദ്ദേശം. 1599ൽ മെനസീസൂ എന്ന മെത്രാപോലീത്തായുടെ ആധിപത്യത്തിൽ നടന്ന ഉദയംപേരൂർ സുന്നഹദോസിലെ കാനോനുകൾ മലയാളത്തിലേക്ക് തർജ്ജമ ചെയ്തിരുന്നു. 18ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ പോളിനസൂ എന്ന പാശ്ചാത്യ പണ്ഡിതൻ "മലയാളം—ലത്തീൻ—ഇംഗ്ലീഷ് അകാരാദി", എന്ന ഒരു നിഘണ്ടു നിർമ്മിച്ചു. മലയാള സംസ്കൃതശബ്ദങ്ങൾക്കു ലത്തീൻ ഭാഷയിലും ഇംഗ്ലീഷു ഭാഷയിലുമുള്ള അർത്ഥങ്ങൾ അതിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. 1856ൽ റോബർട്ട് കാൾഡവൽ എന്ന പാശ്ചാത്യ മിഷ്യനറി ഇംഗ്ലീഷിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ "ദ്രാവിഡ ഭാഷകളുടെ താരതമ്യവ്യാകരണം (A Comparative Grammar of the Dravidian family of languages) എന്ന ഗ്രന്ഥം പ്രസിദ്ധമാണ്. ആധുനിക മലയാള സാഹിത്യത്തിന്റെ വളർച്ചയ്ക്കു പാശ്ചാത്യ മിഷ്യനറിമാരുടെ സേവനം വളരെയധികം സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. അങ്ങനെയൊരു പാശ്ചാത്യർ കേരളഭാഷയ്ക്കും, സാഹിത്യത്തിനും ചെയ്തതന്നിട്ടുള്ള സംഭാവനകൾ ആർക്കും ഒരിക്കലും വിസ്മരിക്കാവുന്നതല്ല.

# IMPACT OF THE EMERGENCY ON INDIAN ECONOMY

P. M. SIVAPRASAD, III B.COM.

**S**INCE the attainment of our independence, we have been waging an endless war against want and poverty. During the past twelve years we have laid solid foundations for a continued process of development through the Five Year Plans. The broad objectives of our national plan are economic development, Social justice and democratic growth.



implementation of the plan with the necessary adjustments to meet the situation is all-important. The State Governments are required to re-draft their programmes for 1963-64. The power and transport are given greater preference, whereas the activities on Social Services and General Education are to be slowed down.

## Agricultural Sector

As Mr. Nanda pointed out, a strong agricultural base is the primary requisite for national defence. Increased agricultural production is essential to keep up the national income, to meet the demands of rising population and to keep the prices stable. Even though the development during the first year of the Third Five year Plan has been far behind our expectation, the food minister is optimistic about the food grain supply. Our friendly nations, especially USA, have agreed to augment their food supply to India. A nation-wide movement, utilising the voluntary labour to the maximum possible extent, will have to be launched to increase the agricultural production. This will enable the millions to participate in the war efforts. Fertilizer factories are requested to utilise the maximum productive capacity. It is noteworthy that a new fertilizer factory has begun work at Rourkela. The community development blocks should concentrate their attention to agricultural development.

## Industrial Sector

The share of industries in our war efforts is even more important. Drastic steps are taken to accent the industrial production in recent weeks. The production pattern of steel industry is re-organised so as to give more importance to the

Now our efforts of peaceful reconstruction of the country are faced with a new challenge. Our peace loving mother country has become the victim of the unprovoked aggression by the unscrupulous neighbour, Communist China. During the past years we were spending about 200-250 crores of rupees annually for defence purposes. Considering the size and population of the country, our defence forces comprising half a million armed men, were essentially moderate. The expansionist tendency of China, has proved to be the greatest menace to India, since her independence. Now we are faced with the great task of building up of a military force without abandoning our developmental plans. It is estimated that we have to at least double our defence expenditure from 2½% of the National Income to 5%.

After discussing the situation created by the Chinese aggression, the National Development Council has declared that our Five Year Plans are the integral part of the national defence and the successful

production of military equipments. The Mazgoan Dock in Bombay will be expanded so as to build major warships. The new factory proposed to be set up in Avadi in Madras state will produce medium size tanks. Aircraft manufacture also is to be increased. In automobile factories more jeeps and trucks will be produced instead of motor cars. Machine tool factories have begun to work throughout the day. Extension of power generation is given the top-most priority. Consumption of electricity for non-productive purposes are to be curtailed.

### **Hold the Price line**

Fixation of the price level in a mixed economy like ours is a complex affair. Some degree of control over the interaction of the forces of demand and supply is necessary. Large public expenditure during the past years of development has increased the purchasing power with the public. Therefore, the price level has a gradual tendency to rise. The huge defence expenditure will necessarily increase the purchasing power with the public, and hence the demand for consumer goods. Increase in demand without corresponding increase in supply will result in higher prices. Another important factor favouring inflation is deficit financing which is likely to increase inspite of the enthusiastic support of the public to defence loans. In order to stabilise the price line, some degree of control over the distribution of essential goods is necessary. Ofcourse, there is the danger of anti-social activities. People may want to hoard goods in the fear of rising prices. Defence of India Regulations should be strictly enforced to prevent such practices.

The Government has decided to introduce a large number of consumer co-operative stores as an alternative to rationing.

They will take care of the needs of the lower income class. Since the members themselves are to share the profits, there will be no exploitation and the prices will not be too high. The Government has a comprehensive scheme with an outlay of Rs. 10 crores to start 200 wholesale and central stores, with 4,000 branches and primary societies in all the important towns in India.

In order to have a proper control over the price line, the consumer co-operative stores should be linked with the producer's organisations. Under the present conditions the consumer stores should get the goods from independent manufacturers or wholesale dealers. If they follow the market trend of prices, the consumer's stores alone cannot control price line. Therefore the linking of consumer co-operative stores with producer's organisations is essential and the Government should guarantee fair price to both. However, the success depends upon the efficient administration and co-operation of the public.

### **Need for more Funds**

In order to meet the demands created by Chinese aggression we want more funds. Funds are necessary to provide pay and kit to the new military men, to allow more expenditure on defence industries and to make higher investment for higher production of civilian goods. Donations are only a sign of the response of the public towards the crisis. They will contribute only a tiny fraction of the needs of the time. Therefore the rate of saving should be enhanced considerably. Another source of funds is taxation. The present rate of taxation, namely 10% of the national income is not very high. According to the leading British Economist Miss Barbara Ward, it could be even raised to 20% in a developing economy. Our foreign exchange

which is already under pressure will have to undergo further strains due to the purchase of military equipments and industrial raw-materials from abroad. Efforts to alleviate the foreign exchange stringency should be made from both directions. Firstly, imports should be considerably reduced by the establishment and development of import saving industries. Secondly, production of export goods should be encouraged so as to in-

crease the quantity of exports. People should practice austerity so that, the import of luxury goods can be minimised.

Even though the services of our jawans are more exciting and risky, the role of the peasant and industrial workers is also equally important. Each and every citizen has got to perform his own share in the emergency created by the developments in the border area.



# ഇന്ത്യയും ഹോക്കിയും

കെ. എൻ. ശങ്കരനാരായണൻ, എം. എസ്സു.സി. II

ലോകത്തിലൊരു രാജ്യത്തിനും ലഭിക്കാത്ത അസൂലപേദവിയാണം നമുക്കു ഹോക്കിയുടെ ചരിത്രത്തിൽ സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളതു്. 1928-ൽ ആദ്യമായി ഒളിമ്പിക്സിൽ പങ്കെടുത്ത മുതൽ, തോൽവിയുടെ സ്വാഭെത്തെന്നറിയാതെ മുന്നേറിയ നാം, 1960ൽ റോം ഒളിമ്പിക്സിൽ തോറ്റതോടെ നമ്മുടെ ഹോക്കിയുടെ ദുർഗ്ഗ ആരംഭിച്ചുവെന്നു പറയാം. പക്ഷെ ഇന്നും ആ മധുരിക്കുന്ന ഓർമ്മകൾ, വിജയത്തിന്റെ വെനിക്കൊടി നാട്ടിയിരുന്ന ആ കാലഘട്ടത്തിന്റെ ഓർമ്മകൾ, നമ്മെ രോമാഞ്ചകഞ്ചുകിതരാക്കും.

1928ൽ ആംസ്റ്റർഡാമിൽവെച്ചു നടത്തിയ ഒളിമ്പിക്സിലാണ് നാം ആദ്യമായി പങ്കെടുത്തതു്. ആന്നാദ്യമായി ഇന്ത്യക്കു വേണ്ടി ഒരു സ്വണ്ണമെഡൽ, അതും ആദ്യമായി പങ്കെടുത്തുകൊല്ലംതന്നെ വാങ്ങുകയെന്ന ബഹുമതി അന്നത്തെ ഹോക്കി കാപടനായ ജയ്പാൽ സിങ്ങിനാണ് ലഭിച്ചതു്. അന്നു മുതൽ ലോകത്തിന്റെ Sports mapൽ ഇന്ത്യക്കും ഒരു സ്ഥാനം ലഭിച്ചു. 1932ൽ ലാൽഷായുടെ നേതൃത്വത്തിൽ നമ്മുടെ ടീം അവരുടെ മുൻഗാമികളുടെ വിജയം നിലനിർത്തി. രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധത്തിനു മുൻപത്തെ മൂന്നു ഒളിമ്പിക്സിലേയും 'ഹീറോ' ആയ ധ്യാൻചന്ദിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ബർളിനിൽവെച്ചു വീണ്ടും വിജയം കൈവരിച്ചു നാം "ഹാട്രിക്ക്" പൂർത്തിയാക്കി.

രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധം കാരണമായി 1940ലും, 44ലും ഒളിമ്പിക് മത്സരങ്ങൾ നടന്നില്ല. യുദ്ധത്തിനുശേഷം 1948-ൽ നടന്ന ഒളിമ്പിക്സിൽ ബ്രിട്ടനായിരുന്നു ആതിഥേയ രാഷ്ട്രം. അക്കാലം വെണ്ണിസ്റ്റേഡിയത്തിൽവെച്ചു നടന്ന ഫൈനൽ മത്സരം ഹോക്കിപ്രേമികളുടെ മനസ്സിൽ എന്നെന്നും പച്ചപിടിച്ചു കിടക്കുകതന്നെ ചെയ്യും. അന്ന് ഫൈനലിൽ നമ്മോടേറ്റു മുട്ടിയതു് ആതിഥേയ രാഷ്ട്രമായ ബ്രിട്ടൻ തന്നെയായിരുന്നു. ഇന്ത്യയെ എളുപ്പത്തിൽ തൊല്ലിയാമെന്നൊരു വിചാരം ബ്രിട്ടീഷുകാർക്കുണ്ടായിരുന്നു. കാരണം നാം പങ്കെടുക്കുന്നതിനുമുമ്പു 1920ലും, 24ലും ബ്രിട്ടനായിരുന്നു സ്വണ്ണമെഡൽ. പിന്നീടു നടന്ന മൂന്നു കൊല്ലങ്ങളിൽ, അതായതു് നാം സ്വണ്ണമെഡൽ നേടിയ മൂന്നു കൊല്ലങ്ങളിൽ, ബ്രിട്ടൻ പങ്കെടുത്തിരുന്നതുമില്ല.

വെംബ്ലിയിലെ ഫൈനൽ മത്സരം നടന്നതു് അല്പം നനഞ്ഞ ഗ്രൗണ്ടിലായിരുന്നു. കളി നടക്കുമ്പോൾ ചെറിയതോതിൽ ഒരു മഴയുണ്ടായി. കളി തുടങ്ങിയ നിമിഷം മുതൽ ഇംഗ്ലണ്ടിന്റെ ഓരോ മുന്നോറ്റത്തേയും അഭിനന്ദിച്ചു കാണികൾ ഹാഷാരവം മുഴക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നു. "Come on, great Briton! Score a goal" എന്ന് എല്ലാ കണ്ണങ്ങളിൽനിന്നും ഒരുമിച്ചു മുഴങ്ങി. പക്ഷെ അവരെയെല്ലാം നിരാശരാക്കിക്കൊണ്ടു്, അല്പനിമിഷങ്ങൾക്കുള്ളിൽ നാം ഒരു ഗോളടിച്ചു. ഒരു വിഭാഗം കാണികൾ

നമ്മുടെ കളിക്കാരെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങി. കാച്ച നിമിഷങ്ങൾ കൂടിയെ കഴിഞ്ഞുള്ള. അതാ ഇംഗ്ലണ്ടിനും ഒരു ഗോൾകൂടി. അതോടെ പകുതിയിലേറെ കാണികൾ നമുക്കനുകൂലമായി ആതുവിളിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. കളിയുടെ വാശിയും വർദ്ധിച്ചു. തുടന്ന് മൂന്നാമത്തേയും, നാലാമത്തേയും ഗോൾകൂടി അടിച്ചപ്പോൾ കാണികൾ ഒന്നിച്ചാതുവിളിച്ചു, "Come on India, Another one." "Come on India! Make it half a dozen." അങ്ങിനെ ബ്രിട്ടനെ 4-0നും തോല്പിച്ച നാം നമ്മുടെ ആധിപത്യം 5 കൊല്ലത്തേക്ക് കൂടി നിലനിർത്തി.

ഇന്ത്യ, പാകിസ്ഥാൻ മുതലായ രാജ്യങ്ങളും ഒരു യൂറോപ്യൻരാജ്യവും തമ്മിൽ ഒരേറ്റമുട്ടലുണ്ടാകുമ്പോൾ ഗ്രൗണ്ടിന്റെ സ്ഥിതിയ്ക്ക് വിജയത്തിൽ ഒരു സുപ്രധാന പങ്കുണ്ട്. യൂറോപ്യന്മാർ ദ്രവനിശ്ചയത്തിലും, ശരീരപ്പുഷ്ടിയിലും, വേഗതയിലും മുന്നിട്ടു നില്ക്കുമ്പോൾ, നാം Stick-workലും, ആസൂത്രിതമായ പാസ്സിങ്ങിലും മുന്നിട്ടു നില്ക്കുന്നു. എത്ര ഗോൾ കടങ്ങിക്കഴിഞ്ഞാലും നിരാശരാവാതെ, കളിയുടെ അന്ത്യം വരെ പൊരുതുന്നവരാണ് യൂറോപ്യൻ ടീമുകൾ. അത്തരമൊരനുഭവമാണ് 1952-ലെ ഒളിമ്പിക്സിൽ നമുക്ക് നേരിടേണ്ടിവന്നത്. അന്ന് ഹെൽസിങ്കിയിൽ വെച്ചായിരുന്നു ഒളിമ്പിക്സ് നടന്നത്. "ബാബു" എന്ന പേരിലറിയപ്പെടുന്ന കെ. ഡി. സിങ്ങ് ആയിരുന്നു അന്ന് നമ്മുടെ ക്യാപ്റ്റൻ. സ്വെയിനിനെ 4-0നും തോല്പിച്ചു നാം സെമി-ഫൈനലിൽ കടന്നു. അവിടെ വെച്ച് വീണ്ടും ബ്രിട്ടനെ 3-1നും തോല്പിച്ചു. പാകിസ്ഥാനെ ഏകപക്ഷീയമായ ഒരു ഗോളിനു തോല്പിച്ചു ഹോളണ്ട് ഫൈനലിൽ നമ്മോടേറ്റമുട്ടാൻ അഹ്റായി.

പരേതനായ ഹോക്കികോച്ച് ഹർബെയിൽ സിങ്ങ് അന്ന് നമ്മുടെ ടീമിനെ അനുഗമിച്ചിരുന്നു. ഫൈനൽമത്സരം നടക്കുന്ന ദിവസം രാവിലെ അദ്ദേഹം, 6 കല്ലുകൾ ഒരു കയ്യിലും ഒരു കല്ലു മറുകയ്യിലും വെച്ചുകൊണ്ട് ബാബുവിനോടു പറഞ്ഞു, നാം 6-1നും ജയിക്കുമെന്ന്. ബാബു പോലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രവചനം കേട്ടു അതുതപ്പെട്ടുപോയി. ഏതായാലും കാലാവസ്ഥ നമുക്കനുകൂലമായിരുന്നു. ശരീരദാർഡ്യത്തിലും, ദ്രവനിശ്ചയത്തിലും മുന്നിട്ടു നിന്നിരുന്ന ഹോളണ്ടുകാർ തുടക്കം മുതൽ മുന്നേറുവാൻ തുടങ്ങി. പക്ഷെ കുറച്ചുനിമിഷത്തിനുള്ളിൽ നാം ഡെര്യം സംഭരിച്ചു ശക്തിയായ പ്രത്യാക്രമണം തുടങ്ങി. ആസൂത്രിതവും, സുസംഘടിതവുമായ കളിക്കുമുമ്പിൽ ഹോളണ്ടുകാർ നിശ്ചയമായിപ്പോയി. 10 മിനിറ്റിനുള്ളിൽ ബൽബീറടിച്ച ഒരു ഗോൾ കൊണ്ട് നാം മുന്നിട്ടു നിന്നു. പക്ഷെ ഒരു ഗോൾ അവരെ നിരാശപ്പെടുത്തിയില്ല. പുർ്യാധികം ശക്തിയോടെ അവർ ഗോൾ മടക്കാൻ ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. പക്ഷെ ഉയർന്ന ഫോമിലെത്തിയ നമ്മുടെ 'കട്ടികൾ' കൂടുതൽ ആത്മവിശ്വാസത്തോടും പരസ്പര ധാരണയോടും കൂടി മുന്നേറി. ക്ഷണനേരത്തിനുള്ളിൽ ബൽബീർ ഒരു ഗോൾകൂടി അടിച്ചതോടു കൂടി കളി ഒന്നുകൂടി സജീവമായി. ഹാഫ് ടൈമിനു മുമ്പു അവർക്ക് ഒരു സ്വയം ഗോൾ കൂടി കടങ്ങി. ഹാഫ് ടൈമിനു ശേഷം കാപ്റ്റൻ ബാബു ഒരു ഗോൾകൂടി അടിച്ചു. 0-4നും പിന്നിട്ടിട്ടുകൂടി ഹോളണ്ട് പൂർണ്ണ ശക്തിയുപയോഗിച്ചു ആവേശത്തോടെ കളിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അവസാനം അവർ അവരുടെ പരിശ്രമത്തിൽ ഏറെക്കുറെ വിജയിക്കുകതന്നെ ചെയ്തു. റെറ്റർ ഔട്ടിൽ നിന്നും കിട്ടിയ മനോഹര

മായ ഒരു പാസ്സിൽനിന്നും അവരുടെ ഉൾ സൈഡ് റൈറ്റ് അവരുടെ ആദ്യത്തേയും അവസാനത്തേതുമായ ഗോളടിച്ചു. വാശിയേറിയ അവർ വീണ്ടും ഇരച്ചുകയറി. പക്ഷെ ലോകചാമ്പ്യന്മാരുടെ മുന്നിൽ അവരുടെ മുന്നേറ്റങ്ങളെല്ലാം ചിന്നഭിന്നമായിപ്പോയി. രണ്ടു ഗോൾകൂടി അടിച്ചുനാം നമ്മുടെ വിജയം സുനിശ്ചിതമാക്കി.

മോസത്തെ നിരന്തരപരിശ്രമത്തിന്റെ ഫലം സിദ്ധിച്ചതിലുള്ള ആഘോഷമായിരുന്നു; ഇന്ത്യൻ കാമ്പിൽ. ഗോൾ കീപ്പർ മുത്തു, മുൻകൂട്ടി കൊണ്ടുവന്നിരുന്ന സാരിച്ചററി ഒരു കഥകളി ഡാൻസ് പ്രദർശിപ്പിച്ചു. വിദേശികളെ ആ ഡാൻസ് വളരെയധികം ആകർഷിച്ചു. കാപ്റ്റൻ ബാബു പറയുകയാണ് ഹർബെയിൽസിങ്ങിന്റെ ആ പ്രവചനം ഇന്നും അദ്ദേത്തിന്നൊരത്തുതരഹസ്യമാണെന്നും, നമ്മുടെ കളിയെപ്പറ്റി അന്നത്തെ പത്രങ്ങൾ എഴുതിയതു നോക്കുക “De-Valkskrant” എന്ന പത്രം എഴുതി:—“സ്വണ്ണമെഡലിനുള്ള ഉജ്ജ്വലിപ്പിച്ച ആശങ്കകൾ തകർത്തുകളഞ്ഞ, ഹോക്കി മാന്ത്രികന്മാരായ ഇന്ത്യൻ കളിക്കാരോട് ഡച്ചുകാർക്കു പററിയ തോൽവിയിൽ അവർക്ക് വലിയൊരു കാര്യമായി യാതൊന്നുമില്ല.”

“De Telegraph” എഴുതുന്നു:—Holland had not the ghost of a chance against the Indian grand masters, who immediately started a tempo, with which the Dutch players could not keep up.” “Equipe” എന്ന പത്രം എഴുതിയതിങ്ങനെ യായിരുന്നു:—“The Dutch players were swept off the field and the whole game was a one-sided affair. The team from India was so much

superior in every respect that their goal-keeper could have stayed at the bar during the game without being needed in the field.” എന്നാൽ നമുക്കേറ്റവും മഹത്തായ പ്രശംസ ലഭിച്ചതു ഡച്ചുകോച്ച് ആയ Vriensinga യിൽ നിന്നാണ്. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു:—“I saw the Indians win their first hockey title at Amsterdam in 1928; I saw them win again at 1936 at Berlin and yet again at London; they were just as wonderful as at Amsterdam. What a team!.”

കാലം നീങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്നു. 1956 വന്നെത്തി. അക്കൊല്ലത്തെ ഒളിമ്പ്യാഡ് മെൽബോണിൽ വെച്ചാണ് നടന്നത്. ഇന്ത്യൻ നാഷണൽ ചാമ്പ്യൻ ഷിപ്പ് മത്സരങ്ങളിൽ നിന്നും 30 കളിക്കാരെ തിരഞ്ഞെടുത്തു കർന്നമായ ട്രെയിനിങ്ങിനു ശേഷം നമ്മുടെ ഏറ്റവും സുശക്തമായ ടീമിനെത്തന്നെ നാം പുറത്തിറക്കി. പിന്നീട് “പദ്മവിഭൂഷൺ” ബഹുമതി നല്കപ്പെട്ട ബൽബീർ സിങ്ങ് ആയിരുന്നു നമ്മുടെ കാപ്റ്റൻ. വസന്തകാലവും പ്രതീക്ഷിച്ചു ആ ട്രേഡിയായിലിറങ്ങിയ നമ്മുടെ കളിക്കാരെ എതിരേറ്റത് കൊടുതണുപ്പും ശീതക്കാരുമായിരുന്നു. പക്ഷെ കുറച്ചു ദിവസത്തിനുള്ളിൽ അനുകൂലകാലാവസ്ഥയായി മാറി. ആദ്യത്തെ കളി തുടങ്ങി, രണ്ടു മിനിറ്റിനുള്ളിൽത്തന്നെ നമ്മുടെ കാപ്റ്റൻ ബൽബീറിന്റെ വലതു കൈയ്ക്ക് പരിക്കുപറ്റി. എങ്കിലും അഫ്ലാണിസ്ഥാനെ അന്ന് എതിരില്ലാത്ത 14 ഗോളിനു തോല്പിക്കുവാൻ നമുക്ക് കഴിഞ്ഞു. കളി കഴിഞ്ഞപ്പോഴാണ് ബൽബീറിന്റെ പരിക്കിൽ ഭാരവാഹികൾ എത്രത്തോളം അസ്വസ്ഥരാണെന്നും മന

സ്സിലായത്. “ഒടിഞ്ഞ കൈകൊണ്ടുകൂടി ബൽബീറിനും കളിക്കാൻ പറു”മെന്നും പറഞ്ഞും അശ്വിനികമാർ ബൽബീറിനെ സമാധാനിപ്പിച്ചു. ഇന്ത്യൻ ഫുട്ബോൾ ഫെഡറേഷൻ പ്രസിഡണ്ടായിരുന്ന പങ്കജ് ഗുപ്ത മൃകനായി അടുത്തു നിന്നിരുന്നു. ടീം മാനേജർ ഡോക്ടറുമായി ചർച്ച ചെയ്യുന്നതിൽ വ്യാപൃതനായിരുന്നു. നമ്മുടെ ഹോക്കി കോച്ച് കാപ്റ്റന്റെ ആരോഗ്യത്തിനുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ഏതായാലും പിന്നത്തെ രണ്ടുകളുകളിൽ, അമേരിക്കയെ 16-0നും, സിംഗപ്പൂരിനെ 6-0നും തോല്പിച്ചപ്പോൾ ബൽബീർ കളിച്ചിരുന്നില്ല.

ഭാരവാഹികളുടെ നീണ്ടുനിന്ന ആലോചനക്കു ശേഷം സെമി ഫൈനലിൽ ജമ്മു നിക്കേതിരായി ബൽബീറിനെ കളിപ്പിക്കുവാൻതന്നെ തീർച്ചയാക്കി. ദുരൂഹമായി കൊണ്ടയാലും, നമ്മുടെ ടീമിന്റെ നടുത്തുണും ക്യാപ്റ്റനുമായ ബൽബീർ കളിക്കുന്നതും മറ്റു കളിക്കാർക്ക് ഒരു പ്രചോദനമാവുമെന്നു കരുതിയാണ് ഇങ്ങിനെ ഒരു തീരുമാനമെടുത്തത്. വളരെ പരുക്കൻ മട്ടിൽ കളിച്ച ജമ്മുനിയെ നമുക്ക് കഷ്ടിച്ചു ഒരു ഗോളിനു തോല്പിക്കുവാനേ കഴിഞ്ഞുള്ളൂ. ഒരു ജമ്മൻ കളിക്കാരന്റെ ചവിട്ടേറും നമ്മുടെ കളിക്കാരൻ ചാർത്തിന്റെ കാലോടിഞ്ഞു പോയി. ഫൈനലിൽ അയാൾക്കു പകരം കളിച്ചത് രാജ് ബീർലാൽ ആയിരുന്നു. നമ്മുടെ അയൽരാജ്യമായ പാകിസ്ഥാനെ, ലോകചാമ്പ്യൻ ഷിപ്പിൽ നമുക്കേറ്റവും അടുത്ത എതിരാളിയായ പാകിസ്ഥാനെ, ഫൈനലിൽ നാം ഏകപക്ഷീയമായ ഒരു ഗോളിനു

തോല്പിച്ചു. ആകെ 38 ഗോളടിച്ച ഇന്ത്യക്കേതിനെ ഒരൊറ്റ ഗോളും വീണില്ല. അങ്ങിനെ രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധത്തിനു ശേഷവും നാം മൂന്നൊളിമ്പിക്സിലും വിജയിച്ചു “ഹാട്രിക്ക്” പൂർത്തിയാക്കി. ജയ് പാൽ സിങ്ങ്, ലാൽഷാ, ധ്യാൻചന്ദ്, കിഷൻലാൽ, ബാബു എന്നീ ജേതാക്കളുടെ കൂടെ ബൽബീറിന്റെ പേർ കൂടി ചേർക്കപ്പെട്ടു.

പക്ഷെ നമ്മുടെ മേധാവിത്വം അധികകാലം നിലനിന്നില്ല. മറ്റു രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നും ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരുന്ന വെല്ലുവിളിയ്ക്കൊത്തും നാം ഉയർന്നില്ല. നമ്മുടെ സഹോദരരാഷ്ട്രമായ പാകിസ്ഥാനും നമ്മുടെ കളിയുടെ സർവ്വ വശവും സുപരിചിതമായിരുന്നു. 1956 പാകിസ്ഥാനെ നമുക്ക് ഒരൊറ്റ ഗോളിനു തോല്പിക്കാൻ കഴിഞ്ഞു വെങ്കിൽ '58ൽ ടോക്കിയോയിൽ വെച്ചു നടന്ന ഏഷ്യൻ ഗെയിംസിൽ നമുക്കുവരോട് ഡ്രോ ആക്കുവാനേ കഴിഞ്ഞുള്ളൂ. ആ പരമ്പരയിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ ഗോളടിച്ച പാകിസ്ഥാൻ നമ്മിൽനിന്നും ചാമ്പ്യൻ ഷിപ്പും സ്വർണ്ണമെഡലും തട്ടിയെടുത്തു. ഹോക്കിചരിത്രത്തിൽ നമുക്കാദ്യം പറിയ അടിയായിരുന്നു അത്. 32 കൊല്ലത്തെ ലോകാധിപത്യം നമുക്കു നഷ്ടപ്പെട്ടു.

എന്നിട്ടും നമ്മുടെ ഹോക്കി ഭാരവാഹികളുടെ കണ്ണു തുറന്നില്ല. അണിയറയിൽ പല കച്ചേരികളും നടന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. ലോകം പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്ന 1960ഉം വന്നെത്തി. ഇന്ത്യയുടെ അജയ്യതയെ ടോക്കിയോയിൽ വെച്ചു ചോദ്യം ചെയ്തു പാകിസ്ഥാൻ, റോം ഒളിമ്പ്യാഡിൽ നമ്മെ വ്യക്തമായ ഒരു ഗോളിനും തോല്പിച്ചു

സ്വപ്നമെഡൽ കരസ്ഥമാക്കി. ഈ പരാജയത്തിന്റെ പിന്നിൽ ഭാരവാഹികളുടെ നെറികെട്ട പ്രവർത്തികളാണ് നാം കാണുന്നത്. പരിശീലനത്തിനു ശേഷം റോമിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുവാൻ തിരഞ്ഞെടുത്ത 22 കളിക്കാരിൽ 21 പേരെ കൊണ്ടുപോകാൻ മാത്രമേ ഭാരവാഹികൾ തയ്യാറായുള്ളൂ. 17 കളിക്കാർക്കു മാത്രം പ്രവേശനം നൽകിയിരുന്ന ഒളിമ്പിക് വില്ലേജിലെത്തിയപ്പോൾ ബാക്കിയുള്ളവരെ അത്പരുകളെന്ന പേരിൽ ചേർത്തി. അവിടെയും നിന്നില്ല 'തമാശ'. കൊണ്ടുപോയവരിൽ 13 പേരെ മാത്രമേ കളിപ്പിച്ചുള്ളൂ. ഏകപക്ഷീയമായ ഒരു ഗോളിനു നമ്മെ തോല്പിച്ചു, പാകിസ്ഥാൻ, ടോക്കിയോവിൽ അവർ നേടിയ ആധിപത്യം വെറും ഭാഗ്യംകൊണ്ടല്ലെന്നു തെളിയിച്ചു. അവസാനമായി 1962 ആഗസ്റ്റിൽ ജക്കാർതയിൽവെച്ചു നടന്ന ഏഷ്യൻ ഗെയിംസിൽ വീണ്ടും രണ്ടു ഗോളിനു തോല്പിച്ചപ്പോൾ

നമ്മുടെ സകല ആശങ്കകളും തകർന്നുപോയി. വളരെ പണം ചിലവഴിച്ചു നല്ല പരിശീലനം സിദ്ധിച്ച ടീമിനെയാണ് നാം കൊണ്ടുപോയിരുന്നത്. പക്ഷെ ഫൈനലിൽ നമ്മുടെ സെൻറർ ഹാഫിനു പരിക്കു പറ്റുകയാൽ പത്തു കളിക്കാരോടുകൂടിയാണ് നാം കളിച്ചത്. 2-0നു നമ്മെ തോല്പിച്ച പാകിസ്ഥാൻ ഒളിമ്പിക്സിലും അവരുടെ മേധാവിത്വം ഉറപ്പിച്ചു.

ഇനിയും നമുക്കു നമ്മുടെ ആധിപത്യം വീണ്ടെടുക്കണമെങ്കിൽ ഹോക്കിയോടുള്ള നമ്മുടെ സമീപനത്തിൽ സാരമായ ചില മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തേണ്ടതുണ്ട്. സ്കൂളുകളിൽ നിന്നു തുടങ്ങി കാര്യക്ഷമമായ കോച്ചിങ് പദ്ധതികളിൽകൂടി മാത്രമേ നമ്മുടെ ഹോക്കിനിലവാരം ഇനിയും ഉയർത്താൻ കഴിയുകയുള്ളൂ. ഏതായാലും 1958ൽ ടോക്കിയോവിൽ വെച്ചു നഷ്ടപ്പെട്ട നമ്മുടെ പദവി 1964ൽ ടോക്കിയോ ഒളിമ്പിക്സിൽവെച്ചു നാം വീണ്ടെടുക്കുമെന്നാശിക്കാം.

## INDUSTRIALISATION OF KERALA

M. MOHAMED, II B.COM.

**K**ERALA'S economy is a study in contrast. Though endowed by Nature with vast resources, she has yet one of the most backward economies in India. The heavy rainfall assures the steady supply of water and the numerous rivers assure the cheap supply of power. Transport facilities are more than adequate. People are highly literate. Efficient manpower, skilled and unskilled, is available in plenty.

Yet it remains backward industrially and economically. Kerala is the smallest state in India with the thickest population. Her density of population is 1,127 per sq. mile whereas India's average is 313 per sq. mile. Kerala has no heavy industry to speak of and her per capita income is very low. The population is increasing at a greater speed. About 82% are engaged in small scale and cottage industries. Certain areas are specialised in certain industry, eg. Cashew in Quilon and Coir in Alleppy.

The performance of the agricultural sector is not impressive. While for the whole of India 70% of the working force are engaged in agriculture, it is only 51% in Kerala. In non-agricultural sector 22% of the population are engaged as against 11.7% for the whole of India. The pressure of land is so high that it is physically impossible for agriculture to support more than 51% of the population.

Every country must have a well developed industrial sector. There must be a balanced growth of industry and agriculture, but we lack it. Industrialisation will raise the standard of living by providing more employment and augmenting the income of the people. The richest countries are those which are industrially developed.

The high pressure of population and the limited area available for food production make rapid industrialisation a *sin que non* for the economic development of the country. But Kerala has remained industrially backward (and is meagre compared to other states). Industrial sector of the state's economy is the least productive. Most of the Industrial units are extremely small, producing mainly consumer goods and the production of basic investment goods is negligibly small.

The rapid industrialisation of Kerala has become a major pre-occupation of the State Government. Despite all facilities available, the State's industrial development during the past makes disappointing reading. The growing scare of unemployment, the explosive population growth and the low standard of living, only aggravate the maladies of this problem-ridden state. The All India Manufacturers Organisation dispell the notions about the relatively little scope for industrialisation offered by Kerala.

The non-availability of a adequate quantum of risk capital and the lack of entrepreneurial skill are the two serious impediments to industrial progress. The political instability is a thing of the past. Labour unrest is less. Nevertheless, other factors of production still lie untackled. Another obstacle in the way of industrialisation is the unaccountable delay in land acquisition proceedings, supply of electricity and civic amenities in industrial centres.

It is a matter of sore disappointment that inspite of the crying need for industrialisation in Kerala, not much progress could be made (in this sphere under the

plans. While the whole country progressed, as Kerala lagged behind.) Kerala has not been given the share it deserved by the Centre. During the II plan, out of a total Central investment of Rs.770 crores Kerala got only a Rs. 0.79 crore D. D. T. Factory. In fact a decade of planning has only widened the gap between Kerala and other states.

However in the Third Plan, Central investment in industries in the state is encouraging i.e. Rs. 43 crores, of which 20 crores goes to Cochin shipyard. Other Central schemes are (1) Rs. 7 crores Russian aided Phyto-Chemical plant at Neriyanamgalam (2) Czech-aided Precision Instrument Factory (Rs. 8 crores) at Puthussery and Rs. 8 crores for the expansion of F. A. C. T. Alwaye. The new oil refinery may be located here. Medium sized and Small Scale Industries are also given a pride of place under the III plan. Under private sector licences are issued for the promotion of many industries.

Progress of the industrial sector in Kerala was unimpressive. Most of the industries started before planning and are continuing as they were before. The outlay of the state in industries in the First and the Second Plans were only 3.7% and 7.9% of the total outlay. The Third Plan too, has not anything ambitious to offer. State's outlay on industry is Rs. 17.19 crores out of Rs. 170 crores for India. It will be used mainly for expansion, modernisation and re-organisation of the existing state owned industries.

Attention has to be paid in choosing the type of industries that are to be promoted in the state. There are heavy, medium and small scale industries. We want more labour invested industries than capital invested. Small scale industries will solve the problems of unemployment and lack of capital. Large scale

industries must go side by side. Then only a planned development of industrial sector in Kerala should entitle a balanced growth.

Industries in Kerala are divided into four kinds:

**1. Agriculturally based industries:**—The rich agricultural resources can serve as the basis for new industries. Coir industry employs nearly 6 lakhs workers. Cashew nut industry is localised in Quilon and Trichur. As the producer of cash crops Kerala's position is something unique. It earns Rs. 90 crores by export and its possibilities of being used as a source of industrial raw-material, is immense. It is in view of this that the National Council of Applied Economic Research (N.C.A.E.R.) has made the suggestion that the state should give up the aim of self sufficiency in food and concentrate on its special suitability for plantations and other cash-crops. Kerala is the leading rubber producing state but it is least utilised. Tea, Coffee, Sugar industries etc., are included in this category.

**2. Industries based on forests:**—There is ample scope in this direction.

**3. Marine based industries:**—There is a 330 mile coastline in Kerala. Big sized units for the canning of fish, fish-meal and oil can be set up.

**4. Industries based on minerals:**—Kerala has considerable deposits of monazite, ilmenite etc. So there is ample scope for these industries.

The panoramic beauty of Kerala offers immense scope for developing tourism as a highly remunerative industry. Tile factories are located in Feroke and timber in Kallai. Both these are under private sector.

The National Council of Applied Economic Research, which conducted a

Techno-Economic survey of the state last year has suggested a ten year programme for accelerated economic growth, aiming at a 101.6% rise in the State's income by 1971. The programme calls for an investment of Rs. 1,000 crores in the 10 years period—Rs. 400 crores in the Third Plan and Rs. 600 crores in the Fourth Plan.

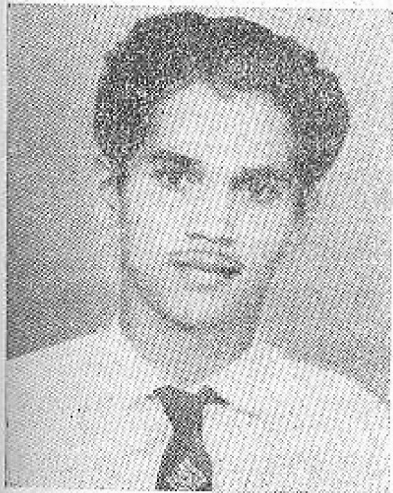
The state govt. will have to launch a vigorous drive towards attracting investors. The natural advantage i.e. the availability of hydro power in plenty at low cost makes up for the lack of coal or mineral oil. The power resources in the state are estimated at 2100 M. W.

Kerala's industrial potential is immense. Plenty of raw-material, cheap power, abundant man power, better systems of transport — these are the ideal conditions for industrial expansion. High density of population and high incidence of educated unemployment are the basic problems and these can be solved only by further industrialisation. That, the industrial sector will have to be the spearhead of future growth is an axiom-applicable to the whole nation and especially to Kerala State due to her peculiar circumstances.



# ജനകീയ പ്രസ്ഥാനം

— മുക്കം ബഷീർ, യു. പി. സി.



1498-ൽ വാസ്കോ ഡിഗാമ കേരളക്കരയിൽ കാലെടുത്തു വെച്ചതോടെ നമ്മുടെ സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥയിലെ

നതുപോലെ സാഹിത്യമണ്ഡലത്തിലും നവ്യമായ ഒരു ഭ്യായം ആരംഭിച്ചു. ഈ പുതിയ അഭ്യായം മലയാള സാഹിത്യത്തേ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഒരു ശുക്രനക്ഷത്രത്തിന്റെ ഉദയമായിരുന്നു.

അന്നേവരെ മുരടിച്ച സംസ്കൃതത്തിന്റെയും, ചെന്തമിഴിന്റെയും സ്വാധീനവലയത്തിൽ പെട്ട് മലയാളത്തിന്റെ തനതായ പ്രഭാവം നഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്ന അവസ്ഥയ്ക്ക് ഏതാണ്ടു പാശ്ചാത്യരുടെ വരവോടെയാണു് ചില വ്യതിയാനങ്ങൾ സംഭവിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയതു്. പടിഞ്ഞാറൻ മിഷനറിമാരുടെ നിരന്തരമായ സേവനവും ഇംഗ്ലീഷു ഭാഷയുടെ പ്രചാരവും മലയാള സാഹിത്യത്തിന്റെ തപരിതമായ വളച്ചു്കു് കാരണമായി.

16-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ എഴുത്തച്ഛൻ, പുത്താനം തുടങ്ങിയവർ രംഗത്തുവന്നു. ഇവർ ഒരു നവ്യപ്രസ്ഥാനവുമായാണു് പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടതെങ്കിലും ഭക്തിയുടെയും തത്ത്വചിന്തയുടെയും സരണിയിൽപ്പെട്ട ഈ പ്രസ്ഥാനത്തിനു് അത്രകണ്ടു് വളരുവാൻ സാധിച്ചില്ല. ഏതാണ്ടു് 18-ാം നൂറ്റാണ്ടോടുകൂടി മലയാളഭാഷാസാഹിത്യം ഒരു നൂതനപഥാവിലേക്കു് പ്രവേശിച്ചു. ഇതു് ക്ഷൗരൻ

നമ്പ്യാരുടെ പ്രവേശനത്തോടെയാണു്. അന്നുവരെ ക്ഷേത്രങ്ങളിലും രാജകൊട്ടരങ്ങളിലും കഴിഞ്ഞുകൂടിയിരുന്ന ഭാഷാസാഹിത്യം കാലത്തിന്റെ നീളത്തിൽ യഥേഷ്ടം വെളിച്ചവും, വായുവുമുള്ള ഒരു വിശാലമണ്ഡലത്തിൽ തളിരിടുകയും പൂവണിയുകയും ചെയ്തു. ഇതു് ഒട്ടകമില്ലാത്ത ഒരു തുടക്കത്തിന്റെ അതെ—ജനകീയസാഹിത്യപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ പ്രാരംഭം കുറിയ്ക്കലായിരുന്നു.

അങ്ങനെ ക്ഷൗരൻനമ്പ്യാർ തുടങ്ങി വെച്ച ആ പ്രസ്ഥാനത്തിനു് ആംഗലഭാഷാ പ്രചാരത്തോടെ കൂടുതൽ വളരുവാൻ സാധിച്ചു. ഇതോടുകൂടി ദന്തഗോപുരങ്ങളിൽ പ്രഭുക്കളുടെയും, രാജാക്കന്മാരുടെയും താളത്തിനൊത്തു് തുള്ളിക്കൊണ്ടിരുന്ന സരസ്വതീദേവി സാധാരണക്കാരന്റെ മദ്ധ്യത്തിലോട്ടു് ഇറങ്ങിവന്നു. ഇതിന്റെയെല്ലാം ഫലമായാണു് 1889ൽ മലയാളത്തിലെ ആദ്യത്തെ നോവൽ—“കന്ദലത”—അപ്പനെടുങ്ങാടി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതു്. ഏറെത്താമസിയാതെ തന്നെ “ഇന്ദുലേഖ”യേയും, “ശാരദ”യേയും, “മാർത്താണ്ഡവർമ്മ”യേയും മറ്റും കൈയ്ക്കു് പിടിച്ചുകൊണ്ടു് ചന്തു മേനനും, സി. വി. യും മറ്റും രംഗത്തു വന്നു. ഇന്ദുലേഖയിലെ വൈത്തിപ്പട്ടരും, മാധവനും മറ്റും സാധാരണജീവിതത്തിൽനിന്നും അടർത്തിയെടുത്ത ഓരോ കഥാപാത്രങ്ങളാണു്.

കാലം പിന്നെയും കഴിഞ്ഞു. എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ വഴി തെളിയിച്ച റൊമാൻറിൽ പ്രസ്ഥാനവുമായി ആശാൻ, ഉള്ളൂർ, വള്ളത്തോൾ തുടങ്ങിയവർ രംഗത്തു വന്നു. അന്നു് കേരളത്തിലെ സാമൂഹ്യ രാഷ്ട്രീയ മണ്ഡലത്തിൽ നിലവിലിരുന്ന വസ്ത്രീയ

ചിന്താഗതികളുടെയും; അസമത്വങ്ങളുടെയും കനത്ത ഭിത്തികളെ ഭേദിച്ചുകൊണ്ട് ആ കവിത്രയം മുന്നോട്ടു പോയി. ഭാരതത്തിലങ്ങോളമിങ്ങോളം സ്വാതന്ത്ര്യസമരത്തിന്റെ പ്രചണ്ഡമാരുതൻ ആഞ്ഞടിച്ചിരുന്ന ഒരു കാലഘട്ടമായിരുന്നു അതു. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ നാട്ടിന്റെ ആധുനാതന പരിതസ്ഥിതികളുമായി സാഹിത്യകാരൻ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കണമെന്നും, ജീവിതത്തിന്റെ പരുപരുത്ത യാഥാർത്ഥ്യങ്ങളുമായി അവൻ താദാത്മ്യം പ്രാപിക്കണമെന്നും മനസ്സിലായതിന്റെ ഫലമായി അവരുടെ ചിന്ത ആ വഴിയ്ക്കു തിരിഞ്ഞു. സ്വന്തം അനുഭവങ്ങളെ പ്രകൃതിയിലെ നിത്യ സത്യങ്ങളുമായി കൂട്ടിയിണക്കി; തത്വചിന്താപരമായ കൃതികൾ സാധാരണക്കാരന്റെ മദ്ധ്യത്തിലുപരിപ്പിച്ചപ്പോൾ അതു കണ്ടു കൺമിഴിക്കുന്നില്ലാതെ മരണവും ചെയ്യുവാനുവനു സാധിച്ചില്ല. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ ലളിതമായ ഒരു പ്രതിപാദനരീതി സ്വീകരിക്കുവാൻ നമ്മുടെ സാഹിത്യകാരന്മാർ നിർബന്ധിതരായി. അങ്ങിനെ മലയാള ഭാഷാ സാഹിത്യം, സുപ്രധാനവും, സുഗമവുമായ ഒരു നവീന പന്ഥാവിലേയ്ക്കു പ്രവേശിച്ചു.

ജന്മി, മുതലാളിത്തമേധാവിത്വത്തിനടിപ്പെട്ട് ജീവിതമഖിലവും തന്റെ മേലാളന്റെ വളച്ചുയ്ക്കു വേണ്ടി അടിയറവെച്ച പാവപ്പെട്ടവന്റെ മദ്ധ്യത്തിലേക്കു "തിയ്യക്കുട്ടിയുടെ കരച്ചിലും" "ദുരവസ്ഥ" യും മറ്റുമായി ആശാൻ കടന്നു വന്നു.

"നെല്ലിൻ ചുവട്ടിൽ മുളകും കാട്ടു-  
പ്പല്ലല്ല സാധു പുലയൻ"

എന്നു സമുദായത്തിലെ മേലേക്കിടയിലുള്ളവരോടായി അദ്ദേഹം ആജ്ഞാപിച്ചു.

"Workers have nothing to loose,  
but their chain"

എന്നു കമ്മ്യൂണിസ്റ്റാശയത്തിനു കേരളത്തിൽ പ്രാബല്യം ലഭിച്ചിരുന്ന കാല

ത്താണ് ചങ്ങമ്പുഴ രംഗത്തു വന്നത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ "യവനിക"യും "രക്തപ്പുഷ്പങ്ങൾ"ളും സാധാരണക്കാരനിൽ വളരെയധികം സ്വാധീനം ചെലുത്തി.

"വരട്ടെ വിശപ്പിന്റെ വിദ്വ  
വക്കൊടുക്കാറി-  
ലൊരിയ്ക്കൽ തകൻപോം.  
മതിക്കും മുതലാളി  
ഈശ്വരൻ നിരത്ഥമാപദം പറഞ്ഞിനി  
ശാശ്വത മാക്കാനാകാണങ്ങൾ  
തന്നടിമത്തം"

എന്നു കവി പാടുകയാണ്.

ചങ്ങമ്പുഴയ്ക്കുശേഷം അനവധി സാഹിത്യകാരന്മാർ മലയാള ഗദ്യ-പദ്യ സാഹിത്യത്തിലുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. നഗ്നമായ രാഷ്ട്രീയ പക്ഷപാതത്തിന്റെയും; വസ്ത്രീയ ചിന്താഗതികളുടേയും ദുസ്സം വമിക്കുന്ന ഓടയിൽനിന്നു നരക യാതനയനുഭവിക്കുന്ന തോട്ടിയുടെ മക്കളെ കരാവലംബം നൽകി കര കയറുവാൻ ശ്രമിക്കുകയും, ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരാണ് അവരിലധികം പേരും. തകഴിയുടെ ചെമ്മീനും; ബഷീറിന്റെ ബാല്യകാല സഖിയും, ദേവിന്റെ തോട്ടിയുടെ മകനും, വൈലോപ്പിള്ളിയുടെ കുടിയൊഴിപ്പിക്കലും, വയലാറിന്റെ മുളങ്കാടും, ജി.യുടെ ഓടക്കഴലും ഏല്പാം ജീവിതത്തിന്റെ നിത്യ യാഥാർത്ഥ്യങ്ങളിൽനിന്നും പിരിച്ചുപിന്തി എടുത്ത ഓരോ ഏടുകളാണ്. സാധാരണക്കാരന്റെയും ഇടത്തരക്കാരന്റെയും വേദനയിലും, കണ്ണീരിലും നെഞ്ചുടുത്തു അവരുടെ പുഞ്ചിരിക്കൊണ്ടു നിറം പിടിപ്പിച്ചതാണ്.

ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ ക്ഷേത്രത്തിന്റെ ദന്തഗോപുരങ്ങളുടെയും ഇരുളടഞ്ഞ കോണുകളിൽ വെളിച്ചം കാണാതെ അസ്സുപ്രിജ്ഞയായി കഴിഞ്ഞിരുന്ന സാഹിത്യീ ദേവി ഇന്നു പൂണ്ണ വെളിച്ചവും വായുവുമുള്ള ഒരു വിശാല മണ്ഡലത്തിലേക്കു ഇറങ്ങിത്തീർച്ചിരിക്കുകയാണ്.

# കാർഷികത്തൊഴിലാളികൾ - ഭാരതത്തിൽ

വി. ഹാരിസ്, ബി.കോ II

മുതലായ 438 ലക്ഷം ജനങ്ങൾ അധിവസിക്കുന്ന ഭാരതത്തിൽ ഏകദേശം 70% ജനങ്ങളും കൃഷിയെ ആശ്രയിച്ചാണ് ജീവനടം നയിക്കുന്നത്. ഇത്രയും വലിയൊരു വിഭാഗം കൃഷിയിലേക്ക് നമ്മുടെ രാജ്യം ഭക്ഷ്യകാര്യത്തിൽ ഇനിയും സ്വയം പര്യാപ്തത കൈവരിച്ചിട്ടില്ലെന്നാണ് കണക്കുകൾ തെളിയിക്കുന്നത്. ഈ ഒരു സ്ഥിതിവിശേഷത്തിന്റെ കാരണങ്ങൾ നാം മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോഴാണ് നമ്മുടെ പാവപ്പെട്ട, അനുകമ്പയ്ക്കുകയല്ല കഷ്ടതകളാലുള്ള ദുരിതപൂർണ്ണമായ കഥകൾ നമ്മുടെ മനോമുദ്രകളിൽ തെളിഞ്ഞു വരുന്നത്.

ഭാരതത്തിന്റെ കാർഷികപ്രശ്നങ്ങളിൽ വെച്ചേറ്റവും പ്രധാന്യമർഹിക്കുന്ന ഒന്നാണ് കഷ്ടതകളാലുള്ള ദുരിതപൂർണ്ണമായ കഥകൾ നമ്മുടെ മനോമുദ്രകളിൽ തെളിഞ്ഞു വരുന്നത്. ഈ ഒരു സ്ഥിതിവിശേഷത്തിന്റെ കാരണങ്ങൾ നാം മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോഴാണ് നമ്മുടെ പാവപ്പെട്ട, അനുകമ്പയ്ക്കുകയല്ല കഷ്ടതകളാലുള്ള ദുരിതപൂർണ്ണമായ കഥകൾ നമ്മുടെ മനോമുദ്രകളിൽ തെളിഞ്ഞു വരുന്നത്.

വെളിപ്പെടുത്തിയ കണക്കുകളനുസരിച്ച് ഇന്ത്യയിലെ ആകെത്തുകയുള്ള കടംബങ്ങളിൽ 24.47% കാർഷികത്തൊഴിലാളികളുടേതാണെന്നു കാണാം. സംഖ്യാബലത്തിൽ ഈ വിഭാഗം എത്രയെങ്കിലും പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നുവെന്നതിന് ഇത് മതിയായൊരു തെളിവാണ്. ആകെത്തുകയുള്ള കാർഷികത്തൊഴിലാളികളുടെ എണ്ണം നമ്മുടെ രാജ്യത്തിൽ 350 ലക്ഷമാണ്. ഇവരിൽ പകുതിയിലധികം പേരും സ്വന്തമായി ഭൂമിയില്ലാത്തവരും ബാക്കിയുള്ളവർ ഏറ്റവും വിസ്തീർണ്ണം കുറഞ്ഞ ഭൂമിയുള്ളവരുമാണ്. കൈവശമുള്ള ഇവരുടെ ഭൂമിയുടെ വിസ്തീർണ്ണം പരിഗണനയിലെടുക്കുമ്പോൾ അവ ലോകത്തിൽ വെച്ചേറ്റവും ചെറുതാണെന്നു കാണാവുന്നതാണ്. ഇത്തരം ഭൂമിയിൽനിന്നുള്ള വരുമാനം കഷ്ടതകളാലുള്ള ദുരിതപൂർണ്ണമായ കഥകൾ നമ്മുടെ മനോമുദ്രകളിൽ തെളിഞ്ഞു വരുന്നത്.

നമ്മുടെ കഷ്ടതകൾ, അതെ പട്ടിണിയും, പരിവട്ടവും മാത്രം കൂടപ്പിറപ്പായ, ഇവരുടെ വേദന തോന്നുന്ന വേദനയെ സംബന്ധിച്ച കരുളലിയിപ്പിക്കുന്ന കണക്കുകൾ ഉദ്ധരിക്കാൻ പ്രയാസമാക്കിത്തീർന്നത്, അവർക്കു ലഭിക്കുന്ന വേദനം വിവിധവിഭാഗങ്ങളിൽ ഭിന്നതരത്തിൽ ആണ് എന്നുള്ളതാണ്. ഈ വേദനം ലഭിക്കുന്നതോ ധാന്യമായിട്ടാണെന്നും. പിന്നീട് ദശാബ്ദത്തിൽ കാർഷികത്തൊഴിൽ വേദന നിലവാരത്തിൽ പറയത്തക്കവണ്ണം നവോന്നമുണ്ടായിട്ടില്ല എന്നത് ഒരു വാ

ഒരു പക്ഷെ ഇന്ത്യയിലെ ആകെ ജനസംഖ്യയിൽ ഏറ്റവും മധ്യം അവഗണന സഹിക്കേണ്ടിവന്ന വിഭാഗം കഷ്ടതകളാലുള്ള ദുരിതപൂർണ്ണമായ കഥകൾ നമ്മുടെ മനോമുദ്രകളിൽ തെളിഞ്ഞു വരുന്നത്. 1956-57ലെ 'അഗ്രികൾച്ചറൽ ലേബർ എൻക്വയറി'

സ്കവം മാത്രമാണ്. നമ്മുടെ കഷ്ടകർക്കും ലഭിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കൂലി നിരക്കും നിത്യോപയോഗസാധനങ്ങളുടെ വിലയിലുള്ള വർദ്ധനവിൽനിന്നും രക്ഷപ്രാപിക്കാൻ പര്യാപ്തങ്ങളല്ലതന്നെ. നമ്മുടെ പാവപ്പെട്ട കഷ്ടകർത്താഴിലാളികളിൽ ഒരു പുരുഷനും ലഭിക്കുന്ന വേതനം 96 നയാപൈസയും, ഒരു സ്ത്രീക്കും കിട്ടുന്നത് 59 നയാപൈസയും ഒരു കുട്ടിക്കും കിട്ടുന്നത് 53 നയാപൈസയുമാണ്. മേലെഴുതിയ സംസാരിക്കുന്ന കണക്കുകൾ നമ്മുടെ ദരിദ്രരായ അല്പപട്ടിണിക്കാരായ കഷ്ടകർത്താഴിലാളികളുടെ വേതനത്തിന്റെ കണക്കുകളാണല്ലോ? ഈ കണക്കുകൾ തന്നെയാണ്, നമ്മുടെ കഷ്ടകർ പട്ടിണിയിൽ ജനിച്ചു, പട്ടിണിയിൽ വളർന്നു, പട്ടിണിയിൽ മരിക്കുന്നുവെന്നും നമ്മെ മനസ്സിലാക്കിക്കുന്നതും. ഈ കൂലി നിരക്കും വ്യവസായത്തൊഴിലാളികളുടെ വേതനവുമായി തട്ടിച്ചു നോക്കുമ്പോൾ കഷ്ടകർക്കുടെ വേതനം തുലോം തുച്ഛമാണ്. ജീവിതാവശ്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ അപര്യാപ്തങ്ങളായ ഈ കൂലി നിരക്കും അവരെ തൊഴിലില്ലായ്മയിലേക്കും വലിച്ചിഴക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. കൊല്ലത്തിൽ മൂന്നു മാസത്തിലധികം തൊഴിൽ രഹിതരായിരിക്കേണ്ട ഒരു ഗതിയാണ് ഭാരതീയ കഷ്ടകന്മാരുടെ. “അഗ്രികൾച്ചറൽ ലേബർ എൻക്വയറി”യുടെ കണക്കുകൾ പരിശോധിക്കുന്നതായാൽ, കഷ്ടകർ ഏതാണ്ട് 189 ദിവസങ്ങളോളം വേതനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ അന്യരുടെ വയലുകളിലും 50 ദിവസങ്ങളോളം സ്വന്തം ജോലികളിലും 29 ദിവസങ്ങളോളം കാഷ്ചികമല്ലാത്ത മറ്റു ജോലികളിലും ഏറ്റെടുക്കുന്നുവെന്നും കാണാവുന്നതാണ്. ഈ തൊഴിലില്ലായ്മയുടെ കാലങ്ങളിൽ ഇണ്ടികക്കാരുടെ ചൂഷണത്തിനിരയായിത്തീരുകയെന്നുള്ളത് കഷ്ടകർക്കുടെ ദയനീയ ചരിത്രത്തിന്റെ മറ്റൊരു ഭാഗമാണ്.

നൂററണ്ടുകളോളം പഴക്കമുള്ള ഭൂഷിച്ചു

നാറിയ കടിയായ സമ്പ്രദായത്തിന്റെ നിലനില്പാണ് കഷ്ടകർത്താഴിലാളികളുടെ ശോചനീയാവസ്ഥക്ക് പ്രധാന കാരണം. മിക്ക പ്രദേശങ്ങളിലും സമുദായത്തിലെ ഏറ്റവും താഴെക്കിടയിലുള്ള അധഃകൃതരാണ് കഷ്ടകരിലധികവും. നിത്യവൃത്തിക്കുവേണ്ടി ഏതെങ്കിലും ഭൂമിമയെ ആജീവനാന്തം സേവിക്കാൻ കടപ്പെട്ടവരായിത്തീരുകയാണിവർ. മറ്റൊരു തരത്തിൽ പറയുകയാണെങ്കിൽ ഭൂമിമകൾ കർഷകത്തൊഴിലാളികളെ വിലക്കു വാങ്ങുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. പ്രകൃത്യാതന്നെ സമുദായത്തിലെ അടിത്തട്ടിലുള്ളവരായത് നിമിത്തം ഒരടിമത്ത മനോഭാവം നമ്മുടെ കർഷകരിൽ നിലനിന്നു വരുന്നതാണ് പരമാർത്ഥം. കേരളത്തിലെ പുലയരും, ചെറുമരും, ബോമ്പെയിലെ കൂലികളും, ഒറീസ്സയിലെ ചക്കാറും, മദ്ധ്യപ്രദേശിലെ ഷൽക്കാരികളും ഭൂഷിച്ച നാറിയ കടിയായ സമ്പ്രദായത്തിന്റെ പ്രതീകങ്ങളാണ്. ഇത്രയും വലിയൊരു ജനവിഭാഗത്തിന്റെ ഈ ശോചയാവസ്ഥ തുടരുന്നിടത്തോളം കാലം സാമൂഹികവും, രാഷ്ട്രീയവുമായ ഒരു ബഹുജനമുന്നേറ്റത്തിനുള്ള സാഹചര്യം നിലവിലിരിക്കുകയാണ്.

പ്രഭാതം മുതൽ പ്രദോഷംവരെ നട്ടെല്ലുമുറിയെ പാടങ്ങളിൽ പണിയെടുക്കുന്ന ഭാരതീയ കർഷകർ അക്ഷരാർത്ഥം നമിപ്പാത്തവരാണെന്നു വസ്തുത ഒരു സ്ഥിതിവിശേഷം തന്നെയാണ്. അടിമത്തത്തിൽനിന്നും രക്ഷ പ്രാപിക്കാനുള്ള പുരോഗമനശയങ്ങളോ, ചിന്താഗതികളോ അവർക്കുപരിചിതങ്ങളാണെന്നും. യാഥാസ്ഥിതിക മനോഭാവക്കാരായ ഇവർക്ക് പുരോഗമനശയങ്ങളുടെനേരെ പ്രതിഷേധമുണ്ടാകുന്നത് സ്വാഭാവികം മാത്രമാണ്.

വിവിധങ്ങളായ വിഷമതകൾ അനുഭവിക്കുന്ന നമ്മുടെ കഷ്ടകർക്കു സാമ്പത്തികവും, സാമൂഹ്യവുമായ ഉന്നമനത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള നിർദ്ദേശങ്ങളിൽ ചിലതിവിടെ കുറിക്കുന്നത് നന്നായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു.

രാഷ്ട്രീയ സ്വാതന്ത്ര്യം നേടിയ ഭാരതത്തിലെ കർഷകത്തൊഴിലാളികൾ ഇപ്പോഴും കുടിയായ സമ്പ്രദായത്തിന്റെ ബലിഷ്ഠ ഹസ്തുങ്ങളാൽ ബന്ധിക്കപ്പെട്ട് കിടക്കുകയാണെന്നും നാം നേരത്തേതന്നെ കണ്ടുവല്ലോ? പ്രഥമവും പ്രധാനവുമായ ഒരു നിർദ്ദേശം ഈ മലീമസമായ സമ്പ്രദായം എന്നെന്നേക്കുമായി അവസാനിപ്പിക്കുകയെന്നുള്ളതാണ്. മറ്റു തൊഴിലാളികളെപ്പോലെതന്നെ ജീവിതാവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റുവാൻ പര്യാപ്തമായ ഒരു കൂലി നിരക്ക്, കഷ്ടതൊഴിലാളികളുടെ വേതനത്തിലും നിജപ്പെടുത്തേണ്ടതായിട്ടുണ്ട്. നമ്മുടെ രാജ്യത്തിൽ തരിശായിക്കിടക്കുന്ന ഭൂമി വീണ്ടെടുത്ത് കൃഷിക്കുപയുക്തങ്ങളാക്കി മാറ്റി ഭൂരഹിതർക്ക് വിതരണം ചെയ്യുകയെന്നുള്ളതാണ് മറ്റൊരു നിർദ്ദേശം. ഭൂരഹിതർക്ക് ഭൂമി ദാനം നൽകിയെന്ന മഹത്തായ ഒരാശയം ഇന്ത്യയിലാണ് ഉടലെടുത്തത്. ഈ ആശയം വിനോബ ഭാവേയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഇന്നൊരു പ്രസ്ഥാനമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നുവെന്നത് സ്വാഗതാർഹവും പ്രോത്സാഹനാർഹവുമാണെന്നതിൽ സംശയമില്ല. ഭൂപരിധി നിണ്ണയിച്ചുകൊണ്ടുള്ള നിയമ നിർമ്മാണം പല സംസ്ഥാനങ്ങളിലും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതിന്റെ പരിപൂർണ്ണത ഇപ്പോഴും കൈവന്നിട്ടില്ലെന്നുള്ളതാണ് പരമാർത്ഥം. അതിനാൽ പരിധി നിണ്ണയിച്ചുകൊണ്ടുള്ള സത്പര നടപടികൾ അതാതു സംസ്ഥാന ഗവണ്മെന്റുകൾ കൈക്കൊള്ളേണ്ടതായിട്ടുണ്ട്. സഹകരണാടിസ്ഥാനത്തിൽ അനുയോജ്യങ്ങളായ ഗ്രാമീണ വ്യവസായങ്ങൾ പുനരുദ്ധരിക്കുകയെന്നത് അടിയന്തിരമായും നിർവ്വഹിക്കേണ്ടെന്നൊരു കാര്യമാണ്. കാരണം തൊഴിലില്ലായ്മയുടെ കാലങ്ങളിൽ ദരിദ്രരായ നമ്മുടെ കർഷകർക്ക് ഇതാശ്വാസപ്രദമായിരിക്കും.

തരിശുഭൂമി കൃഷിക്കുപയുക്തങ്ങളാക്കി

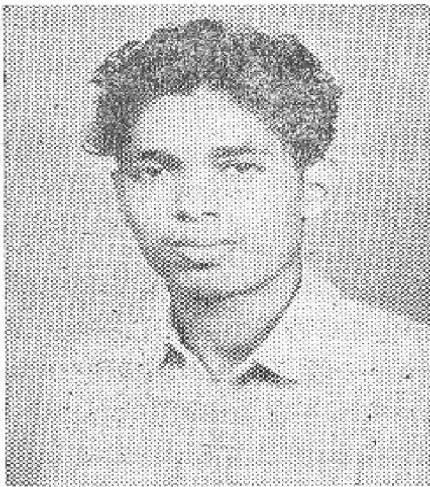
മാറ്റി ഭൂരഹിതർക്ക് വിതരണം ചെയ്യുവാനുള്ള പദ്ധതികളുണ്ടെന്ന് അറിയുന്നവർ പദ്ധതിയിൽ 2 കോടി രൂപ നീക്കിവെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. രണ്ടാം പദ്ധതിയിൽ പ്ലാനിങ്ങ് കമ്മീഷന്റെ നട്ടേഴപ്രകാരം ഇതിനുള്ള സംഖ്യ വർദ്ധിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. കൂടാതെ 14 സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ കൊള്ളുന്ന ഒരു പദ്ധതി, 20,000 ഭൂരഹിതരായ കുടുംബങ്ങളെ ഒരു ലക്ഷം ഏക്കർ സ്ഥലത്ത് കുടിയിരുത്തുവാൻ, ആവിഷ്കരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. 5 കോടി രൂപയാണ് ഇതിനു നീക്കിവെക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്.

വിവിധ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ അതാതു ഗവണ്മെന്റുകൾ കർഷകശ്വാസം നൽകുന്ന മിനിമം വേജസ് ആക്ടുകൾ നടപ്പിലാക്കണമെന്നും 1948-ലെ "മിനിമം വേജസ് ആക്ട്" നിർദ്ദേശിക്കുകയുണ്ടായെങ്കിലും ഇന്നും നമ്മുടെ കർഷകത്തൊഴിലാളികൾ കൂലിനിരക്കിന്റെ വേദനിപ്പിക്കുന്ന അനുഭവങ്ങളുമായി കാലം കഴിക്കുകയാണ്.

നമ്മുടെ രാജ്യത്തെ കഷ്ടതയുടെ ദയനീയാവസ്ഥയുടെ ഒരേകദേശരൂപം നാം കണ്ടുകഴിഞ്ഞുവല്ലോ? യന്ത്രവൽക്കരണം പരിപൂർണ്ണമായും സാധിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഇന്നത്തെ സ്ഥിതിക്ക് ഈ വിഭാഗത്തിന്റെ നീറ്റുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് പരിഹാരം കണ്ടെത്തേണ്ടത് ഒരു ജനാധിപത്യ രാഷ്ട്രമായ ഭാരതത്തിന്റെ കടമയാണ്. നമ്മുടെ ഗവർണ്മെന്റ്, മണ്ണിൽനിന്നും പൊൻ വിളയിക്കുന്ന കർഷകന്റെ കാര്യം പല വിധ ആസൂത്രിത പദ്ധതികൾ മുഖേന പരിഗണിക്കുന്നുണ്ടെന്ന യാഥാർത്ഥ്യം നമുക്ക് വിസ്മയിപ്പിക്കാത്തതാണ്. ഇന്നത്തെ അടിയന്തിരാവസ്ഥയിൽ അപ്രധാനമല്ലാത്ത ഒരു ഭാഗമാണ് നമ്മുടെ കർഷകർക്കിനയിക്കാനുള്ളത്. അങ്ങിനെയുള്ള നമ്മുടെ കർഷകത്തൊഴിലാളികൾക്ക് സുഖസന്തുഷ്ടമായ ഒരു നില കൈവരുമെന്നും നമുക്കുശിക്കാം.

# മലയാള ചെറുകഥാപ്രസ്ഥാനം—ഒരേത്തിനോട്ടം

രാജൻ, കൊളത്തറ, II ബി. എസ്സുംസി.



ചെറുകഥക്ക് സമഗ്രവും സർവ്വോത്തമമായ ഒരു നിർവ്വചനം ഇന്നേവരെ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നിരിക്കെ സോമർ സെറ്റ് മോം, എച്ച്. ജി. വെസ്റ്റ്, ഹഡ്സൻ, എഡ്ഗാർ അല്ലാൻപോ തുടങ്ങിയവരുടെ അപൂർണ്ണങ്ങളായ അഭിപ്രായങ്ങളുദ്ധരിയ്ക്കാൻ മെനക്കെടുത്തില്ല. ചെറുകഥയുടെ ഭാവരൂപാദികളെക്കുറിച്ച് നമുക്ക് ചില ധാരണകളുണ്ട്. തുടിക്കുന്ന ചില നിമിഷങ്ങളുടെ ചിത്രമാണ് ചെറുകഥ. അത് ഭാവരൂപഭ്രമമായിരിക്കും, രൂപത്തിൽ ചെറുതായിരിക്കും. വികാരപുണ്ണമായ ഒരു സംഭവത്തെ ചുറ്റിപ്പറ്റിയിരിക്കും അതിലെ കഥ നടക്കുന്നത്. ഇത്രയും മതിയോ? പോര. അനുഭവസമ്പന്നതയും നിരീക്ഷണചാതുരിയും സഹൃദയത്വമുള്ളവർ അനുഭവസുന്ദരമായ ആഖ്യാനവൈഭവത്തോടെയും മേൽ സൂചിപ്പിച്ച ഗുണവിശേഷങ്ങളോടെയും എഴുതുന്ന കഥകളാണ് ചെറുകഥകൾ. ചെറുകഥയുടെ ജീവൻ ഭാവൈകാഗ്രതയാണ്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ നോവൽ സംഗ്രഹിച്ചാൽ ചെറുകഥയാവില്ല.

മലയാള ചെറുകഥാപ്രസ്ഥാനത്തിലെ പ്രാരംഭകഥകളെ പരിശോധിക്കുന്ന ഒരു സാഹിത്യവിദ്യാർത്ഥിക്കു ഈ ഗുണവൈശിഷ്ട്യങ്ങൾ മുഴുവനുമടങ്ങിയ കഥകൾ കണ്ടെത്താൻ കഴികയില്ല. പാശ്ചാത്യസാഹിത്യവുമായുള്ള സമ്പർക്കത്തിന് വളരെ വത്സരങ്ങൾക്ക് ശേഷം ഉണ്ടായ, മലയാള ചെറുകഥാപ്രസ്ഥാനത്തിലെ, ആദ്യകാലകാമികരുടെ സൃഷ്ടികളെ ചെറുകഥയെന്ന് കയറിവിളിക്കുന്നതിൽ പന്തികേടുണ്ടെങ്കിലും സ്ഥലകാലക്രിയൈക്യം പാലിച്ചുകൊണ്ടു നമ്മുടെ തുളുമ്പുന്ന കഥയെഴുതിയവരാണ് കെ. സുകുമാരൻ (മലബാർ), നായനാർ, ഈ. വി. തുടങ്ങിയവർ. വിനോദരസപ്രധാനങ്ങളായിരുന്നു അന്നത്തെ കഥകൾ. അവയുടെ ഉദ്ദേശ്യവും ആനന്ദിപ്പിക്കുകമാത്രമായിരുന്നു എന്ന് മൊത്തത്തിൽ പറയാം. ഒടുവിൽ കഞ്ഞികൃഷ്ണമേനോൻ, നാരായണപ്പൊതുവാൾ, എം. ആർ. കെ. സി. തുടങ്ങിയവർ ധാരാളം കഥകളെഴുതി. പക്ഷേ അവർക്കാകുംതന്നെ മലയാളചെറുകഥകളെ പ്രമുഖമാക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

ആധുനിക മലയാള ഗദ്യസാഹിത്യത്തിലെ ഭീഷ്മാചാര്യനായ കേസരി, ഏ. ബാലകൃഷ്ണപിള്ളയാണ് മലയാള ചെറുകഥാപ്രസ്ഥാനത്തെ ഒരു പുത്തൻ വഴിത്താരയിലൂടെ പുരോഗതിയുടേയും പുണ്ണതയുടേയും സങ്കേതത്തിലേക്ക് നയിച്ചത്. കേസരി പകർന്നുകൊടുത്ത നവ ചൈതന്യദായകമായ ചിന്താധാര ചെറുകഥയുടെ അധുനാന ചരിത്രത്തിൽ ഒരു നിഴൽവിപ്പുവത്തിന് പ്രേരണ നൽകി. ചെറുകഥാകൃത്തായ തകഴിയെ സൃഷ്ടിച്ചത്

കേസരിയാണെന്നു പറഞ്ഞാൽ അതിലധികം പതിരണ്ടാവില്ല. സാമൂഹ്യജീണ്ണതയേയും ലൈംഗികരാജകത്വത്തേയും പച്ചയായിതന്നെ ചിത്രീകരിക്കണമെന്ന ചിന്താഗതിക്കാരനായിരുന്നു കേസരി. ഈ അഭിപ്രായത്തെ തകഴി ശിരസാവഹിച്ചു.

ഇവിടം മുതൽ മലയാളചെറുകഥയുടെ ചരിത്രത്തിൽ നിത്യഭാസ്യമായ ഒരു പുതുമുഖം ആരംഭിക്കുകയാണ് — തകഴിയുടേയും ദേവിന്ദ്രയുടേയും കാലംതൊട്ടു.

ഉള്ളടങ്ങിയ വികാരങ്ങൾ തുടിച്ചുനില്ക്കുന്ന വേദനയിററിറുവീഴുന്ന ജീവിതചിത്രങ്ങൾ അന്യാദൃശമായ രചനാവൈഭവത്തോടെയും ഭാവഭീഷ്മിയോടെയും തകഴി വരച്ചുകാട്ടി. കാല്പനികത്വത്തിന്റെ കരവലയത്തിൽനിന്നും കുതിമാറിയ തകഴി മോപ്പസാണ്ടു്, ഫ്ലാബർട്ടു്, ബത്സാക്സ്, ഫ്രോയിഡു് തുടങ്ങിയവരുടെ പിന്നാലെ പോയി. കത്തഴിഞ്ഞ നഗര ജീവിതത്തെ നഗ്നമായിത്തന്നെ ചിത്രീകരിച്ചു. എതിർപ്പുകളുടെ കൂരമ്പുകൾ ഇരച്ചുപാഞ്ഞു. ജീവൻ തുളുമ്പുന്ന ശൈലിയിൽ സാന്നാഹ്നികാധഃപതനത്തെപ്പറ്റി തകഴി വീണ്ടും വീണ്ടുമെഴുതി. ‘സൂചീസൂക്ഷ്മവും വസ്തുനിഷ്ഠവുമായ ചിന്താവിശ്വാസം വിശകലനം, നിരാർഭാടവും നിരാർഭവുമായ രീതിയിൽ ഞെട്ടിക്കുന്ന സത്യങ്ങൾപോലും വിളിച്ചുപറയുന്ന ശീലം, പ്രാകൃതവും അനലംകൃതവും സുശക്തവുമായ ഭാഷാശൈലി എന്നിവ ഗൃദ്ധംഗുഷ്ടിയായ തകഴിയുടെ കഥകൾക്കുള്ള പ്രത്യേകതകളാണ്.’

കേശവദേവം തന്റെ കഥകൾക്ക് വിഷയമാക്കിയതു് നഗ്നസത്യങ്ങളെയായിരുന്നുവെങ്കിലും സ്പടികസ്സം പ്രകാശിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന ജീവിതത്തിനൊപ്പം ഭാവനയെ മുട്ടിയുരുമ്മി നില്ക്കാനനുവദിച്ചിരുന്നു. സാമ്പത്തികവും സാമൂഹ്യവുമായ ഉച്ചനീചത്വത്തിലേക്കാണ് ദേവു് വിരൽ ചൂണ്ടിയതു്.

ലക്ഷണസമന്വൃതമായ, മനുഷ്യസ്നേഹമൊലിക്കുന്ന ആ കഥകളിൽ ‘ഭൂഖത്തിന്റെ തീച്ചളയിൽ വെത്തുപൊരിയുന്ന’ മനുഷ്യാത്മാക്കളുടെ ദീനരോദനം കേൾക്കാം. തകഴി നിസ്സംഗനായി ആ അവശരെ നോക്കിക്കൊണ്ടുപോകു അവരുടെ കണ്ണുകളിൽനിന്നും അടൻപതിക്കുന്ന രക്തകണങ്ങളൊപ്പാൻ ശ്രമിക്കാതെ മാറിനില്ക്കുമ്പോൾ ദേവു് ആഞ്ഞടക്കും ആ മനുഷ്യരെ ആശ്വസിപ്പിക്കാൻ, അവരുടെ മിഴിനീർ തുടക്കാൻ. ഇതാണ് തകഴിയും ദേവു് തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം.

പ്രകൃതിസൗന്ദര്യത്തിന്റെ ദേവലോകത്തിരുന്നു കദനവും ഹർഷവും കണ്ണീരും പുഞ്ചിരിയും സമീചിനലാസ്യമാടുന്ന കഥകളെഴുതി ഇതേകാലഘട്ടത്തിൽ തകഴിക്കും ദേവിനും തുല്യനായി പ്രസിദ്ധിനേടിയ ദേഹമാണ് ഇന്നു ലോകസഭാസാമാജികൻ കൂടിയായ ശ്രീ. എസ്. കെ. പൊറോക്കാട്ടു്. നിതാന്തവിമോഹനങ്ങളായ ആ കഥകളുടെ പശ്ചാത്തലം ആകാശവിശാലമായ ഈ ലോകമാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാവനാബന്ധുരങ്ങളായ കഥകൾ അച്ഛംബിതങ്ങളായ വണ്ണനകളുടെ കേളീരംഗവുമാണ്. ഭാവനയുടെ ഏഴാം സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ മണിയറയിൽ സ്വപ്നംകണ്ടു് ശയിച്ചാലും വണ്ണനയുടെ വൃന്ദാവനത്തിലൂടെ അനുഭൂതികളുടെ മദിരമോന്തി ആടിപ്പാടി നടന്നാലും ജീവിതസത്യങ്ങളെ ‘എസ്സേ’ വിസ്മരിക്കാറില്ല. അസുലഭമായ ഈ കഴിവുതന്നെയാണ് ‘എസ്സേ’കഥകളുടെ ആകർഷകതയ്ക്കു് നിദാനവും.

അടുത്തപടി നാം കാണുന്നതു് വൈക്കം മുഹമ്മതു്ബഷീർ, പൊൻകുന്നം വർണി, കാർക്കർ, പുളിമാന, ലളിതാംബിക എന്നിവരേയാണ്.

ജീവിതാനുഭവങ്ങളെ ഈഷദ്ദേവു് വരുത്താതെ നൈസർഗ്ഗികമായ ശൈലി

യിൽ സാധാരണവും മിതവുമായ ഭാഷയിൽ, ആവിഷ്കരിച്ച അവകു ഫലിതം കൊണ്ടുയിർകൊടുത്തു ഉജ്ജ്വലങ്ങളായ നല്ല റിജിനാലിറ്റിയുള്ള കഥകൾ വിരചിച്ചവൈക്കം ബഷീർ മലയാളത്തിലെ സമുന്നതനായ ഫോട്ടോഗ്രാഫിക് റിയലിസ്റ്റാണ്.<sup>1</sup> അടക്കവും ഒതുക്കവുമുള്ള, തീക്ഷ്ണമായ ജീവിതാനുഭവംകൊണ്ടാദ്യമായ ഈ കഥകളിൽ അനുവാചകന്റെ ഹൃദയങ്ങളെ കീറിക്കൊടുക്കുവാൻ വെമ്പുന്ന സന്ദർഭങ്ങളും വിരളമല്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കഥകളിലെ നർമ്മസത്തിന്റെ മനോഹാസം പോലും വേദനയുടെ പരിവേഷം പൂണ്ടതാണ്.

‘ക്രിസ്തുവിന്റെ നീതിബോധത്തെ കുരിശിലേറിക്കൊഴുകുന്ന’ പരീശരെ കൊന്തയിൽ നിന്നും കുരിശിലേക്കു നയിക്കാനും അസമത്വത്തിനും സാമൂഹ്യാനീതിക്കുമെതിരായി പടവെട്ടാനും തൂലികയെടുത്ത കാമികനാണ് പൊൻകുന്നം വർണി. ഹൃദയനിസമാണ് ആ കഥകളുടെ ജീവൻ. വിങ്ങുന്ന ഹൃദയത്തിന്റെ വിതുമ്പലിനും, അക്രമമായ നാടൻ ശൈലിയിൽ രൂപമേകാൻ വർണിയോളം മറ്റൊരും കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ആ, ‘ശബ്ദിക്കുന്ന കലപ്പ’ മാത്രം മതി വർണിയ്ക്കു ശാശ്വതത്വം നൽകാൻ. പക്ഷെ, ഒന്നുണ്ട്. പലപ്പോഴും ആ മനുഷ്യസ്നേഹി പ്രചരണത്തിന്റെ തോക്കെടുത്തു രൂപങ്ങളെക്കടലാസിലെഴുതി ആ കടലാസു കീറിക്കളഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

സമുദായത്തിന്റെ എട്ടുകാലി വലകൾക്കിടയിൽപ്പെട്ടു നട്ടം തിരിയുന്ന നിസ്സഹായരായ മനുഷ്യാത്മാക്കളെ ഹൃദയസ്പർശകാംവിധം ചിത്രീകരിച്ച ലളിതാംബി

<sup>1</sup> ജീവിതചിത്രങ്ങളെപ്പിടയെടുത്തതേവടി അവതരിപ്പിച്ചവരെ ചിലർ ഒരു കാലത്ത് പരീഹാസപൂർവ്വം ഫോട്ടോഗ്രാഫിക് റിയലിസ്റ്റുകളെന്നു വിളിച്ചു. ആ പരീഹാസം വാസ്തവത്തിൽ ബഹുമാനിയായിരുന്നു എന്നുവരോത്തില്ല.

കയും അനുകമ്പയുടെ കഥകളെഴുതിയ കാര്യം, ഭാവാനുക കഥകളെഴുതിയ പുളിമാനയും ഒന്നാംതരം ചെറുകഥകൾ രചിച്ച നാഗവള്ളി വെട്ടൂർ എന്നിവരും ഇത്തരത്തിൽ സ്മരണീയരാണ്.

ഇവക്കൊപ്പം നമുക്ക് ഉറുബിനെയാക്കാം. ‘‘അസ്സലം കഥകളെഴുതിയിട്ടുണ്ട് ഉറുബം.’’ അദ്ദേഹത്തിന്റെ; അട്ടഹാസമോ, ആക്രന്ദനമോ, സമരകാഹളമോ തീണ്ടാത്ത, നല്ല കൈയൊതുക്കമുള്ള കഥകൾ മനുഷ്യസ്നേഹത്തിന്റെ വൈജയന്തികളാണ്. അന്തർജ്ഞാനോ പലഭ്യമായ ജീവസത്യവ്യഞ്ജനവും നർമ്മബോധവും ഭാവനയാൽ വികസ്വരമാക്കപ്പെട്ട താദൃശ കഥാകസുമങ്ങളുടെ മധുവാണ്. അഭിവ്യഞ്ജകമായ രീതിയിൽ, ഭാവനോത്സിക്കമായ, മനുഷ്യസ്നേഹത്തിന്റെ സന്ദേശമുൾക്കൊള്ളുന്ന കഥകളെഴുതുവാൻ പി. സി. ക്കുള്ള പാടവം ഒന്നു വേറെത്തന്നെയാണ്.

ഭിവ്യപ്രേമത്തിന്റെ പേരും പറഞ്ഞു സ്രീയെ ചതിക്കുന്ന പുരുഷന്റെ നെറികേടിനെ തുറന്നുകാട്ടി പ്രചണ്ഡമായ കഥകളെഴുതീ കെ. സരസ്വതിയമ്മ. സ്രീപുരുഷസമത്വവാദിയാണ് അവരെന്നു പറയാം.

നമ്മുടെ ചെറുകഥാപ്രസ്ഥാനത്തെ പരിപോഷിപ്പിച്ചു, പരിപോഷിപ്പിക്കുന്ന, അതിന്റെ അഭിമാനകരമായ വളർച്ചയിൽ പങ്കുവഹിച്ചു, വഹിക്കുന്ന എത്രയെത്ര നമ്മുടേയങ്ങൾ ഇനി ബാക്കിയുണ്ട്. റാഫി, എം. ടി. പാറപ്പുറത്തു, കോവിലൻ, നന്ദനാർ, മാധവിക്കുട്ടി, കെ. ടി. മുഹമ്മദ്, ഡി. എം. ചെറോക്കാട്, ടി. പത്മനാഭൻ.....ഇതൊരു വിഭാഗമാണ്. മറ്റൊരു വിഭാഗം കൂടിയുണ്ട്, വളർന്നുവരുന്ന എണ്ണമറ്റ കാമികരുടെ വിഭാഗം. ആ പട്ടിക വളരെ വളരെ നീണ്ടതാണ്, ഞാനുദ്ധരിക്കുന്നില്ല.



അവധാനപൂർവ്വം, എന്നാൽ നിരീക്ഷണ വ്യഗ്രതയോടെ പരീക്ഷണങ്ങളിൽ വ്യാപൃതരായിരിക്കുന്ന ഇന്നത്തെ യുവകാമികരുടെ നീണ്ട വൃഹം ഒരഭ്യുദയകാംക്ഷിക്ക് ആശ്വാസവും അഭിമാനവും ഏകുന്നതാണ്. ഒരുപിടി സാഹിത്യത്തന്മൂലകന്മാർ തങ്ങളെഴുത്ത് നിറുത്തിയതു കൊണ്ട് മലയാള ചെറുകഥാസാഹിത്യശാഖ മുരടിച്ചുവെന്നുറം കൊള്ളുന്നുവെങ്കിൽ അവർ ജീവിക്കുന്നത് വിസ്ഥിതങ്ങളുടെ സ്വർഗ്ഗത്തിലാണ്, കത്താകത്തീരുട്ടിലാണ്. ഭാവരൂപഭേദമായ, ഒരാദിയും അന്തവുമുള്ള ജീവിതത്തിന്റെ ചുരും ചുടുമുള്ള ഇന്നത്തെ യുവകാമികരുടെ കഥകൾ കണ്ട് പതറിപ്പതഞ്ഞ ഹൃദയത്തോടെ രൂപിക താഴെവെച്ചുവരാണവർ. ഒന്നു തീച്ച്, ഈ ദുരഭിമാനികളുടെ കഥകളെക്കാളും അനൂന സൗഭാഗ്യം വഴിഞ്ഞൊഴുകുന്ന കഥകളെഴുതിയവരാണ് ഇന്നത്തെ യുവകാമികരിൽ പലരും.

മാതൃഭൂമി'യിലും അതുപോലെ മറ്റു പ്രമുഖവാരികളിലും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന, ലക്ഷണമൊത്ത, ജീവിതം സ്പന്ദിക്കുന്ന, വൈവിധ്യം നിറഞ്ഞ കഥകൾ വായിക്കേ

മ്പോൾ അഭിമാനത്തിൽ പൊതിഞ്ഞ മനുഷ്ഠിതമാണെന്റെ ചുണ്ടിലുറുന്നതും. ശാസ്ത്രവിഷയം കൈകാര്യം ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള കഥകളും മനുശാസ്ത്രത്വപാധിഷ്ഠിതമായ കഥകളും മലയാളത്തിൽ അംഗുലീപരിമിതമായിരിക്കാം. എന്നാൽ ഇന്ന് നമ്മുടെ ചെറുകഥയ്ക്ക് ഏത് ഭാരതീയ ഭാഷകളിലെ ചെറുകഥകളേയും വെല്ലുവിളിക്കാം; വിശ്വചെറുകഥകളോട്<sup>2</sup> മത്സരിച്ചു നോക്കാം. അത്രമാത്രം ശുഭപ്രതീക്ഷയുണ്ടെന്നിടയ്ക്ക് ചെറുകഥകളുടെ കാര്യത്തിൽ.

പണ്ടത്തെ ഒന്നാംകിടക്കാരെ നൂറാംകിടക്കാരാക്കി ആധുനിക മലയാള ചെറുകഥ ബഹുദൂരം സഞ്ചരിച്ചു കഴിഞ്ഞു. ഇതറിയാതെ, 'ചെറുകഥ പോയി. സർവ്വത്രസ്തംഭിച്ചുപോയി. പുതിയ ഒരൊറ്റ ഏഴുത്തുകാരനെപ്പറ്റിയും എനിക്കു പൂണ്ണമായ പ്രതീക്ഷ തോന്നുന്നില്ല.' എന്നു ആരെങ്കിലും വിലപിച്ചാൽ മൂക്കത്തു വിരൽ വെക്കയേ നിവൃത്തിയുള്ളൂ.

<sup>2</sup> വിശ്വകഥാമത്സരത്തിലേക്കുള്ള ഏറ്റവും നല്ല ഭാരതീയ കഥയായി കെ. ടി. മുഹമ്മദിന്റെ 'കണ്ണുകൾ' തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടു എന്ന വസ്തുത മാർക്കുക

# MUSLIM CONTRIBUTION TO SCIENCE

(M. A. PAREED, P. U. C.)

**I**SLAM enjoins its followers emphatically the necessity of education. Holy Quran has many times urged upon the Muslims to meditate over the creation of the universe and to study how the Heavens and the Earth have been made subservient to man. On several occasions prophet Mohamed [May peace and blessings of Allah be upon him] has emphasised the inevitability of education for Muslims. On an occasion he said, "to seek knowledge (education) is compulsory for every Muslim man and women". On another occasion the prophet said, "you attain education even if it is in China". The early Muslims lived according to these teachings and instructions. They studied and made elaborate researches on various matters. They paid much attention to scientific studies and invented many things. Their contributions to science are of great value. The Europeans are very much indebted to the early Muslims in this field.

The Arabs had a highly developed system of medicine. They studied and made researches in the medical writings of Galan. Humayun Ibn Ishak, the court physician of Al Mamun was one of the greatest scholars and noblest personalities of the time. He translated innumerable books on medicine in Arabic. The works of Al Razi (Latin—Razes) and Ibn Sina (Latin—Avisenna), two important Muslim scholars in medicine, remain the basis of all medical study in Europe. Al Razi was the greatest surgeon of the medieval ages. His greatest work, Al Hawi, is an encyclopedia of medicine. This book was used as text book in schools of Europe for several centuries. The circulation of blood was not unknown to the early Muslim doctors. They made extraordinary

progress in Anatomy and Pharmacology. The Arabs organised hospitals and gave training to the doctors before beginning practice. During the days of Abdul-Rahman III, in Spain there were a hundred hospitals in the city of Cordova alone. The Arabs studied Physiology and hygiene. The credit of firstly-performed operation also goes to the Arabs.

The Muslims have contributed much to Chemistry and Physics. The word Chemistry itself is an Arabic word. The Arab introduced objective experiments, accurate observation of phenomena in their researches. A Chemistry student cannot forget the names of Khalidbin Yaseeth Jafaral-sadiquand, Jabiribn Hayyam and others who remain unforgettable figures in the sphere of Chemistry. Jabiribn Hayyam who is better known by the Christian name Geber, is the father of Arabic Alchemy. Jabir discovered several compounds. He developed the methods of evaporation, sublimation, crystallisation etc.

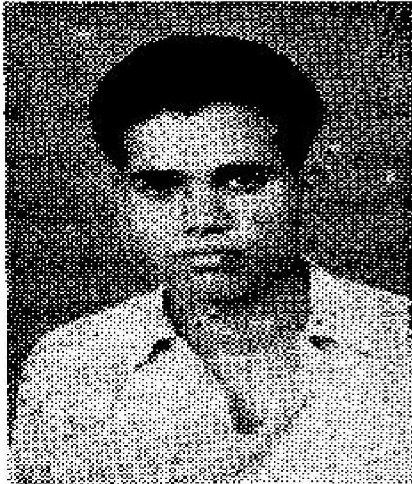
The names of Al-kurdi, Al-Farabi, Ibn Sina, Al-Biruni and others, who are the representatives of Muslim science, go down as immortal in the history of science. The Arabs did not leave the idea of flying without making any attempt in it. They invented mechanical instruments for flying. Abbasibn Firnas, who had invented an apparatus, with which he flew a long distance, was an Arab. If his attempts were a failure, we are reminded of his name when we think about the discovery of flying. The early Muslims invented the pendulum and mariner's compass. The Arabs also deserve the credit of the invention of the first telescope.

*(Continued on page 24)*

# ഞങ്ങൾ യാത്ര ചോദിയ്ക്കുന്നു

എ. കെ. ഉണ്ണികൃഷ്ണൻ നായർ, ബി.കോം III

കണ്ണൂർ നിറഞ്ഞ കണ്ണുകളോടെ തീർത്താലും തീരാത്ത ഹൃദയവേദനയോടുകൂടി കലാലയമേ ഇന്നി



താ ഞങ്ങൾ വിടചോദിക്കുന്നു. പ്രശാന്ത മനോഹരമായ പരിസരങ്ങളാൽ ചുറ്റപ്പെട്ട് ആനന്ദത്തിന്റെയും സമാധാനത്തിന്റെയും ഐശ്വര്യത്തിന്റെയും വിജയപതാക

യെന്നോണം വിലസുന്ന കലാലയമേ നിന്നിൻനിന്നുള്ള വേർപാട് വളരെ ദുസ്സഹമാണ്. പക്ഷെ ദൈനംദിനജീവിതത്തിൽ ഈ വേർപാടുകൾ വളരെയധികമാണ്. ഞങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിനു ചൈതന്യം നല്കിയ കലാലയമേ, പുജ്യപാദരായ ഗുരുഭൃതന്മാരെ, നിങ്ങളുടെ മുന്തിലിതാ ഞങ്ങൾ തലകനിക്കുന്നു.

വിദ്യാർത്ഥി ജീവിതമാകുന്ന പുന്തോട്ടത്തിൽ പുമ്പാറുകളെപ്പോലെ ഞങ്ങൾ ഏറെക്കാലം പാറിക്കളിച്ചു. അല്ലലും അലട്ടും എന്തെന്നറിയാത്ത ഞങ്ങൾ ഇന്നിതാ ജീവിതത്തിന്റെ വിവിധ വശങ്ങളിലേക്കു പ്രയാണാർത്ഥം പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ശാന്തിയും സമാധാനവും കളിയാടുന്ന കലാലയമേ, നിന്റെ ശിക്ഷണത്താൽ ഹൃദയം പരിപാവനവും ശിരസ്സ് വിജ്ഞാണുധാഗാരവുമായി തീർന്നിരിക്കുന്നു. ജീവി

തത്തിലെ സുഗമവും സുന്ദരവും ആശാവഹവുമായ വിദ്യാർത്ഥിജീവിതം ഇങ്ങിനീ വരാതെവണ്ണം പോയ്ക്കഴിഞ്ഞു. മറക്കാനാവാത്ത സ്മരണകളുടെ മഹനീയവും മഹത്തരവുമായ സന്ദേശം അരുളുന്ന വിദ്യാർത്ഥിജീവിതത്തിലെ തേൻതുളുമ്പുന്ന മധുരസ്മരണകൾ അയ വിറക്കി ആനന്ദിക്കേണ്ട കാലം ആസന്നമായി തുടങ്ങി.

ഞങ്ങളുടെ സുഖ സൗകര്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടി സകല കഷ്ടപ്പാടുകളും സഹിച്ചു ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി അനവരതം പ്രയത്നിച്ചവരും ഞങ്ങളുടെ ഭാഗ്യരമായ ഭാവിക്ക് അസ്ഥിവാദമിട്ടു തന്നവരുമായ ബഹുമാന്യരായ അദ്ധ്യാപകവൃന്ദങ്ങളോടു തോരാ കണ്ണുനീരോടെ വിടചോദിക്കുന്നു. ബഹുമാന്യരും ആദരണീയരുമായ അദ്ധ്യാപികാദ്ധ്യാപകന്മാരെ! ജീവിതത്തിലെ ധർമ്മികമൂല്യങ്ങളെ മുറുകെ പിടിച്ചുകൊണ്ട് സുഖസന്മൃഗ്ഗമായ ഒരു നല്ല 'നാളെ'യെ സൃഷ്ടിക്കുവാൻ വേണ്ടി വിദ്യാഭ്യാസജീവിതമാകുന്ന പന്ഥാവിൽ ഞങ്ങളുടെ പ്രയാണത്തിനു മുമ്പിൽ വിലങ്ങടിച്ചുനിന്ന സകല പ്രതിബന്ധങ്ങളേയും തട്ടി തകർത്തു ഒരു പരിശുദ്ധമായ മാർഗ്ഗം നിങ്ങൾ, ഞങ്ങൾക്ക് വെട്ടിത്തെളിയിച്ചുതന്നു.

പ്രിയപ്പെട്ട കലാലയമേ, സ്നേഹസ്വരൂപന്മാരായ അദ്ധ്യാപക വൃന്ദങ്ങളെ, മന്ദബുദ്ധികളും കളങ്കരഹിതരുമായ ഞങ്ങൾ ചെയ്തുപോയ സകല അപരാധങ്ങളും ഈ അന്ത്യനിമിഷത്തിലെങ്കിലും വിസ്മരിച്ചു ഞങ്ങളെ അകമഴിഞ്ഞനുഗ്രഹിച്ചാലും.

ചിരകാലമായി ഈ കലാലയവുമായി അലിഞ്ഞു ചേർന്നുകൊണ്ടുള്ള ഞങ്ങളുടെ ജീവിതം കണ്ണനീർക്കണങ്ങളോടുകൂടിയല്ലാതെ വേർപെടുത്തുവാൻ സാധ്യമല്ല. ഈ കലാലയത്തിലെ സ്നേഹസ്വരൂപന്മാരും അഭിവന്ദ്യരും ആയ ഗുരുഭൂതരെയും അവരുടെ സഹായത്തായ ഉപദേശങ്ങളേയും ഞങ്ങളുടെ നിഷ്കളങ്കമായ സുഹൃത്തുക്കളേയും ജീവിതാവസാനം വരെ ഞങ്ങൾ സ്മരിക്കും. ഈ കലാലയത്തിലെ മായാത്ത മധുരസ്മരണകൾ ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയമണ്ഡലത്തിൽ എന്തെന്നും നിലനില്ക്കും.

വിദ്യായുടെ ഇരിപ്പിടമായ കലാലയമേ, സ്നേഹത്തിന്റെ നിറകടമായ പ്രിയപ്പെട്ട കലാലയമേ, ഭാരതത്തിന്റെ പല ഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നും വന്നവരായ ആയിരക്കണക്കിൽ വിദ്യാർത്ഥികൾ ഓരോ കൊല്ലവും നിന്റെ മടിത്തട്ടിൽ വിഹരിക്കുന്നു. ഇന്നിതാ ഞങ്ങൾക്ക് ഈ മടിത്തട്ട് വിട്ടുപോകണം. നാലഞ്ച് സംവത്സരകാലത്തോളം ഞങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു ജീവിച്ചു, പഠിച്ചു അങ്ങിനെ, ഇന്നു ഞങ്ങൾ വിജ്ഞാന മണ്ഡാഗാരവുമായ ശിരസ്സോടെ പരിപാവനമായ ഹൃദയത്തോടെ ഭാരതത്തിന്റെ വി

വിധ ഭാഗങ്ങളിലേക്കും ജീവിതത്തിന്റെ വിവിധ വശങ്ങളിലേക്കും പ്രയാണാത്മം പുറപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്.

നിന്റെ കലാവേദിയിലെ ഞങ്ങളുടെ മധുരമനോഹര ജീവിതം ഉച്ചവെയിലിനെപ്പോലും പുനിലാവാക്കി മാറ്റുന്നതായിരുന്നു. വിജ്ഞാനത്തിന്റെ നിക്ഷേപനമേ, ഞങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിനു ചൈതന്യം നല്കിയ കലാലയമേ, ഇന്നു ഞങ്ങൾ ജീവിത സമരാങ്കണത്തിൽ ഇറങ്ങുവാൻ തെയ്യറായിക്കഴിഞ്ഞു. അതിനുവേണ്ട അറിവും ശിക്ഷണവും പൂജ്യപാദരായ ഗുരുഭൂതന്മാരെ, നിങ്ങൾ ആവോളം ഞങ്ങൾക്ക് നല്കിക്കഴിഞ്ഞു.

അതിനു നിങ്ങളോടും പ്രിയപ്പെട്ട കലാലയത്തോടും ഞങ്ങൾക്കുള്ള കൃതജ്ഞതയും ആദരവും വാചാമഗോചരമാണ്.

ഈ കലാലയത്തിലെ ഓരോ മണൽതരിയോടും ഞങ്ങൾ സാദരം വിടവാങ്ങിക്കൊള്ളുന്നു. ഞങ്ങളുടെ നിഷ്കളങ്കമായ ഭക്ത്യാദരങ്ങളുടെ ഏക സങ്കേതമായ അദ്ധ്യാപകവൃന്ദത്തോടും ഞങ്ങൾ ബാഹ്യനിരുദ്ധമായ കണ്ണത്തോടെ സവിനയം വിടവാങ്ങുന്നു.

# ON HOBBIES

K. M. AJITH MOHAN GOPAL III B.COM.

A hobby is a pleasurable pastime. It is an unhurried pleasurable living among our personal enthusiasms — getting away from the daily routine to find oneself in a world of his own. It makes one's leisure hours highly interesting. A free afternoon spent in a library, or walking through fields picking up rare specimens, or sorting out stamps to affix them in an album, these are amongst the common pastimes of a hobby rider which yield unending delight.

What characterises a hobby is that it engrosses your interest. It affords you healthy recreation and incidentally helps you in conversation and brings you new acquaintances. The best criterion of a person's life is the manner in which he spends his leisure hours. His hobby gives the colour and interest to his life. It has its own novelties no less than the cinema and the radio.

Whatever a person's hobby be it should provide him with some healthy enjoyment. It should be one that creates a deep interest in him that he loves to devote his leisure hours to it. This will keep him away from mischief and idleness. Besides, it enriches his mind and keeps him happily occupied. It makes him broad-minded, and serves to bridge the gap between one individual and another. Two persons having a common hobby have something in common to talk about — something worthwhile.

A person who has 'reading' for his hobby spends a number of delightful hours in the company of kings and queens, of

philosophers and poets, and of dramatists and novelists. There is not a dull hour when he is at his books. The past becomes the present to him in the society of men and women of the early centuries. He is as familiar with travel on an ox-cart or on mule back as a ride in a jet plane. He enjoys it all in a snug corner in a library. There is no spot on earth where his flight of fancy has not taken him.

Other popular hobbies are photography, painting, gardening, philately etc. All these hobbies enrich the mind and develop the personality of the person.

There would be few places in the world that a philatelist has not come to know about, and he acquires a good knowledge of the rulers, and the coinage of various countries.

Photography is another hobby that provides innumerable hours of delight. It brings the person into close contact with nature and helps him a great deal in being an orderly person. Painting is such another hobby. To the painter nothing is more kindly than nature. Nature offers him a wealth of subjects to be captured by his brush.

On the whole there is no dull moment in the life of a hobby-rider whether his hobby be reading, photography, philately or any other subject. But a hobby-rider should take particular care to prevent his hobby from growing into a passion; for then it will over-ride all other interests and consequently he will turn out to be a bore — as tedious as a tired horse, or a railing wife.

# പരിഷ്കാരം ഉരുണ്ടതാണ്

കെ. ബാലകൃഷ്ണൻ, ബി. എസ്.സി. III



എന്താണീ പരിഷ്കാരമെന്നു പറഞ്ഞാൽ? നാം അമ്പലങ്ങളിലും, കൊട്ടാരങ്ങളിലും, സവ്വകലാ

ശാലകളിലും, നഗരങ്ങളിലും, ബുദ്ധിയെ ഓടിച്ച് ഒരുത്തരം ലഭിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. എന്നിട്ട് “പരിഷ്കാരിപ്പെണ്ണെ”ന്നു ലോകം കൂകി വിളിക്കുന്ന “രേഖാ മോഡേൺ ലേഡിയെ” അങ്ങിപ്പിടിക്കുന്നു. ഓർമ്മയിൽനിന്നല്ല നമ്മുടെ നഗ്നദൃഷ്ടിയിൽ നിന്നാണീ ഉദാഹരണമെടുത്തു സമ്മാനിക്കുന്നതു്. അവൻ പരിഷ്കൃതനാണ്, അല്ലെങ്കിൽ അവൾ പരിഷ്കൃതയാണെന്നു പറയുമ്പോൾ നാമെന്താണ് ധരിക്കുന്നതു്? അയാളുടെ ബാഹ്യമായ പരിഷ്കാരത്തെയാണ് നാം കാണുന്നതു്. അയാളുടെ ആന്തരമായ പരിഷ്കാരത്തെ നാം ഗൗനിക്കുന്നില്ല. നാം കാണുന്ന പരിഷ്കാരം ഉടുപ്പിലും നടപ്പിലും മാത്രമേയുള്ളുവെന്നു് സാരം. ആധുനികമനുഷ്യൻ പരിഷ്കൃതനും ആദിമ മനുഷ്യൻ അപരിഷ്കൃതനാണെന്നു നാം ഉൽഘോഷിക്കുന്നു. കാടരം, കുറമ്പരം, തോഡരമെല്ലാം അപരിഷ്കൃതരെന്നു് മുദ്രയടിച്ചു കഴിഞ്ഞ ഈ അവസരത്തിൽ ‘പരിഷ്കാരി’മെന്നതിന്റെ അതിർ വരമ്പുകളും സർവ്വനമ്പരും മനസ്സിലാക്കുന്നതു് നന്നായിരിക്കും. പരിഷ്കൃതനും അപരിഷ്കൃതനും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം ‘അ’ ക്കുമാത്രമാണോ; അല്ല അതിലുപരി വല്ല വ്യത്യാസവുമുണ്ടോ?

ഇന്നലെത്തേതിൽ നിന്നു് വ്യത്യസ്തമായതെന്തും പരിഷ്കാരമാണ്. പുതുമയുള്ളതെല്ലാം പരിഷ്കാരമാണ്. അപ്പോൾ ‘ഇന്നലെ’ അപരിഷ്കൃതവും ‘ഇന്നു്’ പരിഷ്കൃതവുമെന്നു് ഒട്ടും സന്ദേഹമില്ലാതെ പറയാം. എന്നാൽ, എവിടെ വെച്ചാണിന്നലെ ‘ഇന്നാ’വുന്നതു്. വേർതിരിക്കാൻ വിഷമം. മിനിഞ്ഞാണെന്നും ഇന്നെന്നും പറഞ്ഞാൽ ഉടനെ അവ തമ്മിലുള്ളന്തരം നമുക്കു മനസ്സിലാവാൻ. അതുപോലെ, ആദിമ മനുഷ്യൻ അപരിഷ്കൃതനെന്നും നൂതനമനുഷ്യൻ പരിഷ്കൃതനെന്നും മനസ്സിലാക്കാൻ വലിയ വിഷമം കാണുന്നില്ല. എന്നാലവർക്കും നമുക്കുമിടയിൽ ഒരു വന്മതിലുണ്ടു്—സംസ്കാരത്തിന്റെ വന്മതിൽ. എന്താണീ സംസ്കാരം? പ്രായംചെന്ന പരിഷ്കാരമാണ് സംസ്കാരമായി വേഷം മാറുന്നതു്. ബാബിലോണിയക്കാരുടേയും, ഈജിപ്തുകാരുടേയും പരിഷ്കാരത്തേയാണ് നാമിന്നു് ബാബിലോണിയൻ സംസ്കാരമെന്നും, ഈജിപ്ഷ്യൻ സംസ്കാരമെന്നും പറഞ്ഞു വരുന്നതു്. നാം ഇന്നു് സ്തുതിക്കുന്ന ഈ പരിഷ്കാരം എവിടെനിന്നു വന്നു; എങ്ങോട്ടു പോവുന്നു എന്ന് നിശ്ചയിക്കുക ക്ലേശകരമാണ്. പൊതുവിൽ അതനന്തതയിൽനിന്നുതഭവിച്ചു് അനന്തതയിലേക്കു് പ്രവഹിക്കുന്നുവെന്നു് പറയാം. ക്രിസ്തുവിന്നു് മുമ്പു് നമുക്കൊരു സിന്ധുതട സംസ്കാരമുണ്ടായിരുന്നുവെന്നും, കരേക്കാലത്തിന്നു് ശേഷം അതൊരു വെള്ളപ്പൊക്കത്തിലോ, ഭൂകമ്പത്തിലോ ചെന്നവസാനിച്ചു് മറ്റൊരു സംസ്കാരം കരുത്തുവന്നു് അതിന്റെ ചീല്പയിലാണ് നാമിന്നു് കയറി നില്ക്കുന്നതെന്നും ചരിത്രം പ്രഖ്യാപി

കുന്നു. അപ്പോൾ പരിഷ്കാരത്തിന് ഒരു ദയവും മയവും ഇല്ലേ? ഈജിപ്ത് സാമ്രാജ്യത്തിന്റേയും ബാബിലോണിയൻ സാമ്രാജ്യത്തിന്റേയും ശേഷം ഒരുപരിഷ്കൃത വഴി ഉടലെടുത്ത അവരുടെ പിന്തുടരുന്ന നാം പരിഷ്കാരികളായിച്ചമഞ്ഞുവെന്നത് ഒരു ചരിത്രസത്യം മാത്രമാണ്. എങ്കിലും പരിഷ്കാരത്തിന്റെ അല്ലെങ്കിൽ സംസ്കാരത്തിന്റെ ആയുഷ്കാലം ഗണിച്ചെടുക്കാൻ വിഷമമാണ്. പരിഷ്കാരം മനുഷ്യന്റെ കൂട്ടപ്പിറപ്പായതു കൊണ്ടു അതിനൊരു ജനനവും മരണവുമുണ്ടെന്നതിനു സന്ദേഹമില്ല.

ഉടപ്പിലും നടപ്പിലുമാണ് പരിഷ്കാരത്തെ നാം അളന്നു കണക്കാക്കുന്നതെന്നു പറഞ്ഞല്ലോ. അങ്ങിനത്തെ പരിഷ്കാരത്തിനു പ്രകൃതിയുമായി വല്ല ബന്ധവുമുണ്ടോ? ഒരു സൈമിൾ ചവിട്ടുമ്പോഴാകട്ടെ, ഒരു ഘടിയന്ത്രത്തിന്റെ ചുരുക്കസ്ഥിതി നിവരമ്പോഴാകട്ടെ, അന്യോന്യം ബന്ധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ചക്രങ്ങൾ അതിനനുസൃതമായി ചലിക്കുന്നു." അതുപോലെത്തന്നെ, പരിഷ്കാരവും പ്രകൃതിയുടെ പര്യായത്തിൽ കരുങ്ങി അനുസൃതമായി ചലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ പുച്ഛികന്മാർ കാട്ടിലും മലയിലുമാണ് ജീവിച്ചിരുന്നത്. ചിലപ്പോൾ പ്രകൃതിയോടനു കൂലിച്ചും മാറ്റു ചിലപ്പോൾ അതിനോടു പൊരുതിയും അവർ ജീവിച്ചുവന്നു. അവർ പൂർണ്ണ നഗ്നരായിട്ടാണ് കഴിഞ്ഞിരുന്നത്. എന്താണതിനു കാരണം: അന്ന് നഗ്നത മരകകേയെന്ന ഒരു പ്രശ്നമേ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇന്നത്തെപ്പോലെ മനുഷ്യർ പെറ്റുപെരുകിയിരുന്ന ഒരു കാലമല്ലായിരുന്നു അത്. സ്രീയെന്നും പുരുഷനെന്നുമുള്ള ഭേദത്തെ നാം സിംഹാസനത്തിലേറി പൂജിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ആദിമമനുഷ്യരെ നോക്കിയാൽ ഭേദമുണ്ടോയെന്നു തന്നെ അറിയാൻ പാടിയിരുന്നു. അങ്ങനെ ചെയ്തുകൊണ്ടു

ജാതിയിൽനിന്നു പുറത്തുപോകേണ്ടി വരികയോ പട്ടിണി കിടക്കേണ്ടി വരികയോ ഒന്നും ഉണ്ടായില്ല. ഒരു കുറവുമെങ്കിലും സംഭവിച്ചതുമില്ല, "ആവശ്യം കണ്ടുപിടിത്തങ്ങളുടെ മാതാവാണ്" എന്ന പഴഞ്ചൊല്ലിൽ പതിരണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. പ്രകൃതിയുടെ നിയമങ്ങൾക്കും നിയമാകങ്ങൾക്കും മനുസരിച്ചു നാം ജീവിക്കുന്നു, പരിഷ്കരിക്കുന്നു. ശിലായുഗത്തിലെ മനുഷ്യൻ അതിനനുസരിച്ചു ജീവിച്ചു; ആറംഗത്തിലെ മനുഷ്യൻ അതിനനുസരിച്ചു, ശിലായുഗത്തിൽനിന്നും ലോഹയുഗത്തിലേക്കു പ്രവേശിച്ചതോടെ അവൻ സ്വല്പം പരിഷ്കരിച്ചു. അതോടെ മനുഷ്യൻ സൂരക്ഷിതനും പരാക്രമിയുമായി മാറി. പാത്രങ്ങളും ആയുധങ്ങളും ആരേണങ്ങളും ഉണ്ടാക്കാനറിഞ്ഞതോടെ അവന്റെ പരിഷ്കാരം ഒരു പടികൂടെ കയറി. സ്രീയെന്നും പുരുഷനെന്നുമുള്ള ഭേദവും തലമുറയായ ലജ്ജയും ആ ആദിമമനുഷ്യരിൽ സ്ഥാനം പിടിച്ചു. ഉഗത്തോലുകൊണ്ടും മരവുകൊണ്ടും അവൻ നഗ്നതമരക്കാൻ തുടങ്ങി. പാത്രം നിർമ്മിക്കാനും വീടുപണിയാനും, വസ്ത്രമുണ്ടാക്കാനും അവർ പരിശീലിച്ചതോടെ നഗ്നതും അപരിഷ്കൃതനുമായിരുന്ന ആദിമമനുഷ്യൻ പരിഷ്കരിച്ചു - പുരോഗമിച്ചു. ഇങ്ങനെയുണ്ടാവുന്ന ദൈനംദിന പുരോഗമനത്തെയാണ് പരിഷ്കാരമെന്നു വാക്കുകൊണ്ടു നാം വിവക്ഷിക്കുന്നത്. നൂറ്റാണ്ടുകളെത്താണ്ടിയെത്തുന്ന പരിഷ്കാരകംബമാണ് സംസ്കാരത്തിന്റെ വെൽ വെറു കപ്പായവുമിട്ടു പുറത്തുവരുന്നത്. മനുഷ്യന്റെ സംസ്കാരത്തിനു അവനോളംതന്നെ പ്രായമായിരിക്കുന്നു. സംസ്കാരം ഭൂതകാലംപോലെ പിന്നോട്ടു നീങ്ങുകിടക്കുന്നു; എന്നാൽ പരിഷ്കാരം നൈമിഷികമാണ്. വർത്തമാനകാലംപോലെ ഹൃസ്വമാണ്. ഓരോ നിമിഷാർദ്ധങ്ങൾക്കിടക്കും അവ മാഞ്ഞു മാഞ്ഞു

സംസ്കാരത്തോടു ചെന്നു ചേരുന്നു. സെക്കണ്ടുകൾ മണിക്കൂറുകളായി മാറുമ്പോഴല്ലേ നാം അറിയൂ. അതുപോലെ പരിഷ്കാരം സംസ്കാരത്തിന്റെ രൂപം പ്രാപിക്കുമ്പോഴേ തിരിച്ചറിയാൻ കഴിയൂ.

ഒരുവൻ എത്രത്തോളം സംസ്കാരസമ്പന്നനാണെന്നറിയാൻ അവന്റെ നാഡി പിടിച്ചു നോക്കേണ്ടതില്ല. സംസ്കാരത്തിന്റെ ഒരു ശകലം പോലും ഉള്ളിൽ ഒളിഞ്ഞിരിക്കുകയില്ല. അവന്റെ ദൈനദിനം ജീവിതത്തിലതു പ്രതിഫലിച്ചു തീരൂ! അവന്റെ ഉടുപ്പിലും നടപ്പിലും പരിഷ്കാരത്തിന്റെ മുദ്രകൾ പതിഞ്ഞു കാണുന്നു. ഇതുവരെ നഗ്നത മറക്കുകയെന്നതായിരുന്നു വസുധാരണത്തിന്റെ ആവശ്യമെങ്കിൽ ഇന്നതല്ല—ഇന്ന് വസുധാരണം ഒരു കലയാണ്. അതു ചിത്രകലപോലെ നയനാനന്ദകരമാണ്, സംഗീതം പോലെ ഹൃദയകാരിയാണ്, മധുരമാണ്. സ്രീയും പുരുഷനും ഒരേപോലെ പരിഷ്കരിക്കുന്നു—വസുധാരണത്തിലൂടെ. ചിലപ്പോളവർ മത്സരിക്കുകയില്ല ചെയ്യുന്നു. ഇങ്ങനെ മനുഷ്യനെ പരിഷ്കരിപ്പിക്കുന്നവർ തയ്യൽക്കാരാണ്. തയ്യൽക്കാരൻ പറുന്ന ഓരോ അബദ്ധവും നാം പരിഷ്കാരമായി (ഫാഷനായി) പരിഗണിക്കുകയും, അങ്ങനെ കൂടുതൽ ഉള്ളതൽ അബദ്ധം വരുത്താനയാളെ പ്രേരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇത്തരത്തിലുള്ള പരിഷ്കാരം എന്തു വില കൊടുത്തു നേടിക്കൊണ്ടും നാം തയാറാകുന്നു. പ്രത്യേകിച്ചു സ്രീകളെയാണയാൾ കരങ്ങുകുളിപ്പിക്കുന്നത്. മറച്ചുവെക്കുന്നതെന്തിന്?—പുരുഷവർഗ്ഗത്തെ രേഖയാൽ കതിരുകുറുന്നു. കലിയുഗ വൈഭവം! അല്ലാത്തതു പറയാൻ? കുറച്ചു മുമ്പു ബനിയൻ പോലുള്ള ഒരുതരം ബ്ലൗസ്സായിരുന്നു പ്രയോഗത്തിലുണ്ടായിരുന്നത്. അതിന്റെ ഒരു രൂപാന്തരമാണ് “O നക്ഷ് ചോളി”. കുറച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ആ ചോളി ബ്ലൗസ്സിനു “1” നീള

ത്തിൽ രണ്ടു കൈ മുളച്ചു. പട്ടണത്തിലാണി പരിഷ്കാരം ഉദയം ചെയ്തത്. മിന്നൽ വേഗത്തിലോടുന്ന ഫേഷനിൽ കയറി ഈ പരിഷ്കാരം ഗ്രാമങ്ങളിലെ മൺമാടങ്ങളിലും, പട്ടിണിപ്പുരകളിലും ചെന്നിറങ്ങി. രണ്ടു സെക്കന്റുകൾക്കു മുമ്പു ബോഡിയുടെ ഇറക്കം കുറയാനും കൈ നീളം കൂടാനും തുടങ്ങി. ഇന്നത്തെ തയ്യൽക്കാരൻ ഇംഗ്ലീഷെങ്കിലും പഠിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ അപകടമാണ്. പഠിച്ചു പറൂ. കാരണം, ഇന്ന് തയ്യൽക്കടയിൽ തുണിയുമായി വരുന്ന നിരക്ഷര കക്ഷി പോലും ‘V-നക്ഷ് ഫാഷ് കൈ’ എന്നും ‘W-നക്ഷ് ഫാഷ് കൈ’ എന്നും മറ്റുമുള്ള സാങ്കേതിക പദങ്ങളാണ് അയാളോടു പറയുന്നതു്. ഇംഗ്ലീഷ് പരിജ്ഞാനം കുറവായതുകൊണ്ടു് ഒരു ബാർബറും ഇതേപോലെ കഴങ്ങിയിട്ടുണ്ടു് : മീശയുടെ ഫാഷനെല്ലാവരും അയാളോടു ഇംഗ്ലീഷിൽ പറഞ്ഞു കൊടുക്കും. ഒന്നും മനസ്സിലാവാതെ അയാൾ മറ്റൊരു വിധത്തിലായിരിക്കും വെച്ചു കൊടുക്കുക. അതിനാൽ ഇപ്പോളയാൾ കറേ മീശകളുടെ സേമ്പിളടങ്ങുന്ന ഒരു ഫോട്ടോ തന്റെ ഷോപ്പിൽ കൊണ്ടു വെച്ചിരിക്കുന്നു. ഷെയ്ഡ് ചെയ്തിക്കാൻ വരുന്നവർക്ക് അയാളോടും ഒരു പെൻസിൽ കൊടുത്തു് അവരെ ആ ഫോട്ടോ വിൻറെ സമീപത്തേക്കുയക്കുന്നു. അത മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ അവർ സേമ്പിൾ തിരഞ്ഞു പിടിക്കുന്നു. ബാർബറുടെ പ്രശ്നം തല്ലാലം പരിഹരിച്ചു വരുന്നുണ്ടു്. രസകരമായ മറ്റൊരു സംഭവം : കഴിഞ്ഞ വർഷത്തിൽ ഒരു സ്രീ ഒരു സിനിമാനടിയുടെ ഫോട്ടോയുമായി ബ്ലൗസ്സു് തയ്യിപ്പിക്കാൻ വന്നു. ഇക്കാരണത്താൽ ഫാഷനിവെന്നും പറഞ്ഞവരും ആ ഫോട്ടോ തയ്യൽക്കാരൻ നീട്ടി. ഓഹോ! ഇതാണു ഫാഷനെങ്കിൽ വേലക്കാരിക്കു് അല്ലെങ്കിലു് ഞങ്ങൾക്കു് ഒരു പണിക്കുടെ ആയി, എന്നു ഞാൻ മന്ത്രിച്ചു. ഒരു ഡസൻ ബട്ടൺ



വാങ്ങി അതിനു വെച്ചാൽ പിന്നെ രണ്ടെണ്ണത്തിനുകൂടെ ആ ചെറുക്കനെ ഓടിക്കേണ്ടിവരും. അതുമല്ല രസം; ഇപ്പറഞ്ഞ ബട്ടൺ മുഴുവൻ വെക്കുന്നതു് ബ്ലൌസ്സിന്റെ ബേക്കു് സൈഡിലാണു്! ബീച്ചിലെ മണൽ അതിട്ടിൽ സായാന്നസവാരി നടത്തുന്ന കോളേജു കമാരികൾക്കും, സിനിമാശാലകൾക്കു മുമ്പിൽ സമരം ചെയ്യുന്ന കോളേജു കമാരന്മാർക്കും ഇത്തരത്തിലുള്ള പരിഷ്കാരപ്പേ പിടിച്ചിരിക്കുകയാണു്. ഈ പുറം മോടിക്കാണോ പരിഷ്കാരമെന്നു പറയുന്നതു് എന്നു നാം മൂക്കിന്മേൽ വിരൽ വെച്ചു പോകുന്നു. അതെ; അതൊരടിയ അരാവഗ്യമാണു്—ഈ ലോകത്തു മാത്രമായി ജീവിക്കണമെങ്കിൽ നിങ്ങളും ഞാനുമടങ്ങുന്ന പൊതുജനം ഇത്തരത്തിലുള്ള വിസ്ഫിവേഷം കെട്ടിയേ തീരൂ! “കനഡയിൽ ‘പ്രോക്കു’ ധരിക്കുന്ന മദാമ്മമാരേക്കാൾ കേരളത്തിൽ സാരിയും ബ്ലൌസ്സും ധരിക്കുന്ന കേരളീയ വനിതകൾക്കാണു് ആകർഷകത്വം കൂടുതലെന്നു് “കനഡയിലെ ഒരു സാമൂഹ്യപ്രവർത്തകയായ മിസ്സു്—ജോയി വുൾഫ്രി അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു് ഇത്തരങ്ങത്തിൽ സ്മരണീയമാണു്. എന്നാൽ നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തിനു നിരക്കാത്ത പരിഷ്കാരം തുലോം വേദനാജനകമാണു്—ഉടുത്തൊരുങ്ങി പടിയിറങ്ങി വരുന്ന ആ സ്രീരൂപത്തെ നോക്കൂ; അവളാണിവിടുത്തെ നമ്പർ വൺ പരിഷ്കാരി—റബ്ബിറ്റാ പരിഷ്കാരങ്ങളും അവളിൽ നിന്നു മാണിവിടുത്തു കമാർ പകർത്തിയും, മററവസരങ്ങളിൽ, കടുമെടുക്കുന്നതു്. അവൾ കറുപ്പു്, പച്ച, ചുവപ്പു് എന്നിങ്ങനെ വേർതിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ആ പച്ചപ്പാവാട നൈലോൺ സാരിയെ വക വെക്കാതെ യതാ വെട്ടിത്തീളുന്നു. ബലാഘ്നമായി എന്റെ ദൃഷ്ടിയേയും അവൾ അങ്ങോട്ടു പിടിച്ചുവലിച്ചു. ഈ തെരുവിലെ അന്ധന്മാരുടെ ഇന്നത്തെ അവസ്ഥ ഒരനു

ഗ്രഹമായിട്ടുവേണം കരുതാൻ! പാവം! ആ ഡ്രൈവർ ഇവളുടെ ബൌസ്സു കണ്ടിട്ടായിരിക്കാം ഇത്രയും ബുദ്ധിമുട്ടി വണ്ടി നിറുത്തിയതു്. നോക്കൂ—തേനി ചുട്ടു മല്ലെ അവളുടെ തലയെ വലയം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അതെ ഭാരം ചുമക്കുന്നവരും അദ്ധാനിക്കുന്നവരും ഇവർതന്നെയാണു്!! ഇല്ല; നാളത്തെ ബാലികമാർ—പരിഷ്കാരത്തിന്റെ പുത്തൻ സന്ദേശവുമായി വരുന്ന യുവതലമുറ—ടി. യാളെ കൂക്കിവിളിക്കും—സന്ദേശമില്ല.

പുരുഷപുംഗവൻ ടൈലറുടെ മരപ്പാവയാണു്—ടൈലറവനെ എന്തെല്ലാം വേഷം കെട്ടിക്കുന്നു. ഷട്ടിൽ നിന്നു പോയി സ്നേഹിലും ജൂബായിലും പ്രവേശിച്ചു് അകത്തും പുറത്തും ബനിയനായി, ഇന്നു് മടക്കയാത്ര തുടങ്ങിയിരിക്കുകയാണു്. ഇതുവരെ ഫുൾകൈയും കപ്പമെല്ലാമായിരുന്നു. ഇതാ; കുറച്ചുമുമ്പു് തുണിക്കു് വില കൂടിയെന്നു കേട്ടപ്പോൾ, ഇനി ‘ഹാഫ് കൈ’ തന്നെ മതി, ഫേഷനാവണമെങ്കിൽ അതൊന്നു് മടക്കിക്കൂടെ വെച്ചേക്കണം എന്നായിരിക്കുന്നു നമ്മുടെ പക്ഷം. അതിലിടക്കു് ഒരു ജൂബാ പ്രസ്ഥാനമുണ്ടായി—“ഞങ്ങളും ഭരണകച്ചീലു് വിസ്വതിക്കുന്നു” എന്നു പറഞ്ഞു് ഒരു ജൂബാജാഥമൂന്നു മിനുട്ടുമുമ്പു് ഇവിടെ വന്നു ഇൻഷുറൻസ്സെജൻറു് സ്നേഹം പേൻറും നൈലോണിനാണത്രെ വാർത്തകൾ തിരിക്കുന്നതു്. ഇനി ഈ ചെറുപ്പക്കാരെല്ലാം അതിലൊരു പോളിസിയിടുക്കുമോ എന്നാണെന്റെ സംശയം! “എന്റെ പരദേവതേ; ഇതൊന്നും കാണാനും കേൾക്കാനും ഇടവരുത്താതെ എന്നെ അങ്ങോട്ടു് കൊണ്ടോയാൽ മതിയായിരുന്നു!”—എന്നാ കാരണവർ പറഞ്ഞതു് വളരെ ശരിയാണു്—പരിഷ്കാരത്തിനുവേണ്ടി എന്തെല്ലാം ത്യാഗമാണു് നാം സഹിക്കുന്നതു്—അങ്ങനെ ഒരിക്കൽ നമ്മളെല്ലാവരും ആ കാരണവ

രുടെ വാക്കുകൾ ഉരുവിടാതിരിക്കുകയില്ല. അടിയന്തിരമായി ഒരു ചെറിയ സൈസ് റോക്കറ്റു നാം വാങ്ങിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ പരിഷ്കാരത്തിന്റെ ഒപ്പമെത്താൻ നന്നെ വിഷമം!

ഇതുപോലെത്തന്നെ കലയിലും സാഹിത്യത്തിലുമുണ്ട് ഫാഷൻ—രീതിയില്ലാത്ത സംഗീതവും, ലിപിയില്ലാത്ത എഴുത്തുകളും ഇന്ന് നിലവിൽ വന്നിരിക്കുകയാണ്—വായനയിൽത്തന്നെയും ചില ഫാഷൻ വന്നിറങ്ങിയിരിക്കുന്നു—ഭക്ഷണ ക്ഷാമം കൊണ്ടോ സമയ ദുർലഭ്യംകൊണ്ടോ എന്തോ ചില വാക്കുകളുടെ ചില എല്ലുകൾ മാത്രമേ ചിലരുടെ വായിൽ പെട്ടാൽ പുറത്തുവരാനുണ്ടാവുകയുള്ളൂ. 'സെയ്സ്' എന്നത് 'സൈസ്' ആവുന്നതും, 'അനദർ' എന്നതു 'നദർ' ആവുന്നതും എന്തു ചെയ്യിട്ടിവിദ്യയാലാണ്—ഇതും സഹിക്കാം, എന്നാൽ തീരെ പിടികിട്ടാത്ത ചില വില്ലന്മാരുണ്ട്—അവരുടെ 'ഏനം', 'ഏൻറം', 'ആണ്ടം' എല്ലാം ഒന്നുപോലെയിരിക്കും—വളയമില്ലാതെ ചാടുന്നവർ; ഭയങ്കരന്മാർ തന്നെ! ഭാഷയ്ക്ക് ഉദാരമായി സംഭാവനകൾ ചെയ്യുന്നവരും ഇല്ലെന്നില്ല. 'ഇക്സാമിനേഷൻ', 'മൺഡി' എന്നെല്ലാമാണവ. ഇനി കലാവേദിയിലേക്കു കടക്കാം : കഥകളിയും, ഭരതനാട്യവും, എന്നും മറ്റുമുള്ള പേരുകൾ കേട്ടാൽ തന്നെ ചെട്ടിക്കുന്ന, ഇന്നലത്തെ പുതുമഴയ്ക്ക് പൊട്ടിയുള്ള ചില ചെറുപ്പക്കാരുണ്ട് നമ്മുടെയിടയിൽ—ഉടൻ തന്നെ നിങ്ങൾ "പാലും തേനും", "ചന്ദനം മാങ്ങം" എന്നു പറഞ്ഞു നോക്കൂ അവരുടെ തല കുറുകും ചെട്ടിയും ഒക്കെ മാറി—കാരണം അതു സിനിമയുടെ പേരെന്നാ വിചാരം കഷ്ടം! സിനിമയ്ക്ക് വിളക്കു കൊളുത്തുന്നവരെ തിരക്കിയിട്ട് ടിക്കറ്റ് കിട്ടാതെ മടങ്ങിപ്പോരുന്നവരും അതിനടുത്തു് സൗജന്യമായി നടത്തുന്ന കഥകളിയെന്നു കാണാമെന്നു

ണ്ടല്ലോ, അതവർ ചെയ്യുകയില്ല—ഒട്ടം വ്യത്യസ്തമില്ല സാഹിത്യത്തിന്റെ കഥയിലും—ഭാരതവും രാമായണവും, ബൈബിളും ഖുർആനും എല്ലാം വലിച്ചെറിഞ്ഞു് അശ്ശീല സാഹിത്യത്തിന്റെ മുന്തിരിച്ചാ റൊഴുകുന്ന ചെറുകഥകളും നോവലുകളും അവർ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു. ഇന്ത്യയിൽ കിട്ടാനില്ലെങ്കിൽ ബിലാത്തിയിൽനിന്നെഴുതി വരുത്തിക്കുന്നു—ഇതിനെല്ലാം പരിഷ്കാരമെന്നു പറഞ്ഞാൽ പരിഷ്കാരത്തിന്റെ സുന്ദരകായത്തിൽ ചെളിപുരളുകയില്ലേ? ഇത്തരത്തിലുള്ള നെറികെട്ട സമീപനങ്ങൾ പരിഷ്കാരത്തെ വ്യഭിചരിക്കലാവില്ലേ?

എന്നാൽ ലോകം എത്രമാത്രം പരിഷ്കരിച്ചിട്ടുണ്ട്? എന്താണീ പരിഷ്കാരം? അതിനിനിയും ഒരു നല്ല നിർവ്വചനം കിട്ടിക്കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ഇതൊരു വിവാദ വിഷയമായിനിയും അവശേഷിച്ചിരിക്കുകയാണ്—'പരിഷ്കാരം ഒരാ വശ്യമാണ്'; 'പരിഷ്കാരം സാർവ്വലൗകികവും യഥാകാലികവുമായ ഒരു മതമാണ്'; എന്നെല്ലാം പലരും നിർവ്വചിച്ചിരിക്കുന്നു. തൃപ്തിയായില്ല. ഞാൻ പറയുന്നു പരിഷ്കാരം ഉരുണ്ടതാണെന്നും! നമുക്കൊന്നു പരിശോധിക്കാം : ഭൂമി ഉരുണ്ടതാണെന്നും നാം സമ്മതിച്ചു കഴിഞ്ഞതാണല്ലോ. അതുപോലെ പരിഷ്കാരവും ഉരുണ്ടതാണു്—സമ്മതിച്ചു തീരൂ. ആദിമ മനുഷ്യൻ നഗ്നനായിരുന്നുവെന്നും നാമേവരും തലയാട്ടി സമ്മതിച്ചതല്ലേ. ആദിമമനുഷ്യരും ഇന്നത്തെ നൈലോൺ പരിഷ്കാരികളും തമ്മിലെന്താണന്തരം? ഇരുളുട്ടരും ഉടുക്കാത്ത ഭ്രാന്തന്മാർതന്നെ! ആ കാട്ടുമനുഷ്യൻ പച്ചിറച്ചിയും പച്ച കായ്കനികളും തിന്നു് ജീവിച്ചു—ഇന്നീ പരിഷ്കാരത്തെ മീശച്ചുട്ടിഞ്ഞെളിയുന്ന നമ്മളും അവിടെത്തന്നെയല്ലേ എത്തിയിരിക്കുന്നതു്? വേവിക്കുമ്പോൾ വിററാമീൻ 'സി' നഷ്ടപ്പെടുമ്പോഴുമെന്ന

കരമാരോപിച്ചുകൊണ്ടു് ശാസ്ത്രം നമ്മെ പ  
 ച്ചതന്നെ തിന്നാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു - തീ  
 റിക്കുന്നു! അപരിഷ്കൃതരെന്നു് നാം കൂകി  
 വിളിക്കുന്ന ആ കാട്ടുവസ്ത്രം കല്ലുകൾ കൂട്ടി  
 ഉരസിയായിരുന്നു തീ ഉണ്ടാക്കിയിരുന്ന  
 തെന്നതിനു് ചരിത്രം സാക്ഷിനില്ക്കുന്നു.  
 പച്ചപ്പരിഷ്കാരികളായ ഈ ഇരുപതാം  
 നൂറ്റാണ്ടുകാരോ? അവരും തഥൈവ.  
 സിഗർലൈറ്റുകൾ ചിലവിടങ്ങുന്നതു്  
 "സിഗർലൈറ്റുകൾ" എന്നത്രെ ഇന്നു്. അടുക്കള  
 പണിക്കാരിയായ 'അകത്തോൾ' പോലും  
 'സിഗർലൈറ്റുകൾ'നെ ആശ്രയിക്കാൻ തുട  
 ങ്ങിയിരിക്കുന്നു - അവളും പറയുന്നു നാം  
 പരിഷ്കരിച്ചുവെന്നു്. എന്താണിതി  
 ന്റെ അർത്ഥം? കല്ലുരസി തീ ഉണ്ടാക്കുന്നു,  
 സിഗർലൈറ്റിൽ നിന്നും തീയുണ്ടാക്കുന്നു.  
 രണ്ടും ഒരേ തത്വം. അപ്പോൾ മലയാളം  
 ഇംഗ്ലീഷായതുകൊണ്ടാണോ നാം പരിഷ്  
 കരിച്ചതു്? ഹന്ത പരിഷ്കാരമേ  
 നിന്റെ പേർ 'പരിഷ്കാര'മെന്നാണു്!  
 ഇതിൽ നിന്നെല്ലാം നാമെന്തു മലസ്സിലാ  
 കുന്നു. നാം പരിഷ്കരിച്ചു് പരി  
 ഷ്കരിച്ചു് അപരിഷ്കൃതർ തന്നെയായി.  
 നാം സഞ്ചരിച്ചു വളരെ ദൂരം സഞ്ചരിച്ചു;  
 അവസാനം പിന്തിരിയാതെ തന്നെ പോ  
 ന്നിടത്തേത്തിച്ചേർന്നു. നാമിന്നു് നേടിയെ  
 ട്ത പരിഷ്കാരവും തജ്ജന്യമായ സം  
 സ്കാരവും ഒരു മൂന്നാംലോകമഹായുദ്ധ  
 ത്തിനു് ബലിയർപ്പിക്കാനുള്ളതാണു്. എ  
 ന്നിട്ടു് പരിഷ്കാരം പിന്നെയുമിങ്ങനെ

വൃത്തംവെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. മെസപ്പട്ടോ  
 മിയൻ സംസ്കാരവും, ബാബിലോണി  
 യൻ സംസ്കാരവും എല്ലാം—1-ാം ലോ  
 കമഹായുദ്ധത്തിലോ—2-ാം ലോകമഹായു  
 ധത്തിലോ അവസാനിച്ചതായിരിക്കാം—  
 ഇന്നത്തെ പരിഷ്കാരത്തെ നാളത്തെ  
 പരിഷ്കാരം അതിജീവിക്കുന്നു—ഇതിൽ  
 നിന്നും നാളെ നാം അപരിഷ്കൃതരാവുമെന്നു്  
 എന്റെ പ്രിയ വായനക്കാർ കരുതരുതു്.  
 പരിഷ്കാരം എന്തായാലും ശരി നമു  
 ക്കൊരുച്ച സംസ്കാരമുണ്ടായിരിക്കും—  
 ഉണ്ടു്. എന്നാൽ പരിഷ്കാരം കലാശാ  
 ലകളിലും സിനിമാശാലകളിലും യന്ത്രശാ  
 ലകളിലും മാത്രമേ നിലനില്ക്കുന്നുള്ളു—  
 പ്രത്യുത സംസ്കാരം ചരിത്രത്തിന്റെ  
 ചലിക്കുന്ന താളുകളിൽ മായാതെ നില  
 നില്ക്കും—നിശ്ചയം. പരിഷ്കാരം തന്നെ  
 യാണു് സംസ്കാരം എന്ന വിശ്വാസ  
 മാണു് നമ്മെ പരിഷ്കാരികളാക്കി മാറ്റു  
 ന്നതും അതിനുവേണ്ട പ്രത്യാശ പകർന്നു  
 ന്നതും—പ്രകൃതീദേവിയുടെ പുഞ്ചലച്ചളി  
 യിൽ ഒളിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന പല പരിഷ്  
 കാരവും എന്റെ നഗ്നദൃഷ്ടിക്ക് ഗോചരമ  
 ല്ലാതെ പോയേക്കാം. നമ്മൾ കണ്ടേട  
 ത്തോളം പരിഷ്കാരം ഹൃദയഹാരിയാ  
 നെന്നു പറയുന്നതു് ആത്മഹത്യാപരമാണു്  
 —അവ ഹൃദയദേഹമാണു് — ഇതൊന്നും  
 പ്രചരിപ്പിക്കരുതു് പെവിടൈക്കുള്ളരുതു്:  
 കാരണം, നമ്മുടെ ഭാവിതലമുറയും ആസ്വ  
 ദിക്കട്ടെയല്ല—

# പ്രാചീന ഇൗജിപ്തിലെ ഭാഷയും കണക്കും

ഏ. മൊഹമ്മദ്, ബി. എ II



പ്രാചീന നദീതടസംസ്കാരങ്ങളിൽ കാലപ്പഴക്കം കൊണ്ടും സാംസ്കാരികോന്നമനം കൊണ്ടും മുൻപന്തിയിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതു ഇൗജിപ്ഷ്യൻ സംസ്കാരമാണല്ലോ.

ഏതാണ്ട് 6000 കൊല്ലങ്ങൾക്കുമീതെ ഈ സംസ്കാരത്തിനു പഴക്കമുണ്ടെന്നു പറയപ്പെടുന്നു. ലോകത്തിനു് പല സംഭാവനകളും നല്ലാൻ ഈ സംസ്കാരത്തിനു സാധിച്ചു. ഇൗജിപ്തിലെ ജനങ്ങൾ ഭരണനിർവ്വഹണം, നീതിന്യായം, ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രം, ഗണിതശാസ്ത്രം, ഭാഷ മുതലായവയിൽ അതിനീപുണരായിരുന്നു. ഭാഷയും ഗണിതശാസ്ത്രവും അവിടെ വികാസം പ്രാപിച്ച രണ്ടു വിഭാഗങ്ങളായിരുന്നു.

അവർ എഴുതുവാൻ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതു് മുപ്പതടിയോ അതിലധികമോ നീളമുള്ള 'പാപ്പറിസു' കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ നീണ്ട പത്രച്ചുരുളുകളായിരുന്നു. ഒരു ചെറിയ തണ്ടിന്മേൽ ബ്രഷ്‌പിടിപ്പിച്ചു് പശയും ഉള്ളടക്കരിയും, കൂട്ടിച്ചേർത്തുണ്ടാക്കിയ മഷിയിൽ മുക്കിയാണു് അവർ എഴുതിയിരുന്നതു്. ആദ്യം ചിത്രലിപികളേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. കാലാന്തരത്തിൽ ഈ ചിത്രങ്ങൾക്കു് രൂപത്തിൽ കവിഞ്ഞൊരു അർത്ഥം കല്പിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. ഉദാഹരണമായി വീണയുടെ ചിത്രത്തിനു് 'വീണ' എന്നും 'നല്ലതു്' എന്നും അർത്ഥമായി. 'ഭവിക്ക' എന്നുള്ളതിനു് ഇൗജിപ്ഷ്യ ഭാഷ

യിലെ വാക്ക് 'ഖൗപിറു' എന്നായിരുന്നു. ഇതിനെ അരിപ്പ (ഖൗ), പായ (പി) വായ (റ) എന്നീ മൂന്നു ചിത്രങ്ങളെക്കൊണ്ടെഴുതി. അപ്പോൾ അരിപ്പയുടേയും പായയുടേയും വായിന്മേറയും ചിത്രം ക്രമത്തിൽ വരാച്ചാൽ 'ഭവിക്ക' എന്ന അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കി. ഇങ്ങനെ ഏകപദസ്വരസംജ്ഞകളുണ്ടായി.

ഇൗജിപ്ഷ്യ ഭാഷയിൽ 'പെർ' എന്നതിനു് വീട് എന്നാണർത്ഥം. ഇതിന്റെ ചിത്രസംജ്ഞ 'പെർ' എന്ന ശബ്ദത്തെക്കുറിച്ചു. ഈ ചിത്രം പിന്നീടു ലോപിച്ചു് ലോപിച്ചു് 'പി' എന്ന ശബ്ദത്തിന്റെ സംജ്ഞയായി. ഈ സംജ്ഞ പിന്നീടു് അക്ഷരമായി. അങ്ങനെ ഭാഷയിൽ ഇരുപത്തിനാലക്ഷരങ്ങളുണ്ടായി. ഇവയെല്ലാം വ്യഞ്ജനാക്ഷരങ്ങളായിരുന്നു. സ്വരാക്ഷരങ്ങൾ തീരെയുണ്ടായിരുന്നില്ല.

പക്ഷെ എഴുത്തുകാർ ഈ ശുദ്ധാക്ഷരങ്ങൾ മാത്രം ഉപയോഗിച്ചെഴുതുക പതിവില്ലായിരുന്നു. അവർ ശബ്ദസംജ്ഞ, അർത്ഥസംജ്ഞ, പദസംജ്ഞ, ചിത്രസംജ്ഞ എന്നിവയെല്ലാം കൂട്ടിക്കലർത്തി ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. ഈ സങ്കീർണ്ണാക്ഷരമാലയിൽ ഏതാണ്ട് 500 ചിത്രസംജ്ഞകളും അതിനടുത്ത മറ്റുവിധ സംജ്ഞകളുമുണ്ടായിരുന്നു. ഇതിന്നും പുറമെ ദ്രുതഗതിയിലെഴുതുവാൻ പററിയ ഒരു കയ്യെഴുത്തും അവർ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. സങ്കീർണ്ണാക്ഷരങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കുവാൻ അത്ര എളുപ്പമായിരുന്നില്ല. അതിനാൽ എഴുത്തുകാർ ഒരു പ്രത്യേക വസ്തുതയായി മാറി. അവരെ വിദഗ്ദ്ധരെന്ന് കരുതിപ്പോന്നു. ഉദ്യോഗങ്ങൾക്കു് ഈ അക്ഷരജ്ഞാനം നിർബ്ബന്ധമായിരുന്നു. അതിനാൽ എഴുത്തുകാരുടെ പദവി പൊന്തി.

ഏഴത്തുകാരന്റെ പദവിയെ കാണിക്കുന്ന ഒരു കുറിപ്പിലിങ്ങനെ പറയുന്നു. “കഠിനമായ അദ്ധ്വാനങ്ങളിൽനിന്നു രക്ഷ കിട്ടുവാനും വലിയ ഉദ്യോഗസ്ഥനാകുവാനും ഏഴത്തിന്മേൽ മനസ്സുവെക്കുക. ഏഴത്തുകാരനെ കൈവേലകളിൽ നിന്നൊഴിവാക്കുന്നു. അവനാകുന്നു കല്പിക്കുന്നതു്. ഏഴത്തുപലക നിന്റെ കയ്യിലില്ലേ? ഇതാകുന്നു നീയും തണ്ടുവലിക്കാരനും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം.”

ഗണിതശാസ്ത്രത്തിലെ ചില സമ്പ്രദായങ്ങളിൽ ഈജിപ്തുകാർ സുമേരിയരെ അനുകരിച്ചു പോന്നു. പക്ഷെ അക്കങ്ങൾക്കു വ്യത്യാസമുണ്ടായിരുന്നു, ആദ്യകാലത്തെ അവരുടെ അക്കങ്ങൾ താഴെ കാണുംപ്രകാരമായിരുന്നു. 1=1; 0=10; @=100; ഒമ്പതിന്നു് അവർക്കു് ഒമ്പതു പ്രാവശ്യം ഒന്നിന്റെ സംജ്ഞകളെഴുതേണ്ടിവന്നു. ഇതുപോലെ ഇരുപതിന്നു് രണ്ടുപത്തിന്റെ അക്കങ്ങൾ ഏഴതി (00). അങ്ങനെ ഇരുപത്തൊമ്പതിന്നു് പതിനൊന്നു

ക്കങ്ങൾ വേണ്ടിവന്നു അവർക്കു് ഭിന്നസംഖ്യാപ്രയോഗവും വശമായിരുന്നു. ഇതുപോലെ അവരുടെ വൃത്തവാക്യം (പരിധി=വ്യാസം  $\times 3.16$ ) വളരെ സൂക്ഷ്മതയായിരുന്നു. അന്നത്തെ ശില്പികൾക്കു് ഏഴത്തറിയാമായിരുന്നില്ല. അതിനാൽ അവർക്കറിയാവുന്ന മുഴുവൻ സംഗതികളും ലിഖിതം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ഏഴത്തുകാർക്കു് ശില്പശാസ്ത്രവും വളരെ നന്നായിരുന്നിരുന്നു. അവരുടെ ശില്പവേലകൾ ഗ്രന്ഥഭാരാ സംഭാവന ചെയ്ത ശാസ്ത്രത്തേക്കാൾ മികച്ചതായിരുന്നുവെന്നു് തോന്നുന്നു. ഈജിപ്തിന്റെ പ്രധാന ശാസ്ത്രീയ സംഭാവന പഞ്ചാംഗമാണു്. അവരുടെ പഞ്ചാംഗം സൂര്യനെ ആസ്പദിച്ചുള്ളതായിരുന്നു. ഒരു കൊല്ലത്തിലുള്ള  $\frac{1}{4}$  ദിവസത്തെ കറെ കാലങ്ങൾക്കു് ശേഷം സിറിയസ്സിന്റെ (രദ്ദൻ) ഉദയം നോക്കിയാണവർ കണ്ടു പിടിച്ചതു്. പക്ഷെ അവർ തങ്ങളുടെ ഔദ്യോഗിക പഞ്ചാംഗത്തിൽ ഒരിക്കലും ഈ മാറ്റം വരുത്തിയില്ല.

THE controversy between pure science and applied science is a long standing one. There are some scientists like



C. V. Raman, J. C. Bose, Meghnath Saha who specialise in pure science. They invent new fundamental Principles and theories in physics, mathematics & Biology. But their abstract theories and Principles like

the Raman effect or any other effect do not have any cash value at the moment. The majority of people however always demand some immediate utility or usefulness to humanity from the inventions of science. They are more attracted by the scientific inventions of Edison, like electric bulb, the gramophone records or cinematographic equipments. There is plenty of money in it. They are interested in sound waves or light waves or light waves only if these have commercial prospects like broad-casting and television. That is why nowadays more stress is placed on applied science than pure science. Technology or practical science is modern fashion.

It should be remembered however that without the progress of pure science, no progress is possible to the applied science. Without a thorough knowledge of mathematical theory no engineer can build a new bridge. Without knowing about the human anatomy no one can qualify himself as a doctor. So also no one can become a great scientist unless he has a sound knowledge of theory. Pure

science and applied science are like the two legs of a man which have to proceed together keeping company with each other. Pure science is the root of the tree, while the discoveries of applied Science are its fruits. All people may have the desire to eat fruits, but they should first of all plant the tree and water it carefully to see that root does not get dried up. If we want to get the benefits of applied science, equal amount of money must be spent for the progress of research.

India has only very few specialists in pure science, that is precisely why our scientists have not invented anything outstanding. Before we know the theory of nuclear disintegrator what is the fun of having an atomic reactor, except to give employment to some graduates? In all principles of production and manufacture we are displaying our ignorance. In the absence of any knowledge of the technical know-how of things, a lot of our money invested in many new industries is running to waste. Of course we send our scientists abroad to learn the theory, but most of them return after a world tour.

This sort of thing won't do. The need of the hour is, a more thorough study in the theory and fundamental principles of science even at an early stage. For this, greater doses of higher mathematics are necessary. More money should be spent by the government on laboratory equipments, where research work is done, than on industrial factories or technological institutes. Only with such a re-orientation of policy towards pure science, India can march forward in scientific progress and keep pace with the other nations of the world.

# പുരോഗതിയുടെ മാതൃക

പി. പി. മുഹമ്മദ് കട്ടി, പി. എ. സി.

കേരളത്തിലെ, മുസ്ലീം സമുദായത്തിനിടയിൽ നടമാടുന്ന വിഭാഗീയതയും, വർഗ്ഗീയ വിവേചനങ്ങളും, മറ്റു പല ഉച്ചനീചത്വങ്ങളും താമസംവിനാ ഉന്മൂലനം ചെയ്യേണ്ടത് അവിശ്യം ആവശ്യമായി തീർന്നിരിക്കുന്നു. മുസ്ലീംകൾ ഈ ലോകത്തിലെ ഇതര വർഗ്ഗങ്ങളെപ്പോലെ, തങ്ങൾ ഒരു വർഗ്ഗമല്ലെന്നും പ്രത്യേക ഒരു പാവനമായ—പരിശുദ്ധമായ ആദർശ മാനുഷീകപാട്ടിയായിരുന്നു ഉള്ള യഥാർത്ഥ സത്യം വിശ്വസമക്ഷം പ്രകടിപ്പിക്കേണ്ടവരാണ്. ഉത്തമ സമുദായം അഥവാ സത്യസാക്ഷികൾ എന്ന ഉൾക്യാച്ചുമായ പദവി നൽകി അവരോടിക്കപ്പെടുവരാണ് മുസ്ലീംകൾ എന്ന വസ്തുത വിസ്മരിക്കരുത്. അനീതിയുടേയും ആക്രമണങ്ങളുടേയും, അനാചാരങ്ങളുടേയും സംഹാരതാണ്ഡവം മാനവസമുദായത്തിനിടയിൽ നഗ്നമായി നടമാടുമ്പോൾ, ലോകത്തെ ശാന്തിയുടേയും സമാധാനത്തിന്റേയും സമത്വത്തിന്റേയും സോപാനത്തിലേക്ക് ആനയിച്ചത്—ആദർശസുന്ദരമായ ഇസ്ലാം ഒന്ന് മാത്രമാണ്. ബൃഹത്തായ ഈ വിശ്വത്തിന്റെ മഹത്തായ ചരിത്രത്തിന്റെ ഉൽകൃഷ്ടങ്ങളായ ഏടകൾ, ഈ അനിഷേധ്യ യഥാർത്ഥ്യത്തിന് സാക്ഷികളാണ്. നാനാവിധ വിഭാഗീയ പക്ഷപാതങ്ങളേയും വെല്ലുവിളിച്ചുകൊണ്ട് 'ഇസ്ലാം' മാനവരാശിയെ നിത്യ സത്യ നിർദ്ദിഷ്ടമായ പനമാവിലേക്ക് ആനയിച്ച, ആദർശസുന്ദരമായ ഇസ്ലാം നാനാവിധങ്ങളായ ഉച്ചനീചത്വങ്ങളേയും ഈ ഭൂമിമണ്ണിനിന്ന് പാടേ വിപാടനം ചെയ്തു. ഇസ്ലാം ഭാവിമനുഷ്യരാശിക്ക് ഒരു മാതൃക സമുദായം പണിതുയർത്തി. നീഗ്രോ അടിമ

യായ ബിലാലും, യൂറോപ്യനായ സുഹൈബും, അറബിയായ ഉമറും ആ സമുദായത്തിലുണ്ടായിരുന്നു. കറുത്തവനെന്നോ, വെളുത്തവനെന്നോ, അറബിയെന്നോ, അറബിയല്ലാത്തവനെന്നോ, കപ്പേരനെന്നോ, കപ്പേലനെന്നോ ഭേദമില്ലാതെ നാനാജാതി വർഗ്ഗക്കൊക്കും ആ സമുദായത്തിൽ ഒരേ പദവി നൽകി. കടൽ തൊഴിലാളിയും, കർഷകനും, ജന്മിയും, കടിയാനും, ബാർബറും, വെളുത്തേടനും ഒരേ അവകാശാധികാരങ്ങൾ ലഭിച്ചു. ആർക്കും ഒരു പ്രത്യേക പദവിയൊ ബഹുമാനാദികളൊ അനുവദനീയമല്ലായിരുന്നു, അതൊരിക്കലും 'ഇസ്ലാം' അനുവദിക്കുന്നില്ല. ഇസ്ലാം വാസ്തുവത്തിൽ മനുഷ്യരാശിക്ക് ഒരു നവ ചൈതന്യം നൽകി, ഈ ഭൂമിയെ, വസ്തുവണ്ണമോഷ്ട വൈവിധ്യങ്ങൾക്ക് ഇസ്ലാമിൽ സമാനമില്ല. അന്ത്യ പ്രവാചകനായ മുഹമ്മദ് നബി (സ: അ) യും അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനുയായികളായ നേതാക്കളും മനുഷ്യന്മാരുടെ പുരുഷന്മാരായി പരിലസിച്ച അവർ ഉള്ളിവാർത്ത ഐക്യത്തിന്റേയും സമത്വത്തിന്റേയും, സഹിഷ്ണുതയുടേയും ഉൽകൃഷ്ട ദിരതിക്ക് യാതൊരു വാട്ടവും കോട്ടവും പററിയില്ല. നാനാവിധ ഉച്ചനീചത്വങ്ങൾക്കും ഈ ഭൂമിമണ്ണു സമാനമില്ലാതായി. ഇന്ന് ചന്ദ്രനിൽ വിജയപരാക പാർപ്പിക്കുവാൻ മൈനാന ശാസ്ത്രീയ ഗുണത്തിനാലോലും അന്ന്, അതെ ആയിരത്തി നാനൂറ് വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ഇസ്ലാം കെട്ടി പടുത്ത ഐക്യവും ഉൾഗ്രഥനവും, സമാധാനവും നിലനിൽപ്പിന്റേ സാധിച്ചിട്ടില്ല. അഖിലലോകവും അന്ന് പരിപാവനമായ ആദർശസുന്ദരമായ ഒരു ജീവിതം

നയിച്ചു. അങ്ങിനെ ഭൂതലമാകെ മഹത്തായ വിപ്ലവം സൃഷ്ടിച്ചുകൊണ്ടു് മാനവ സമുദായത്തിനു വഴികാട്ടിയായ 'ഇസ്ലാം' പരിലസിച്ചു. ഇന്നും എന്നും 'ഇസ്ലാം' അതിന്റെ വിശിഷ്ടാഭംസത്യവുമായി പരിലസിക്കും.

പക്ഷെ നൂററണ്ടുകൾക്കു് മുമ്പു് ഇസ്ലാം നടപ്പിലാക്കിയ ഐക്യമൊ സമാധാനമൊ, സമത്വമൊ, ഉൽഗ്രഥനമൊ, ഇന്നത്തെ മുസ്ലീം സമുദായത്തിനു് പ്രകടിപ്പിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. മുസ്ലീം സമുദായം ഇന്നു് ഇസ്ലാം മതത്തിന്റെ മഹത്തായ ആദർശങ്ങൾ അവഗണിച്ചുകൊണ്ടു് നിന്യവും നീചവുമായ ചില മത വിരുദ്ധമായ സ്വഭാവദൃഷ്ടിങ്ങൾ വെച്ചുപുലർത്തുകയാണു്. സർവ്വവിധ അനാചാര ഭരണങ്ങളും സമുദായത്തിനിടയിൽ സ്വർദ്ധം വിഹരിക്കുകയാണു്. മത പണ്ഡിതൻ അവന്റെ സ്വാർത്ഥ താല്പര്യത്തിനൊത്തു് ഇസ്ലാമതാദർശത്തെ തകിടം മറിക്കുകയാണു്. ഇസ്ലാമതത്തിന്റെ പരിശുദ്ധിയെ മലിമസമാക്കുകയാണു്. ജാതീയത്വവും, വിഭാഗീയ ചിന്താഗതിയും തങ്ങൾക്കിടയിൽ വീണ്ടും തലപൊക്കുകയാണു്. സംസ്കാരസമ്പന്നരല്ലാത്ത, അഭ്യസ്തവിദ്യരല്ലാത്ത പാവപ്പെട്ട മുസ്ലീം സമുദായത്തെ കൊണ്ടു് അമ്മാനമാടുകയാണു്. അവർക്കിടയിൽ മതവിരുദ്ധരോ, അല്ലെങ്കിൽ മതദ്രോഹികളോ ആയ ചിലവർ അനിസ്ലാമികമായ ചില വാസനകളെ വളർത്തി വിട്ടിരിക്കുകയാണു്. തങ്ങളുടെ സ്വാർത്ഥ താല്പര്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനു് പുറമെ ഈ സമുദായത്തെ തരംതാക്കി, അവരുടെ പുരോഗമനപരമായ വളർച്ചക്കു് ഒരു വിലങ്ങുതടിയും കൂടിയായു് ഇവർ സ്വർദ്ധം വിഹരിക്കുകയാണു്. ഇത്തരക്കാരുടെ ചൂഷണത്തിൽനിന്നു് പാവപ്പെട്ട മുസ്ലീം സമുദായത്തെ രക്ഷിക്കുവാൻ അവിശ്രമ പരിശ്രമം ചെയ്യുന്ന കർമ്മംഗത്തി

റങ്ങി പ്രവർത്തിക്കുന്ന സാമുദായികപ്രവർത്തകന്മാരെ സമുദായദ്രോഹികളും, മതവിരുദ്ധരുമായി ചിത്രീകരിച്ചു് കാട്ടുന്നതിൽ സമുദായത്തിൽനിന്നും ഒരപ്പെടുത്തുന്നതിൽ ഇത്തരം പണ്ഡിതന്മാർ സമർത്ഥരാണ്. അങ്ങിനെ മുസ്ലീംകൾ, പ്രത്യേകിച്ചു കേരള മുസ്ലീംകൾ ഇന്നു ഒരു വഴിത്തിരിവിലായി തീർന്നിരിക്കുകയാണു്. സംഘടനയില്ല, നേതാക്കളില്ല, ഉണ്ടെങ്കിൽതന്നെ മുൻപു് പ്രസ്താവിച്ച നിലയിലാണവർ, ഇസുലാമിന്റെ സുന്ദരവും പാവനവുമായ രൂപം കണ്ടാസ്വദിക്കുവാൻ ഭാഗ്യമില്ലാതെ നിരാശരായു് കഴിഞ്ഞുകൂടുകയാണു്. ഇത്തരമൊരു ഗുരുതരമായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ സമുദായത്തെ നാം വിടുകയാണെങ്കിൽ, ഇസുലാമിന്റെ ഭാവി ശോചനീയമാവുക മാത്രമല്ല ആ പരിശുദ്ധ ആദർശം ഒരു നാമമാത്ര പ്രസ്ഥാനമായി പരിണമിക്കുമെന്നു് ഭയപ്പെടേണ്ടി വരികയാണു് മാനവസമുദായത്തിന്റെ നിത്യജീവിതത്തിന്റെ—സാമൂഹ്യവും സാംസ്കാരികവും, ധാർമ്മികവുമായ ജീവിത വ്യവസ്ഥിതിയുടെ അടിസ്ഥാന പ്രമാണമായ മഹത്തായ ആദർശത്തെ ചവിട്ടിമെതിക്കുകയും, പ്രത്യുത വർഗ്ഗീയത്വവും, തരവാടിത്തവും, അസമത്വവും എന്നുവേണ്ട നാനാവിധ ഉച്ചനീചത്വങ്ങളും സൃഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഇത്തരം സമുദായദ്രോഹികളെ, അവരുടെ ഭ്രഷ്ടിപ്പനാറിയ പ്രചരണപ്രവർത്തനങ്ങളിൽനിന്നും എന്നെന്നേക്കുമായി പാടേ വിപാടനം ചെയ്യേണ്ടതു് എല്ലാ നല്ല സമുദായപ്രേമികളുടേയും, ഇസുലാമതവിശ്വാസികളുടേയും കടമയായിതീർന്നിരിക്കുകയാണു്.

ചുരുക്കത്തിൽ തങ്ങളുടെ സാക്ഷാൽ ആദർശത്തിലേയ്ക്കു് തിരിച്ചുകൊണ്ടു്, പക്ഷപാത സ്വാർത്ഥതാല്പര്യങ്ങളിൽനിന്നു എന്നെന്നേക്കുമായി വിടവാങ്ങിക്കൊണ്ടു്, നിത്യസത്യനിർദ്ദിഷ്ടമായ പന്ഥാവിലേക്കു്, അഥവാ സുന്ദരാദർശമായ ഇസുലാ



മിന്റെ സിദ്ധാന്തങ്ങളിലേക്കു സമുദായത്തെ നയിക്കുവാൻ തയ്യാറാവുക. ഇസ്ലാമതാനുശാസനങ്ങളെ മനസാവാചകമ്ണാ ജീവിതത്തിലേക്കു പകർത്തുകയും, അവയുടെ പാവനത്വവും പരിശുദ്ധിയും ബഹുജനസമക്ഷം പ്രബോധനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു എന്നതു അടിയന്തിര കർത്തവ്യമാണു്. മുസ്ലിംകളുടെ ജീവിതത്തിലും, ജീവിതലക്ഷ്യത്തിലുമുണ്ടാകുന്ന ഈ വിപ്ലവകരമായ പരിവർത്തനം, അവശത അനുഭവിക്കുന്ന സമുദായത്തെ മതചൂഷകപണ്ഡിതപുംഗവന്മാരിൽനിന്നു് മോചിതരാക്കുമെന്നു് മാത്രമല്ല, സമുദായത്തിൽ നടമാടുന്ന തർവാടിത്തം, അസമത്വം തുടങ്ങിയ ഉച്ചനീചത്വങ്ങൾക്കുകൊന്നും കനത്ത പ്രഹരമേല്പിക്കുകയും ചെയ്യും. വണ്ണ ജാതി വർഗ്ഗ തൊഴിലുകളാതിവിഭാഗീയ ചിന്താഗതിക്കാരിൽനിന്നു് മുസ്ലിം ജനലക്ഷ്യങ്ങളെ, ഇസ്ലാമിന്റെ സുന്ദരമായ—പാവനമായ ആദർശത്തയിലൂടെ നയിക്കുകയും, സമുദായത്തിൽ കടികൊള്ളുന്ന നാനാവിധ അനാചാര ദുരാചാരങ്ങളും പാടേ ഉന്മൂലനം ചെയ്യുകയും ചെയ്യും. പരിശുദ്ധ ഖുർആനീനേയും, നബിതിരുമേനിയുടെ ഹദീസിനേയും, അതിന്റെ തനി നിറത്തിൽ

ലോക സമക്ഷം പ്രബോധനം ചെയ്യുവാൻ പുരോഹിതവർഗ്ഗങ്ങൾ അവിശ്രമപരിശ്രമം ചെയ്യട്ടെ, എന്നാൽ മാത്രമേ എല്ലാവിധ വൈകല്യങ്ങളും അന്തർധാനം ചെയ്തുള്ളൂ. അങ്ങിനെ മനുഷ്യരാശിയുടെ സമ്പൂർണ്ണ ജീവിത വ്യവസ്ഥിതിയുടെ ആകെ തുകയായ—പരിപാവന ആദർശത്തായ ഖുർആൻ, റസൂൽ തിരുമേനിയുടെ ജീവിത മാതൃക, ഉൽകൃഷ്ടമായ ജീവിതചര്യ എന്നിവ ലോകസമക്ഷം കാണിക്കവെക്കട്ടെ അപ്പോൾ മാത്രമേ 'ഇസ്ലാം' എന്താണെന്നും, അവയുടെ വ്യവസ്ഥകളെന്തെന്നും ഈ ശാസ്ത്രീയ യുഗത്തിനു ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ. അപ്പോൾ മാത്രമേ മാനവരാശിക്കു് 'ഇസ്ലാം' ചില ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളുടെ ഒരു പകർപ്പല്ല അതെന്നും പ്രത്യുത സമാധാനത്തിന്റേയും ശാന്തിയുടേയും, ഉൽഗ്രഥനത്തിന്റേയും എല്ലാപരിശുദ്ധ ആദർശാഭിലാഷങ്ങളുടേയും ആകെത്തുകയാണെന്നും നരവംശം ഗ്രഹിക്കുകയുള്ളൂ. എങ്കിൽ മാത്രമേ, കൂട്ടം വിട്ട ആട്ടിൻ പററങ്ങളെ പോലെ ഒരു വഴിത്തിരിവിൽ ഉഴലുന്ന, തരം താക്കൂറുപെട്ട, അവഗണിക്കപ്പെട്ട സമുദായത്തിന്നു് ആശങ്കേന്ദ്രത്തിന്റെ കവാടം തുറക്കപ്പെടുകയുള്ളൂ.

# RETENTION OF ENGLISH

P. M. A. HAKIM, LL.B. SC.

**T**HE problem of official language has become a controversial issue. The question is whether English should continue or not as the official language of India. Different arguments in favour of and against the retention of English have been put forward. However this problem has taken the shape of a dangerous crisis. Therefore it is high time to find a sensible solution for this. Otherwise it will pave the way for disintegrating forces, and the integrity and unity of our country will be in jeopardy.

Our Constitution declares that Hindi will be the official language of India and the change-over from English to Hindi should take place before 1965. But it is wrong to impose Hindi on non-Hindi speaking people. The Government has to allay their legitimate fears. At present if Hindi is to be the sole official language, it will be disastrous for the non-Hindi speaking people. Therefore the Central Government has given a pledge that English will be retained as an associate language with Hindi even after 1965.

We are happy to note the Prime-Minister's assurance in firm tones that this pledge will be fulfilled whatever may happen. The deplorable stand taken by some Hindi fanatics has to be condemned. These so-called 'Hindi lovers' have launched a campaign against English. They can express their love for one language only in terms of antipathy to another one. Hindi may take its rightful place in due course; before that it has to be peacefully spread. Any attempt to impose Hindi will let loose the disintegrating forces in the country and therefore will be hazardous to the unity and integrity of the country. These linguistic fanatics by arguing for the imposition of Hindi, are trying to create a deep gulf between north

and south. The decision of the Government to give an associate status to English, is therefore practical, desirable and necessary.

Retention of English does not mean any desire to by-pass the eminence of Hindi. English has been more or less the common language of all states. It goes without saying that if English is dropped, India will be divided into water-tight compartments. English is the window to the outside world of knowledge. We are bound to learn English if we want to keep in touch with the outside world. Many empires fell in India, because they lacked knowledge about the outside world. It is wonderful to see that the protagonists of Hindi object to the retention of English which has been a binding factor in India. In the face of disruptionist and secessionist forces, it helps to preserve national unity.

English is a valuable means of acquisition of knowledge in scientific and technical fields. A good knowledge of English gives access to a great and vast literature and also to high thought and achievement,

English should be retained as the medium of instruction in universities. In order to ensure high standard in universities and to bring different universities closer English should continue to be the medium of instruction.

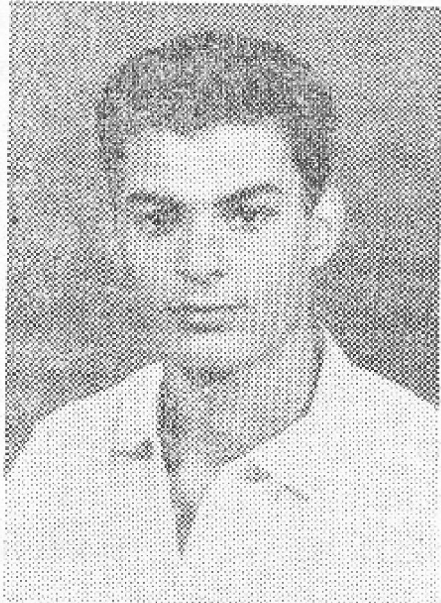
English is the one great heritage left to us; but we dare throw it to the winds. The desire of Hindi fanatics to eliminate English is actuated by false national pride.

Therefore English should be preserved in the best interests of the people. The pledge given by Governments to give an associate status to English should be fulfilled. Any move against this should be fought tooth and nail.

# ശാസ്ത്രവും, മാനുഷികമൂല്യങ്ങളും

എം. മുഹമ്മദ്, ബി. എസ്.സി. II

ഭീകരമായ വനാന്തരങ്ങളിൽ കാട്ടാള നിൽനിന്നും വ്യത്യസ്തനല്ലാതെ ജീവിച്ച ഒരു വർഗ്ഗത്തിന്റെ സന്തതികളാണ് മനുഷ്യരെന്നും ആധുനികചരിത്രം ഉൽഘോഷിക്കുമ്പോൾ ലജ്ജയോ, വിസ്മയമോ നമുക്കുണ്ടായെന്നു വരാം.



നൂറ്റാണ്ടുകളിലൂടെയുള്ള വളർച്ച മനുഷ്യനെ ഇന്നത്തെ മാനുഷനാക്കിയിരിക്കുകയാണ്. ഭൂമിയിൽ മാത്രം ഒതുങ്ങി ജീവിക്കാൻ പണ്ടത്തെപ്പോലെ അവനിന്നും ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല. പ്രപഞ്ചത്തെപ്പറ്റിയും, അതിലെ രഹസ്യങ്ങളെപ്പറ്റിയും എന്നത്തെക്കാളേറെ വസ്തുതകൾ മനുഷ്യൻ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഒരു ഗോളാന്തരയാത്രക്കു വേണ്ടിയുള്ള സാഹസം നിറഞ്ഞ പ്രവൃത്തിയിലാണ് ആധുനിക മനുഷ്യൻ തന്റെ ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. വിദൂരമല്ലാത്ത ഭാവിയിൽ അവൻ അജ്ഞാതങ്ങളായ പല ഗോളങ്ങളിലും ചെന്നെത്തുമെന്നതിനും ആധുനികശാസ്ത്രത്തിന്റെ പുരോഗതി സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നുണ്ട്.

ശാസ്ത്രവും, മനുഷ്യനും തമ്മിൽ അഭേദ്യമായ ഒരു ബന്ധമാണുള്ളത്. ശാസ്ത്രമില്ലാത്ത ഒരു ജീവിതത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുക പോലും വിഷമമായിരിക്കും. വിടർത്താവാത്ത ഈ ബന്ധത്തിന്റെ തുടക്കം എ

വിടം മുതല്ലാണാരംഭിച്ചതെന്നും കണിശമായിപ്പറയുക സാധ്യമല്ല. ഒരു പക്ഷെ പുരാതന മനുഷ്യൻ ഈ ഭൂമുഖത്തു പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട നാൾതന്നെ അതിന്റെ ആരംഭം കുറിച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കണം. അന്നുമുതൽ ശാസ്ത്രീയ മണ്ഡലത്തിലുണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന നേട്ടങ്ങൾ മനുഷ്യജീവിതത്തിൽ വിപ്ലവാത്മകമായ പരിവർത്തനങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കാൻ സഹായകമായിട്ടുണ്ട്. സുഖസൗകര്യങ്ങളും, ജീവിതത്തിന്റെ ദൈർഘ്യവും വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിൽ മാത്രമല്ല അതുഭൂതങ്ങളുടെ ഒരു ലോകം തന്നെ വെട്ടിത്തെളിയിക്കുന്നതിൽ അത് വിസ്മയാവഹമായ വിജയം കൈവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനാൽ സയൻസിന്റെ വളർച്ച മനുഷ്യ വികാസത്തിന്റെ വളർച്ചയായിട്ടല്ലാതെ ഗണിക്കാൻ നിർവ്വാഹമില്ല.

ശാസ്ത്രത്തെപ്പറ്റി കൂലകഷമായ പഠനം നിർവ്വഹിക്കുന്ന ഒരാൾക്ക് അത് എല്ലാ ജ്യോഴും മനുഷ്യന്റെ പുരോഗതിക്കും, നിലനില്പിനും നിദാനമായിരുന്നു എന്നു കാണാവുന്നതാണ്. കാലത്തിന്റെ നീലക്കയത്തിൽ അതിന്റെ രൂപത്തിനും മാറ്റവും, ആശയങ്ങൾക്ക് വ്യത്യാസവും വന്നിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം. കാടത്തത്തിൽനിന്നും മനുഷ്യൻ സംസ്കാരത്തിലേക്കും, പരിഷ്കാരത്തിലേക്കും നീങ്ങിയത് സയൻസിന്റെ പുരോഗതിക്കൊപ്പമാണെന്ന ചരിത്ര യാഥാർത്ഥ്യം നിഷേധിക്കവയ്യ. മാനുഷികമൂല്യങ്ങളും, ധാർമികമൂല്യങ്ങളും ഉൾക്കൊള്ളാത്ത ഒരു സമുദായത്തിനും ഇത്തരത്തിലുള്ള നേട്ടങ്ങൾ കരഗതമാക്കാൻ നിർവ്വാഹമില്ല. എന്നിട്ടും, ശാസ്ത്രം പുരോഗമിക്കുന്നതോടും മാനുഷികമൂല്യങ്ങൾ ഇല്ലാതാവു

കയോ, ധാർമ്മികമൂല്യങ്ങൾ അധഃപതിക്കുകയോ ആണെന്നും, മുറവിളികൂട്ടുന്നവർ ധാരാളം ഉണ്ടു്. തീത്തുപുന്ന യന്ത്രസാമഗ്രികളുടെ നിർമ്മാണവും, ലോകത്തെ ചുട്ടെരിച്ചു് ഭാസ്വരതയുടെ ഒരു ഗോളം സൃഷ്ടിക്കാനുതകുന്ന കണ്ടുപിടുത്തങ്ങളുമായിരിക്കാം മേൽ സൂചിപ്പിച്ച അഭിപ്രായം രൂപീകരിക്കാൻ ചിലരെ പ്രേരിപ്പിച്ചതു്. പക്ഷെ ഇത്തരം മാതൃകാധാരങ്ങളോ, നശീകരണ വസ്തുക്കളോ ഇല്ലാതിരുന്ന കാലങ്ങളിൽ മനുഷ്യന്റെ ധാർമ്മികമൂല്യങ്ങൾ ഇന്നത്തെക്കാലേറേ ഉയർന്നതായിരുന്നുവെന്നു് കാണാൻ പ്രയാസമാണു്.

ഇന്നത്തെപ്പോലെ സയൻസിന്റെ പുരോഗതി ഉച്ചകോടിയിലെത്താതിരുന്ന യുഗങ്ങളിലേക്കു് നമുക്കൊന്നെത്തിനോക്കാം. ഇരുളടഞ്ഞ യുഗമെന്നു് പാശ്ചാത്യർ വിശേഷിപ്പിക്കാറുള്ള മധ്യകാലഘട്ടത്തിൽ സാമ്പത്തികവും, ശാസ്ത്രീയവുമായ മണ്ഡലങ്ങളിൽ മനുഷ്യൻ പുരോഗതി ഇല്ലാതെ നിലകൊണ്ടു്. ധാർമ്മികമൂല്യങ്ങൾ തൊട്ടുതെറിക്കാത്ത സംഭവങ്ങൾ ചരിത്രത്തിലാവർത്തിക്കപ്പെട്ടു. മതത്തിന്റേയും, അധികാരത്തിന്റേയും പേരിൽ മനുഷ്യർ യുദ്ധം ചെയ്തു; ചോരപ്പഴകളൊഴുക്കി. അധികാരവർഗ്ഗത്തിന്റെ സുഖത്തിനും, സൗകര്യത്തിനും വേണ്ടി എത്രയോ പേർ നിഷ്ഠൂരണം വധിക്കപ്പെട്ടു. എത്രയോ പേർ ചാരിത്രം നഷ്ടപ്പെട്ടു. അവിടെയും നിന്നില്ല മനുഷ്യന്റെ ധർമ്മക്ഷയം. കഴിഞ്ഞ ഏതാനും നൂറ്റാണ്ടുകളിൽ കൂടി മനുഷ്യരെ മനുഷ്യൻ ആട്ടിൻപറങ്ങളെപ്പോലെ വില്ലുന്നതും, മൃഗീയമായ മട്ടുനത്തിന്നിരയാക്കുന്നതുമായ അടിമക്കച്ചവടവും അടിമവൃത്തിയും നിലനിന്നു. ഇതെല്ലാം മാനുഷികമൂല്യങ്ങളുൾക്കൊള്ളുന്ന സംഭവങ്ങളാണെന്നു് ചിന്തിക്കുക പ്രയാസമാണു്.

എന്നാൽ ഇന്നു് ചരിത്രത്തിന്റെ ഗതി എത്രത്തോളം മാറിയിരിക്കുന്നു. സാമ്രാ

ജ്യങ്ങളും, കൊട്ടാരക്കെട്ടുകളും തകന്നു് തരിപ്പണമായി. സ്വേച്ഛാധിപത്യ പ്രഭുക്കളുടേയും, വൈദികരുടേയും സ്ഥാനത്തു് ജനങ്ങൾക്കു് വേണ്ടി ജനങ്ങളാൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ജനകീയ ഗവണ്മെന്റുകളാണു് ഭരണം നടത്തുന്നതു്. ജാതിയുടേയും, മതത്തിന്റേയും പേരിൽ ആരെയും അവഹേളിക്കാനോ, ദേശത്തിന്റേയും വർഗ്ഗത്തിന്റേയും പേരിൽ ആരെയും അകറ്റാനോ നിർവാഹമില്ല. അടിമക്കച്ചവടം കുറുകുമായി ഗണിക്കുന്നു. സമത്വവും, സ്വാതന്ത്ര്യവും മനുഷ്യന്റെ മൗലികാവശ്യങ്ങളാണെന്നു് സമ്മതിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ദേശത്തിന്റേയും, രാഷ്ട്രത്തിന്റേയും അതിർവരമ്പുകൾ മാഞ്ഞുപോയതിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ കണ്ടു തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. മനുഷ്യരെല്ലാം ഒന്നാണു്., ഒന്നിക്കേണ്ടവരാണു് എന്നൊരു ധാരണ പൊതുവിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു്. മാനുഷികമൂല്യങ്ങളിൽ ഉയർച്ചയില്ലാതെ നവീനങ്ങളും, ക്രിയാത്മകങ്ങളുമായ ഇത്തരം ആശയങ്ങൾ ഉടലെടുക്കുകയും തഴച്ചുവളരുകയും ചെയ്യുകയില്ല.

ലോകചരിത്രത്തിൽ വെട്ടലുകളും, തിരുത്തലുകളും ആവശ്യമായ ഒരു യുഗത്തിലാണു് നാം ജീവിക്കുന്നതു്. വാദങ്ങളും, വിവാദങ്ങളും ഒന്നിനു പുറകിൽ മറന്നായി രൂപം പ്രാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാം. അവയെല്ലാം അംഗീകരിച്ചുകൊള്ളണമെന്നില്ല. അതുപോലുള്ള ഒരുഭിപ്രായമായി മാത്രമേ മാനുഷിക മൂല്യങ്ങൾക്കു് അധഃപതനമാണെന്ന വാദത്തേയും എടുക്കേണ്ടതുള്ളു. പക്ഷെ ഈ വാദമുന്നയിക്കുന്നവർ, മാനുഷികമൂല്യങ്ങൾ ശാസ്ത്രത്തോടൊപ്പം 'വേണ്ടത്ര' വളർന്നിട്ടില്ല എന്നു പറഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ അതംഗീകരിക്കാമായിരുന്നു. പരമാർത്ഥമുൾക്കൊള്ളുന്ന ഇത്തരം അഭിപ്രായങ്ങൾ അനുഭവത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ ആർക്കും നിഷേധിക്കുവാൻ സാധ്യവുമല്ല.

പുരോഗതിയുടെ പന്ഥാവിലൂടെ പരിഷ്കാരത്തിന്റെ വെളിച്ചവുമായി മുന്നോട്ടു ഗമിക്കുമ്പോൾ അസമാധാനത്തിന്റേയും, അക്രമത്തിന്റേയും ഭീഷണി നമ്മിൽ ആശയക്കുഴപ്പം സൃഷ്ടിക്കുന്നുണ്ട്. മാരകായുധങ്ങളുടെ നിർമ്മാണത്തിലും പ്രയോഗത്തിലും ശാസ്ത്രം സൃഷ്ടിച്ച അത്യുത്തമ മനുഷ്യരാശിയെ മുഴുവൻ നിമിഷനേരംകൊണ്ട് നശിപ്പിക്കാൻ സാധിക്കുന്ന ഒരു സ്ഥിതിവിശേഷം സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുണ്ട്. ബലപ്രയോഗംകൊണ്ട് പ്രശ്നങ്ങൾ പരിഹരിക്കാമെന്ന ബിസ്വാർത്തിന്റെ തത്വം പ്രായോഗികമാക്കാമെന്ന് ഇന്നാരു കരുതുന്നില്ല. എല്ലാവരും സമാധാനത്തിലും, സഹവർത്തിത്വത്തിലും വിശ്വസിക്കുന്നവരാണ്; അവയുടെ വക്താക്കളാണ്. എന്നിട്ടും ആയുധപ്പുരകളണിയിക്കാൻ സമ്പത്തും, സമയവും എന്തിനാണ് മനുഷ്യൻ ഉപയോഗിക്കുന്നതെന്ന് ചോദിച്ചാൽ മറുപടി ഒന്നേ ഉള്ളൂ: പരസ്പരവിശ്വാസമില്ലാത്തതുകൊണ്ട്. മനുഷ്യന്റെ നമ്പർ വൺ ശത്രുക്കളിൽ ഒന്നായി ഇതിനേയും ഗണിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നമ്മിൽനിന്നും ഗളഹസ്തം ചെയ്യേണ്ട ഈ പിശാച് മാനുഷികമൂല്യങ്ങളെ വഴിതെറ്റിക്കുകയും, നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുമെന്ന സംശയലേശമന്യേ പറയാവുന്നതാണ്.

നമ്മിൽത്തന്നെ കുടികൊള്ളുന്ന സ്റ്റേഹത്തിന്റേയും, സാഹോദര്യത്തിന്റേയും ഭീഷണി ഉയർത്തുകയും, അവയുടെ വളർച്ചക്കും വികാസത്തിനും വേണ്ട സമയവും, സന്ദർഭവും ഒരുക്കുകയുമാണ് ഇന്ന് അടിയന്തിരമായും വേണ്ടത്. എന്നാൽ മാത്രമെ മനുഷ്യനിൽ വളർന്നുവന്ന പരാജയബോധം തുടച്ചുനീക്കാനും, ധർമ്മത്തിന്റെ പീയൂഷധാര കോരിച്ചൊരിയുവാനും സാധ്യമാവുകയുള്ളൂ.

ശാസ്ത്രപഠനം മനുഷ്യന്റെ ഹൃദയവളർച്ചയെക്കാളേറെ ബുദ്ധിയുടെ വികസന

ത്തിനെ സഹായിക്കുകയുള്ളൂ. അതിനാൽ ഹൃദയത്തിന്റെ വളർച്ചക്ക്-മാനുഷികമൂല്യങ്ങളുടെ ഉന്നതിക്ക് സഹായകമാകുന്ന ഘടകങ്ങൾ ജീവിതത്തിലേക്ക് കടന്നു വരേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ആത്മജ്ഞാനവും, ദൈവവിശ്വാസവും ഇതിനു സഹായകമാകുമെങ്കിൽ നല്ലതുതന്നെ. പക്ഷെ ശാസ്ത്രത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനതത്വങ്ങളും, അതിന്റെ സന്ദേശങ്ങളും ഉൾക്കൊള്ളാത്ത തത്വജ്ഞാനമാണ് ഈ വിശ്വാസം വഴി മനുഷ്യനും ലഭിക്കുന്നതെങ്കിൽ അത് നാഗരികതയിലേക്കുള്ള ഒരു കാൽ വെപ്പായിരിക്കുകയില്ല; മറിച്ച് അന്ധവിശ്വാസത്തിലേക്കും, അപരിഷ്കൃതതത്വത്തിലേക്കുമുള്ള പ്രയാണമായിരിക്കും.

മാനുഷികമൂല്യങ്ങളുടെ വളർച്ചക്ക് സാഹിത്യപഠനം സഹായിച്ചിരിക്കുമെന്ന് കണ്ടിട്ടായിരിക്കണം ശാസ്ത്രപഠനത്തോടൊപ്പം അതിനും തുല്യസ്ഥാനം നല്കണമെന്ന് ചിലർ വാദിക്കാറുള്ളത്. മനുഷ്യന്റെ വികാരങ്ങളും വിചാരങ്ങളും കണ്ടറിയാനും, അവ ഉൾക്കൊള്ളാനും കലകൾക്ക് സാധിക്കും. നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തെ പരിഷ്കാരത്തോടൊപ്പം വളർത്തുന്നതിൽ സാഹിത്യം വിജയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഹൃദയത്തിന്റെ അഗാധതയിലേക്ക് ഇറങ്ങിച്ചെല്ലാനും, ഇരുട്ടടഞ്ഞ മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളിൽ സംസ്കാരത്തിന്റെ വെളിച്ചം വീശാനും ഉത്തമ കലാസൃഷ്ടികൾക്ക് സാധിച്ചതായി ചരിത്രം നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. ഇന്നു മനുഷ്യനിൽ വേരുന്നിയ - പരസ്പരവിശ്വാസമില്ലായ്മയും, അക്രമണഭീതിയുടേയും വിഷപ്പല്ലുകൾ തെറിപ്പിച്ചുകളയാൻ അവക്ക് സാധ്യമാകുമെങ്കിൽ സംസ്കാരത്തിനും, മാനുഷികമൂല്യങ്ങൾക്കും അതൊരു മുതൽക്കൂട്ടായിരിക്കും.

# സിഗ്മണ്ട് ഫ്രോയ്ഡ് -

## ആധുനിക മനഃശാസ്ത്രത്തിന്റെ പിതാവ്



— കെ. മുഹമ്മദ് കട്ടി, ബി. എസ്സുസി. III

**1856** മേയ് 6-ാം നു മൊറേവിയായിലെ, ഫ്രെബെർഗിൽ സിഗ്മണ്ട് ഫ്രോയഡ് ജനിച്ചു. 1860 മുതൽ തന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഏറിയകാലവും വിയന്നായിലാണ് അദ്ദേഹം ചിലവഴിച്ചത്. ശാസ്ത്രീയ പരീക്ഷണങ്ങളിലായിരുന്നു ആദ്യം അദ്ദേഹം ശ്രദ്ധപതിപ്പിച്ചിരുന്നതു്. ഗീ ഫെയുടെ 'Die Natur' അദ്ദേഹം വായിക്കാനിടയായി. രസതന്ത്രത്തിലേക്കും, ജീവശാസ്ത്രത്തിലേക്കും തന്റെ ശ്രദ്ധ തിരിക്കാൻ 'Die Natur' ആണ് അദ്ദേഹത്തിനു് പ്രചോദനം നൽകിയതു്. 1876- മുതൽ 1882. വരെയുള്ള ആറു വർഷക്കാലം സിഗ്മണ്ട് ഫ്രോയഡ്, ബ്രൂക്കിന്റെ ഫിസിയോളജിക്കൽ ലബോറട്ടറിയിൽ ചിലവഴിച്ചു. 1882-മുതൽ 1885-വരെ അദ്ദേഹം, മെയ്നട്ടിന്റെ കീഴിൽ അനോട്ടമി ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിൽ ജോലി നോക്കി.

1885-ൽ പാരീസ്സിൽവെച്ചു, അദ്ദേഹം ആദ്യമായി ന്യൂറോസിസിനു 'ഹിപ്നോട്ടിസം' മുഖേന പരിഹാരം കണ്ടെത്താൻ ശ്രമിച്ചു. എങ്കിലും ഏറെത്താമസിയാതെ 'ഹിപ്നോട്ടിസത്തെക്കാൾ മേൽ, രോഗികളുമായി "സ്വതന്ത്രമായി ഇടപഴകലാ

ണെന്നദ്ദേഹം മനസ്സിലാക്കി. 1895-ൽ ഫ്രോയഡ് തന്റെ സഹപ്രവർത്തകനായ ബ്രീയരുടെ സഹായത്തോടെഴുതപ്പെട്ട "Studies on Hysteria" പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി. ഫ്രോയഡ് തന്റെ അപഗ്രഥന വൈദഗ്ദ്ധ്യം ന്യൂറോസിസ്സിലെന്നപോലെ, സ്വപ്നം, കല, സാഹിത്യം, മതം എന്നിവയിലെല്ലാം പ്രയോഗിച്ചു.

1906-ാം മാണ്ടുമുതൽ ഫ്രോയഡ്, മനഃശാസ്ത്ര വൈദഗ്ദ്ധ്യം നേടിയ ഭിഷഗ്വരന്മാരുമായി സമ്പർക്കം പുലർത്താൻ തുടങ്ങി. 1936-ൽ റോയൽ സൊസൈറ്റി അദ്ദേഹത്തെ ഒരു 'ഫെല്ലോ'വായംഗീകരിച്ചു. മാനസികാപഗ്രഥനത്തിനു് ശാസ്ത്രീയച്ചായ വന്നതിന്റെ സൂചനയായിട്ടാണ് ഫ്രോയഡിന്റെ ഈ വിജയം വ്യാഖ്യാനിക്കപ്പെട്ടതു്.

ഏൺപതിലധികം വയസ്സു് പ്രായമായിട്ടും Inter National Journal of Psycho-Analysisന്റെ കഴിവറ്റാ ഡയറക്ടറായി അദ്ദേഹം പ്രശോഭിച്ചു. 1938-ൽ ആസ്ത്രിയയുടെ നേരെയുണ്ടായ ജർമ്മൻ ആക്രമണം കാരണം അദ്ദേഹം തന്റെ താമസം ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്കു മാറ്റി. 1939-ൽ 'Moses and Monotheism' എന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ അന്തിമ ഗ്രന്ഥം പുറത്തുവന്നു. അതേ കൊല്ലം സപ്തമ്പർ 23-ാംനു ശാസ്ത്ര

ലോകത്തെയാകമാനം ട്രോയ്ഡ് ഓർഗനൈസേഷൻ പ്രോഗ്രാം അന്ത്യസ്ഥാവസ്ഥയിലായി.

ആരായിരുന്നു ട്രോയ്ഡ്? കഴിഞ്ഞ ഒരു മാതൃകാപ്രോഗ്രാം പ്രോഗ്രാമിനെപ്പോലെ ആരായിരുന്നു അദ്ദേഹം. ഉയർന്ന നിലയിൽ തന്നെ ഉള്ളതായിരുന്നു ആ താടിപ്പാർട്ടി സദാ ചിന്താനിമഗ്നനായാണ് കാണപ്പെട്ടിരുന്നത്.

ബുദ്ധിപരമായ അച്ചടക്കത്തിൽ അദ്ദേഹം പരമമായ ആത്മാർത്ഥത പാലിച്ചിരുന്നു. കർമ്മനിരതമായിരുന്നു ആ ജീവിതം. എന്തു തടസ്സവും—തന്നെ കാണുന്നതൊന്നും അദ്ദേഹം വിട്ടുപോയിരുന്നു. തന്നിടം ശരിയെന്നു തോന്നിയതൊന്നും അദ്ദേഹം സൂക്ഷ്മമായി പ്രഖ്യാപിച്ചു. ആ പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെട്ട സംഗതികളോ അദ്ദേഹം യഥാർത്ഥത്തിൽ ഉദ്ദേശിച്ചതും.

ലൈബറലിസം, ജോൺ സ്റ്റുവർട്ട് മില്ലിംഗ് തത്വശാസ്ത്രപരമായി ട്രോയ്ഡിൽ സ്വാധീനം ചെലുത്തിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ഹാട്ട്മാനിന്റെ 'Philosophy of the unconscious' ആയിരുന്നു അദ്ദേഹത്തെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്വാധീനിച്ചത്.

ആധുനികലോകത്തെ ട്രോയ്ഡ് എന്തുമാത്രം സ്വാധീനിച്ചു? ഈ ചോദ്യത്തിന്റേത്തരം നല്ലൊരു നാമം മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ വിവിധമണ്ഡലങ്ങളിലേക്ക് ഉപയോഗിച്ചുപോയിരിക്കുന്നു. ഒന്നാമതായി സാഹിത്യത്തെത്തന്നെ ട്രോയ്ഡ് കാര്യമായ സ്വാധീനിച്ചുവെന്നു കാണാം. അദ്ദേഹത്തിന്റേ ശേഷമുള്ള കാവ്യങ്ങളും ഗദ്യങ്ങളുമെല്ലാം മനുഷ്യമനസ്സിന്റെ സങ്കീർണ്ണങ്ങളായ വിവിധ വികാരങ്ങളെ,

പൂർണ്ണമായി പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. കലയെ സംബന്ധിച്ചും ഇതുതന്നെയാണ് പരമാർത്ഥം. എന്തിനെപ്പറ്റിയല്ല? മതം പോലും ട്രോയ്ഡിന്റെ ആശയഗതികളാൽ സ്വാധീനിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. 'പ്രൊട്ടസ്റ്റാന്റിസം' പ്രത്യക്ഷമായ സ്വാധീനതക്കുപാത്രീഭൂതമായിട്ടുണ്ട്. റോളണ്ട് സാൽബിസ്, ജാക്കസെ മാന്റയിൽ തുടങ്ങിയ എഴുത്തുകാരെപ്പോലും ട്രോയ്ഡ് കാര്യമായി സ്വാധീനിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു അവരുടെ കൃതികൾ വ്യക്തമാക്കുന്നു. ഗോൾഡ് ബർനർ തുടങ്ങിയവരുടെ കൃതികളിൽ ട്രോയ്ഡിന്റെ പ്രത്യക്ഷമായ സ്വാധീനം കാണാവുന്നതാണ്. തത്വശാസ്ത്രവും ട്രോയ്ഡിന്റെ സ്വാധീനപരിധിയിൽനിന്നു നീങ്ങിയില്ല. ജീൻപോൾ സാർത്രയുടെ നാസ്റ്റിക സിദ്ധാന്തവും കാരാജാസ് പേറുടെ ആസ്തിക്യവാദമെല്ലാം ട്രോയ്ഡ് എന്ന മഹാജാതിയെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്.

**കാവ്യങ്ങളിലെ രോഗി :**

ക്രിമിനൽ നിയമങ്ങളിൽ ട്രോയ്ഡിന്റെ കാല്പനകൾ എത്രയും വ്യക്തമായി പതിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. തെറ്റാ ചെയ്യാൻ മനുഷ്യൻ മുതിരുന്നതും മാനസികമായ ചില അസമതുലിതാവസ്ഥകൊണ്ടാണെന്നുവരെ ട്രോയ്ഡ് വാദിച്ചിട്ടുണ്ട്; തെളിയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശിക്ഷകൊണ്ടു മാത്രം കള്ളനെ കളവിൽനിന്നു പിന്തിരിപ്പിക്കാനാവില്ല. അവന്റെ രോഗത്തിനു ചികിത്സ കൂടിയെ കഴിയുമെന്ന് ട്രോയ്ഡ് ആധുനികലോകത്തെ പഠിപ്പിച്ചു. വൈകാരികമായ വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ കൂടുതൽ ശ്രദ്ധയിരുത്തേണ്ട ആവശ്യകത അദ്ദേഹമുണർപ്പിച്ചു.

## വൈദ്യശാസ്ത്ര പുരോഗതിയിൽ ഒരു നാഴികക്കല്ലു് :

മാനസികാപഗ്രഥനം, മാനസിക രോഗങ്ങളുടെ ഉന്മൂലനത്തിന്നു് അവശ്യം ആവശ്യമാണെന്നദ്ദേഹം തെളിയിച്ചു. ശാരീരികമായ തകരാറുകൾക്കു് പലപ്പോഴും മാനസികമായ പശ്ചാത്തലങ്ങളുണ്ടായിരിക്കും. അവയുടെ കണക്കിലെടുത്താൽ മാത്രമെ ചികിത്സ വിജയിക്കുമെന്നു് ആധുനിക വൈദ്യശാസ്ത്രം സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടു്.

## മനഃശാസ്ത്രം ഹ്രോയ്ഡിന്നു് മുന്പും പിമ്പും :

ഹ്രോയ്ഡിന്നു മുന്പു് ബോധാവസ്ഥ ('Consciousness') മാത്രമായിരുന്നു മനഃശാസ്ത്രത്തിലെ ചിന്താവിഷയം. എന്നാൽ അതുമാത്രം പോരാ മനഃശാസ്ത്രം കൂടുതൽ ബൃഹത്തായ വിഷയങ്ങൾ കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ടതുണ്ടെന്നു് ഹ്രോയ്ഡ് തെളിയിച്ചു. അബോധമനസ്സിനെക്കുറിച്ചും, പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങൾ മുഖേനയല്ലാതെ ചില നിഗൂഢത

കളെക്കുറിച്ചു് മനുഷ്യനുണ്ടാകുന്ന അറിവിനെപ്പറ്റിയും, അദ്ദേഹം സുഭീർഘമായ പഠനം നടത്തുകയുണ്ടായി.

## പക്ഷെ, ഒരു പോരായ്മ :

ഒരു മനുഷ്യനും സമ്പൂർണ്ണനല്ലെന്ന സിദ്ധാന്തം ഹ്രോയ്ഡിന്റെ ജീവിതം തന്നെ നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. ഗൗരവാവഹങ്ങളായ പല സംഗതികളെക്കുറിച്ചും സൂസൂക്ഷ്മമായി പഠിച്ചു്, നിരങ്കുശങ്ങളായ തീരുമാനങ്ങളിലദ്ദേഹം എത്തിച്ചേർന്നു. എന്നാൽ മതങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള തന്റെ പഠനത്തിൽ വേണ്ടത്ര പക്വത ഹ്രോയ്ഡ് പ്രദർശിപ്പിച്ചില്ല. മതങ്ങളുടെ നല്ല വശങ്ങൾ കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിൽ, അദ്ദേഹം അന്വേഷപരാജയമടഞ്ഞു. തന്മൂലം മാത്രമായ ചില പുറുപാടുകളുടെ നിരീക്ഷണത്തിലൂടെ സാമാന്യ നിയമങ്ങൾക്കു് രൂപം കൊടുക്കുകവഴി മതങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ, ഹ്രോയ്ഡ് ഒരിക്കലും ക്ഷന്തവ്യമല്ലാത്ത തെറ്റുകളാണു് ചെയ്തതു്.



# സപാതശ്രുത്തിന്റെ ശബ്ദം

ടി. ശ്രീനിവാസൻ, ബി.കോ III

സപ്തംബർ എട്ട് !

ആയിരത്തിത്തൊള്ളായിരത്തി അറുപത്തി രണ്ട് സപ്തംബർ എട്ട് !!

വഞ്ചനയുടെ കരങ്ങൾ നീട്ടി മഞ്ഞരാക്ഷസൻ ഭാരതാംബയുടെ ഹൃദയത്തിന് മുറിവേല്പിച്ച ദിനമാണിത്. ഈ ദിനം മറക്കപ്പെടില്ല ..... ഇത് മറക്കപ്പെടേണ്ടതല്ല.

ഇരുട്ട് പ്രഭാതത്തിൽ അലിഞ്ഞലിഞ്ഞ തീൻപ്പോൾ ..... കളിൻ വിറച്ച രാത്രി അകന്നകന്ന പോയപ്പോൾ ..... വഞ്ചനയുടെ കരങ്ങൾ നീണ്ടു നീണ്ടു വന്നു. ആശ്ശേഷിക്കാനടുത്ത കരങ്ങളിലാഞ്ഞു തറയ്ക്കുന്ന ഷെല്ലുകളായിരുന്നു ..... !!!

ഇതൊരു വഞ്ചനയുടെ കഥയാണ്. ഭായി ഭായി എന്നു വിളിച്ചു കൊണ്ട് നിറ തോക്കൊഴിച്ചു വഞ്ചനയുടെ കഥ !

വഷങ്ങളുടെ തിരശ്ശീലകൾ മാറി കൈകൊണ്ട് ഞങ്ങളുടെ സുരണ പിറകോട്ടു പോകുകയാണ്. ഹിന്ദീ ചീനീ ഭായ് ഭായ് എന്നു വിളിച്ചു കൊണ്ട് ഇന്ത്യക്കാരനും ചീനാക്കാരനും കൈ കോത്തുപിടിച്ചു നാളുകളിലേയ്ക്കും. സാഹോദര്യത്തിന്റെയും സമാധാനത്തിന്റെയും വെള്ളരിപ്രാവുകൾ നീലാകാശത്തിന്റെ അനന്തതയിലേയ്ക്കു പരന്നുകൊണ്ടു നാളുകളിലേയ്ക്കും ..... ..

സഹോദരരെ .....  
ചൈനയിലെ കോടിക്കണക്കിനു പണിനികിടക്കുന്നവരും കഷ്ടപ്പെടുന്നവരും സഹോദരരെ ..... നിങ്ങളോടു ഞങ്ങൾക്ക് പരാതിയില്ല, നിങ്ങൾ നിസ്സ

ഹായരാണെന്നു ഞങ്ങൾക്കറിയാം, നിങ്ങളിൽ ഞങ്ങൾക്ക് സഹതാപമുണ്ട് .....

ഇത് സാമ്രാജ്യഭ്രമോഹത്തിന്റെ തീ വെട്ടിക്കൊള്ളുകയാണ്. ഇത് ഭൂഷിച്ച ഒരു ഭരണകൂടത്തിന്റെ ഭരണാധികാരിവശ്ശിത്തിന്റെ വെട്ടിപ്പിടുത്തമാണ്.

പക്ഷെ .....  
നിങ്ങളടക്കമുള്ള ചൈനീസു ജനതയുടെ പേരിൽ ഇതു ചെയ്യുന്നു. ഇത് നിങ്ങൾക്കും, ഞങ്ങൾക്കും, ലോകത്തിനുമെതിരായുള്ള ഒരു വെല്ലുവിളിയാണ്.

മഞ്ഞണിഞ്ഞ മാമലകളിലേയ്ക്കും, നീ ഫയിലേയും ലഡാക്കിലേയും മഞ്ഞുമാലകളിലേയ്ക്കും, സപ്തംബർ എട്ടിനെത്തീന്നോക്കിയപ്പോൾ പ്രഭാതസൂര്യനന്തം വിട്ടു പോയി !!!

പലതും കണ്ടതാണത്.  
അലക്സാണ്ടറുടെ, ചെങ്കിസ് ഖാന്റെ, നെപ്പോളിയന്റെ, വില്യം കൈസറിന്റെ, ഹിറ്റ്ലറുടെ എല്ലാം പടയോട്ടങ്ങൾ ..... കൊടും ക്രൂരതകൾ ..... എല്ലാം എല്ലാം .....

പക്ഷെ ഇത് പുത്തനായിരുന്നു. ആത്മാർത്ഥയുടെമേലുള്ള വഞ്ചനയുടെ നഗ്നമായ കൊടും ക്രൂരതകൾ.

മരം കോച്ചുന്ന മഞ്ഞുകട്ടകൾക്കുമീതെ മരിച്ചുവീണ മഹാന്മാരെ .....

പിറന്നുവീണ മണ്ണിൽനിന്നും ആയിരക്കണക്കിൻ നാഴികകൾക്കുമപ്പുറത്താണ് നിങ്ങൾ മരിച്ചുവീണത്. ആയിരക്കണക്കിലടിയുയരത്തിലാണ് നിങ്ങൾ മരിച്ചുവീണത്.

അതുകൊണ്ടു കൂടി

നിങ്ങൾ വാഴ്ചപ്പെട്ടവരാണ് .....  
നിങ്ങൾ വാഴ്ചപ്പെടേണ്ടവരാണ് !

നിങ്ങൾ മരിച്ചവീണ ! വഞ്ചനയ്ക്കു്  
പകരം വീട്ടിക്കൊണ്ടു് ..... ഓരോ  
ഇഞ്ചിനും വേണ്ടി പൊരുതിക്കൊണ്ടു് .....  
ഒന്നിനു പത്തൊന്നു കണക്കിൽ ശത്രുക്കളെ  
നശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു്. വീരകൃത്യങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ടു് വീരന്മാരെപ്പോലെ .....

നിങ്ങളെപ്പറ്റിയുള്ള കഥകളോരോ  
ന്നായി ഞങ്ങൾ കേൾക്കുകയാണ് .....  
രോമാഞ്ചമുണ്ടാക്കുന്ന കഥകൾ, വീരചരി  
തങ്ങൾ, രക്തം തിളക്കുന്ന കഥകൾ.

മൗജ്ജക്കളിലേയ്ക്കു് തണുപ്പരിച്ച കയറു  
ന്ന മഞ്ഞുമലകൾക്കു മുകളിൽനിന്നുകൊണ്ടു്  
നിങ്ങൾ പടപൊരുതി.

നമുക്കുവേണ്ടി ..... സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു  
വേണ്ടി പട പൊരുതിയ നമ്മുടെ പിതാ  
മഹന്മാർക്കുവേണ്ടി നാല്പത്തിമൂന്നു് കോടി  
ജനതയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യം നിലനിർത്താൻ,  
ഇന്ത്യയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യം നിലനിർത്താൻ,  
സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുമേലുള്ള ആ ഗോളഭീഷ  
ണിയകറ്റാൻ വേണ്ടി.

നിങ്ങൾ ജീവിക്കുന്നു .....

ഇന്ത്യയുടെ ആത്മാവിൽ, ഗ്രാമങ്ങളിൽ,  
പട്ടണങ്ങളിൽ, നാല്പത്തിമൂന്നുകോടി  
ജനതയുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ.

നിങ്ങളുടെ രക്തത്തിൽനിന്നു് പ്രചോ  
ദനവും ഹൃദയത്തിൽനിന്നു് വികാരവുമുൾ  
ക്കൊണ്ടു്കൊണ്ടു്, ഞങ്ങൾക്കുള്ളതെല്ലാം  
സ്വത്തും, രക്തവും ജീവനുമെല്ലാം ത്യജിച്ച  
കൊണ്ടു്, ഞങ്ങളിതു് നിലനിർത്തും. സ്വാ  
തന്ത്ര്യം ! ഭാരതാംബയുടെ പരിപൂർണ്ണസ്വ  
മായ സ്വാതന്ത്ര്യം !!

വഞ്ചകരേ.....

നിങ്ങളെന്തിനു ഞെട്ടിവിറക്കുന്നു. ഉണ  
ന്നെഴുന്നേറ്റ നാല്പത്തിമൂന്നു കോടി ജനത  
യുടെ പടഹാധനിയാണിതു്. നിങ്ങൾ  
ക്കിനി രക്ഷയില്ല ഞങ്ങൾ മുന്നോടുക  
യാണ്, വഞ്ചനയോടു് പകരം വീട്ടാൻ,  
പിടിച്ചെടുത്തതു് തിരിച്ചെടുക്കാൻ.

ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയം സ്പന്ദിക്കുന്നിട  
ത്തോളം, ഞങ്ങളുടെ സിരകളിൽകൂടി രക്ത  
മൊഴുകുന്നിടത്തോളം ഞങ്ങളുടിയറ വെ  
ക്കില്ല. നമ്മുടെ സ്വാതന്ത്ര്യം, ഭാരത  
ത്തിന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യം.

ഞങ്ങൾ മുന്നോടുകയാണ്.....

ശാന്തി കൈവരുത്താൻ, സമാധാനം  
വീണ്ടെടുക്കാൻ, സ്വാതന്ത്ര്യം നിലനി  
ർത്താൻ, സമ്പൽസമൃദ്ധി കെട്ടിപ്പിടുക്കാൻ...

മൗൺ രാക്ഷസരെ.....

വഞ്ചകരെ.....

യുദ്ധക്കൊതിയരെ ..... പിന്നോട്ടു്,  
പിന്നോട്ടു്.

# THE ORIGIN OF ELECTRICAL SCIENCE

K. P. MADHAVANKUTTY, III B. SC. (PHYSICS)

**T**HE modern scientific era is greatly indebted to electrical science for its present form. On all other scientific fields, electricity has its own wide applications. Within two centuries it has attained very rapid progress and has thoroughly revolutionised the scientific world.

The origin of this branch of science is from the very smallest beginnings. From the earliest times it has been known that a piece of amber when rubbed with dry cloth or wool exhibits the property of attracting light bodies. Since the significance of this phenomena being unknown it remained as a mystery for centuries. Though later it was seen that certain other substances also had the same property the actual origin of the discovery is lost in antiquity. William Gilbert, at the close of the sixteenth century attributed these effects to a force which he called **ELECTRIC**. From this the word electricity took its origin.

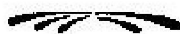
The discovery of a certain mineral, oxide of iron or lodestone, which, when freely suspended will set in one particular direction, is of another very early origin. It was known to the Chinese many centuries ago. This mineral was found in Magnesia, in Asia-Minor and the modern term **MAGNET** was derived from the word Magnesia when it was used as a magnet. The mineral, then, was called Magnetite. Though these above experiments or phenomena are of magnetic property of substances, it is very evident that the subjects Magnetism and Electricity are inseparably connected and really these phenomena are connected with the origin of Electricity.

A third origin of our knowledge of Electricity can be more definitely stated than the two already mentioned. It is the accidental discovery by Luigi Galvani in 1780. His experiment was to investigate

the effect of atmospheric electricity upon the nerves of the frog. At first he found that on touching one of the chief nerves of a freshly dissected frog, with the point of a scalpel, at the time that the prime conductor of an electrical machine in the neighbourhood was discharged, the limbs of the frog were violently convulsed. To study the affection of atmospheric electricity upon the nerves of the frog, he hung the specimen out of doors on an iron lattice by means of brass hooks passing through the spine. He found that on pressing the brass hooks into an iron lattice, convulsion of the limbs of the frog took place. Eventually, he also found that when the muscles and nerves were connected by an external metallic circuit, part of the circuit consisting of one metal and the other part of a second metal, convulsions always occurred. Whenever the circuit consisted partly of a nonconductor of electricity, such as wood, wax etc there were no convulsions.

Upto this prime discovery, electricity had only been produced by friction. The effect produced by the contact of different metals or of metals and certain liquids was long known as Galvanism. The term still remains in the names Galvanic Battery and Galvanometer. The verb 'To Galvanise' is used both in the sense of exciting to activity and in the sense of galvanising sheet iron.

Our present knowledge about electricity was traced through these three humble origins. After the outcome of these origins, Electrical Science reached its present position because of the patient and tireless work of scientists like other branches of sciences. But only in nineteenth century, after the significant discoveries of Faraday in 1831, Electricity was distinguished as a branch of science and thereafter its progress has been rapid and astonishing.



# വിദ്യാർത്ഥികളും സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനവും

കെ. ഉണ്ണീൻകുട്ടി, എ. പി. സി.

വിദ്യാർത്ഥി അഭ്യസിക്കുന്നവരാണ് വിദ്യാർത്ഥികൾ. എന്നാൽ വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു മാത്രം ഒരുവൻ സാമൂഹ്യരംഗത്തു ശോഭിക്കുകയില്ല. അതുകൊണ്ടു വിദ്യാ



ർത്ഥികൾ വിദ്യാഭ്യാസത്തോടൊപ്പം സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനങ്ങളിലും പങ്കു വഹിക്കുന്നവരായിരിക്കണം. ഈ പ്രവർത്തനത്തിലൂടെ വളർന്നുവരുന്ന ഒരു വിദ്യാർത്ഥിക്കു വിദ്യാഭ്യാസം, കഴിഞ്ഞാലും സാമൂഹ്യസേവനം തൊഴിലായി സ്വീകരിക്കാവുന്നതാണ്. മറ്റൊരു സംഘടനക്കും വിദ്യാർത്ഥികളെ പോലെ സാമൂഹ്യസേവനം നടത്താൻ സാധ്യമല്ല. കാരണം ഒരു രാജ്യത്തിലെ ഏറ്റവും മധ്യം അംഗസംഖ്യയുള്ള ഒരേ ആശയക്കാരാണ് വിദ്യാർത്ഥികൾ.

വിദ്യാഭ്യാസം പ്രായോഗികമായി നടത്തുന്ന കാലഘട്ടത്തിൽ ഒരു വിദ്യാർത്ഥിക്കും സാമൂഹ്യസേവനം ഒഴിച്ചുകൂടാത്തതാണ്. ഭാവിപൌരന്മാരും വിദ്യാഭ്യാസസ്ഥനരുമായ യുവാക്കളാകാൻ പോകുന്നവരാണ് 'വിദ്യാർത്ഥികൾ'. ഏതു വൻകരയിലും നമുക്കു കാണാൻ സാധിക്കുന്നതും മിക്ക ഗുണങ്ങളും പൊതുവായി കാണുന്നതുമായ ഒരു പ്രസ്ഥാനമാണ് വിദ്യാർത്ഥി പ്രസ്ഥാനം. ഇത്ര അംഗസംഖ്യയുള്ള ഒരു സംഘടനയായതുകൊണ്ടു ഏതു നിർമ്മാണപ്രവർത്തനവും വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു ദേശഭേദമന്യേ ചെയ്യാൻ സാധിക്കും. ആ ആശയത്തിന്റെ വെളിച്ചമാണ് നാം ഗാന്ധിജിയുടെ 'വി

ദ്യാർത്ഥികളോടു' എന്ന പുസ്തകത്തിൽ കാണുന്നതു്. അദ്ദേഹം ഇന്ത്യയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യ സമരകാലത്തു 'വിദേശവസ്തു ബഹിഷ്കരണത്തിനും' മറ്റു സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനങ്ങൾക്കും (പ്രത്യേകിച്ചു ഐത്തോച്ചാടനം) വിദ്യാർത്ഥികളോടാണ് ആഹ്വാനം ചെയ്തതു്.

സാമൂഹ്യമായി വിദ്യാർത്ഥികളുടെ പ്രവർത്തനം വികസിച്ചാൽ മാത്രമേ ഏതൊരു രാഷ്ട്രത്തിന്റെയും നിർമ്മാണപ്രവർത്തനങ്ങൾ വികസിക്കുകയുള്ളൂ. കാരണം വിദ്യാർത്ഥികൾ പലതരത്തിലുള്ള വിദ്യകൾ അഭ്യസിക്കുന്നവരാണ്. പലതരത്തിലുള്ള വിദ്യാർത്ഥി അഭ്യസിക്കുന്ന ഒരു വിഭാഗമായതുകൊണ്ടു ഒരു രാഷ്ട്രത്തിന്റെ പുനർനിർമ്മാണപ്രവർത്തനങ്ങളിലെ പല വിഭാഗങ്ങളിലും വിദ്യാർത്ഥികളുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ പ്രകടമായി കാണാവുന്നതാണ്. ഉദാഹരണമായി ഇന്ത്യയിലെ സ്ഥിതിതന്നെ എടുക്കാം. ഇന്ത്യ ധാരാളം വിദ്യാർത്ഥികൾ പഠിക്കുന്ന ഒരു രാഷ്ട്രമാണ്. സാഹിത്യ പരമായും സാങ്കേതികമായും വിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിക്കുന്ന, കായികശക്തിയുള്ള എത്രയോ മക്കളുള്ള ഒരു അമ്മയാണ് ഇന്ത്യ. അതോടൊപ്പംതന്നെ എത്രയോ വിദ്യാഭ്യാസമില്ലാത്തവരും ഇന്നും സംസ്കാരത്തിന്റെ വെളിച്ചം തട്ടാത്ത അധഃകൃതവർഗ്ഗങ്ങളുമുള്ള ഒരു രാഷ്ട്രമാണ് നമ്മുടെ മാതൃരാജ്യം. അങ്ങനെയുള്ള ഒരു രാഷ്ട്രത്തിന്റെ പുരോഗതി ഈ രണ്ടു വിഭാഗങ്ങളേയും ആശ്രയിച്ചാണിരിക്കുന്നതു്. ഈ രണ്ടു വിഭാഗങ്ങളും ഒത്തുചേർന്നു പ്രവർത്തിക്കുമ്പോൾ നമ്മുടെ രാഷ്ട്രത്തിനു പുരോഗതിയുണ്ടാവുന്നു.

ഒരു സാഹിത്യ വിദ്യാർത്ഥിക്ക് ഒരു നാട്ടിലെ അക്ഷരജ്ഞാനമില്ലാത്തവരെ പഠിപ്പിക്കാവുന്നതാണ്. അങ്ങിനെ അക്ഷരജ്ഞാനമില്ലാത്തവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നപക്ഷം ഒരു രാഷ്ട്രത്തിലും ഇത്രയധികം അക്ഷരജ്ഞാനമില്ലാത്തവരുണ്ടാകുകയില്ല. അതുപോലെതന്നെ ഒരു സാങ്കേതിക വിദ്യാർത്ഥിക്ക് തുച്ഛമായനിലയിൽ സാങ്കേതികോപദേശം ജനങ്ങൾക്ക് നൽകാവുന്നതാണ്. ഒരു മെഡിക്കൽ വിദ്യാർത്ഥിക്ക് പ്രതിഫലം കൂടാതെ തന്റെ സഹോദരങ്ങൾക്ക് ചികിത്സാപദേശം നൽകാവുന്നതാണ്. ഇങ്ങനെ പ്രതിഫലം കൂടാതെ പൊതുജനത്തെ ഉദ്ധരിക്കുകയാണ് വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ഉത്തമമാതൃകയിലുള്ള സാമൂഹ്യ പ്രവർത്തനം.

നമ്മുടെ നാട്ടിൽ ഇന്നും എത്രയോ പേർ കാട്ടിൽ ജീവിക്കുന്നവരും സംസ്കാരത്തിന്റെ വെളിച്ചം തട്ടാത്തവരുമായുണ്ട്. അവരെ അവരുടെ നശിച്ച ജീവിതത്തിൽ നിന്നും കരകേറ്റുവാൻ ഓരോ വിദ്യാർത്ഥിക്കും കഴിയും.

നാഷണൽ കേഡറം കോർഫ്സു (N. C. C.) ഓക്സിലറി കേഡറം കോർ

ഫ്സു (A. C. C.) സ്റ്റുഡന്റ്, സോഷ്യൽ സർവ്വീസു ലീഗ് എന്നിവയിൽ ചേർന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് രാഷ്ട്രത്തെ സഹായിക്കാൻ സാധിക്കും. ഇന്ത്യയുടെ മേലുള്ള ചൈനയുടെ അക്രമണത്തിനെതിരായി പൊരുതാൻ എത്രയോ വിദ്യാർത്ഥികൾ സൈന്യസേവനത്തിനായി മുന്നോട്ടുവന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു് വിദ്യാർത്ഥികളുടെ സാമൂഹ്യസേവനത്തിലുള്ള അത്യാഗ്രഹമാണ് ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നതു്. മേലുദ്ധരിച്ച സംഘടനകൾ വിദ്യാർത്ഥികളെ സാമൂഹ്യമായും വിദ്യാഭ്യാസപരമായും ഉയർത്താൻ വേണ്ടി സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഉയർച്ചനേടിയ വിദ്യാർത്ഥികൾ ഇത്തരം സംഘടനകളിലൂടെ സ്വന്തം രാഷ്ട്രത്തെ സഹായിക്കുന്നതു്.

സാമൂഹ്യമായി ഉയരാത്ത ഒരു രാഷ്ട്രത്തിനും സാമ്പത്തികമായി ഉയർച്ച ഉണ്ടാകുകയില്ല. അതുകൊണ്ട് ഒരു രാഷ്ട്രത്തിലെ ഏറ്റവും വലിയ സമ്പത്തായ വിദ്യാർത്ഥികൾ സാമൂഹ്യപ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പങ്കെടുത്തു് രാഷ്ട്രത്തെ പുരോഗമിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

“പരസ്പരം സഹായിപ്പിൻ, പരസ്നേഹം പരത്തുവിൻ  
നിരക്ഷരലിഖിതമീതന്ത്യ ശാസനം”